Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Trong khi cả thế giới, trong đó có mấy nước CS lên án Nga xô xâm lược

HÀNỘI HOAN NGHÊNH HỒNG QUÂN NGA CHIẾM ĐÓNG TIỆP

LAST WISH CENTER LIBRARY

Năm thứ 5 ★ Số 1.348 ● 8 Trang 8 Đồng ● THỨ SÁU 23-8-1968 (Ngày 30 Tháng 7 Năm Mậu Thân)

Chính Luận

CHỦ NHIỆM KIÊM CHỦ BÚT ★ ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 VÕ TÁNH — SAIGON ★ Đ.T. : 25.977 ● THƯ KÝ TOÀ SOẠN ✠ TƯ CHUNG

Tuyên cáo chính thức của Nga xác định

ĐÂY LÀ CHUYỆN HÒA BÌNH XIN ĐỪNG AI DÍNH VÔ

☆ Quyết không để Tiệp thoát khỏi thiên đường xã hội

HANOI (21.8) — CS VN hoan nghênh công cuộc giải phóng mà Nga Xô vừa khởi sự tại Tiệp. Hà Nội đã phổ biến bản tuyên ngôn của Nga Xô, được cơ quan thông tấn Nga Xô vừa hay hôm trên vào 0 giờ Tiệp. Hà Nội không làm công việc cộng bố bản tuyên ngôn một cách thong thả mà trước khi phổ biến bản tuyên ngôn của Nga đã đưa vào đầy mà đưa ra nhận bình luận, nhưng trên đó hoan ở Tiệp và hoan nghênh hành động của Nga.

Đài Hanoi minh xác rằng : «Quả thật đó là tuyên bố đàn Bratislava, bề là phản cách mạng ở Tiệp Khắc, chỉ tìm cách tăng cường những hoạt động thù nghịch của những đối với chế nghĩa xã hội. Điều đó đã bắt buộc các nước tư trung kiên trong đảng CS và nhà nước Tiệp Khắc phải kêu gọi đến sự trợ lực của quân đội Liên xô và các đồng minh để bảo vệ chế độ xã hội. Chính nhằm mục đích này này mà vào sáng hôm thứ Hai, Hồng quân Liên xô và 4 nước Đông Minh đã tiến vào lãnh thổ Tiệp.

Sau đó, đài Hà Nội đã đọc nguyên văn bản dịch bản tuyên bố của hãng thông tấn Tass như sau :

«Tass được phép tuyên bố rằng các đảng viên và các nhà hoạt động chính trị của nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Tiệp Khắc đã yêu cầu Liên Xô và các nước đồng minh đem lại cho nhân dân Tiệp Khắc anh em một sự giúp đỡ cấp bách nhất là của các lực lượng vũ trang. Yêu cầu này là do nguy cơ mà các lực lượng phản cách mạng câu kết với các lực lượng bên ngoài thù địch với chủ nghĩa xã hội đương gây đối với các nguyên tắc hữu nghị bất diệt của cộng đồng xã hội chủ nghĩa.

Tình hình ở Tiệp Khắc ngày càng trở nên nghiêm trọng đã đương chạm đến lợi ích của Liên Xô và các nước xã hội chủ nghĩa khác, lợi ích của chế nghĩa Tiệp Khắc đã yêu cầu đồng xã hội chủ nghĩa. Sự đe dọa đối với xã hội chủ nghĩa ở Tiệp Khắc đang thay đổi cán cân lực lượng trên toàn thế giới. Các nước tư bản khác đã khiêu chiến đã tăng cường hoạt động thù nghịch với chế nghĩa xã hội. Sự đe dọa đối với xã hội chủ nghĩa ở Tiệp Khắc đang thay đổi cán cân lực lượng trên toàn thế giới. Các nước tư bản khác đã khiêu chiến đã tăng cường hoạt động thù nghịch với chế nghĩa xã hội. Điều đó đã bắt buộc các nước tư trung kiên trong đảng CS và nhà nước Tiệp Khắc phải kêu gọi đến sự trợ lực của quân đội Liên xô và các đồng minh để bảo vệ chế độ xã hội. Chính nhằm mục đích này này mà vào sáng hôm thứ Hai, Hồng quân Liên xô và 4 nước Đông Minh đã tiến vào lãnh thổ Tiệp.

Sau đó, đài Hà Nội đã đọc nguyên văn bản dịch bản tuyên bố của hãng thông tấn Tass như sau :

«Tass được phép tuyên bố rằng các đảng viên và các nhà hoạt động chính trị của nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Tiệp Khắc đã yêu cầu Liên Xô và các nước đồng minh đem lại cho nhân dân Tiệp Khắc anh em một sự giúp đỡ cấp bách nhất là của các lực lượng vũ trang. Yêu cầu này là do nguy cơ mà các lực lượng phản cách mạng câu kết với các lực lượng bên ngoài thù địch với chủ nghĩa xã hội đương gây đối với các nguyên tắc hữu nghị bất diệt của cộng đồng xã hội chủ nghĩa.

Tình hình ở Tiệp Khắc ngày càng trở nên nghiêm trọng đã đương chạm đến lợi ích của Liên Xô và các nước xã hội chủ nghĩa khác, lợi ích của chế nghĩa Tiệp Khắc đã yêu cầu đồng xã hội chủ nghĩa

Tên Cướp trả thù

của N.THAI

theo • Batman and The Scorpion Gang • của S.E. Morgan

— KỲ 500 —

— Thế cho ông Đin ? Chắc phải ăn thứ bượt kỳ bảo hàng mới đã, phải không ?

Lê Bình hơi giật mình. Cô lẻ tên khôn kiếp sáy nhìn thấy mình không phải là người Qui ba rồi chăng ?

Nhưng Lê Bình vẫn giữ vẻ mặt lạnh lẽ, chăng nói lăng gượng hỏi bướu :

— Cô nhiên ...

— Kha, lâm, thế mới là trang nam nhi bảo bán chứ !

Lê Bình tức nhỉ ruột. Tên đàng trưởng này có vẻ chế chạo chăng. Vào khi khác có thể chăng ít ăn thua đủ với kẻ đã chế nhạo mình, nhưng tức tăng hiện thời chăng dùng ở trong sáo bượt của bọn bát lương.

Mỗi cố động của chàng đều bị thua đôi, và biết đâu đã chăng có 1 bọng vàng bí mật đang chỉ vào chàng, chỉ chờ đợi chàng có 1 cử chỉ gì khác thường là nhẩ đạn tức thời không thương tiếc.

Lê Bình tức bực nhưng vẫn phải làm vẻ mặt tỉnh thản. Chàng khẽ nhích nửa người, cái cười khinh bạc và bất cần đời.

Người đàn ông, tức đàng trưởng Bu Cap rót 1 ly rượu đưa tận tay Vương Chánh Bình để cố nâng đưa lạ cho Lê Bình. Hắn ta tỏ ra mình là người tiếp, không thêm đưa cho Lê Bình. Cử chỉ đó không thoát khỏi con mắt của Lê Bình. Nhưng chàng phỏng tính đi, điềm nhiên nhận ly rượu từ tay thiếu nữ. Tên tiếp 1 bơi Đàng ta vòng Bu Cap nói đuổi : Đây là 1 thứ bượt kỳ thương hao bọng, hiếm có so cung. Thứ rượu này đã cất dấu nhiều năm, xem mới có cái hương vị nồng nàn thơm thơ đến như vậy. Lê Bình vừa là tuy xành rượu, mà đã Người Đơi ở cho chăng uống rượu Mỹ có là cần phải giữ sức khỏe, nhưng Lê Bình vẫn thường nghiên cứu các thứ rượu ngon, nhất là rượu bượt kỉ vì đó là thứ uống dùng của người Mỹ.

Người Mỹ ưa rượu bượt kỳ, đó là một cầu sở thích được riêng tôi sở Tô cách Lan sang, vì 15 cách Lan là thứ sản rượu nay. Rượu bượt kỉ phải nếu ở Tô cách Lan mới ngon, chứ nếu ở Mỹ thì cũng chỉ đồng đẳng thôi... Người Tô cách Lan có bí quyết nấu bượt kỉ, và bí quyết mầu vàng có lối sắc riêng, nên rượu bượt kỉ Tô cách Lan mới nhà nếu ngon một khu. Đó là thứ quốc hồn quốc túy của đân Tô cách Lan mà dân Mỹ mượn đã nói cho đã mà thôi.

Lê Bình uống xong ly rượu, chàng đặt cái ly lên bàn, rồi thả nhẩm một tiếng. Ly rượu quả thực ngon bượt trăm ái. Cũng ngâm vào cuống bọng cũng ngon. Lê Bình bắt gặc lên tiếng khen :

— Ngon tuyệt !

Chánh đàng Bu Cap nét mặt có vẻ thích thú lắm. Hắn nhìn cười nói :

— Người Mỹ các ông sành rượu lắm !

Lê Bình giật thót người. Tên chánh đàng Bu Cap nay đã nhận ra chăng là người Mỹ.

Tự nhiên Lê Bình sầu hỗ vô chừng. Kỹ thuật bắn trong của chăng... bọng bết quá, vào đến nơi bọn Tau Cộng nhận ra rồi xây giờ lại đến lượt bọn Bu Cap nhận ra nữa.

(Còn tiếp)

DE

Giải đáp Ô chữ hôm qua

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG — SS 1192 —

BÁO CHÍNH LUẬN 25 8-1968

Mai Bê Bi

Phụ trách : Kiều Diễm Hồng Tô Ngọc

THƠ TRẺ

GIẬN NGỌC

(Tặng Ngọc đã nhớ mãi...)

Hôm nay em giận Ngọc
Ngồi ngẩn ngơ không thèm chơi
Xôn xao cho bất ngờn
Ngồn trò là giận thôi !...

Đã năm hàm rồi đấy
Em giận Ngọc lắu ghê
Tuy giận mà em nhớ
Chả biết Ngọc có chê ?

Hôm nay lại làm quen
Nhưng đến gần không thèm !
Vì tự ái cao quá ?
Nên em đành lặng im

Đi học chế có ai
Buồn nhớ Ngọc hoài hoài
Chẳng biết Ngọc có nhớ
Đến cô nàng Ánh Mai ?...

Hôm nay em gặp Ngọc
Đi một mình lang thang...
Quay lại em nhìn nó
Nó thấy em cũng cười !

Đến bây giờ lối cũ
Lại có hai bóng người
Hai bóng người bạn nhỏ
Cặp sách nét tươi cười...

ÁNH MAI
(nhóm Sơn Ca T.V.)

Ô Chữ Con Hổ

NGANG

1) Chụ lo cai tụ quyền lợi chung Đảng ? (T.M.)
2) Lấy ngoại tệ ước nhà để nhập công vật liệu ngoại quốc — Thủ đô Đại Hàn
3) Đè xuống — Thầy giáo dạy trong làng — Bức sông — Thở mạnh ra
4) Thay đổi; chế độ cũ bằng chế độ mới — Sau sa, tinh vi
5) 2 chữ — Sau rồi — Tha cho khỏi tội — Liệt
6) Xích ra — A dua
7) Đáp, đối lại
8) Ngắn, chế lắp.

DỌC

A) Nguyễn cư Trinh (tắt)
B) Chỗ nước chảy xiết và dốc xuống
C) Nhanh cây dân ngang
D) Tiếng sẽ
E) Giúp — Chồng độ, bạn
F) Làm cho bết khát (chỗ đầu tắt)
G) Đốt lại cho khỏi sống ra (thua h)
H) Tiếng gà gáy — Gió
I) 1 chữ Thực
J) Chữ đầi nhất
K) Hột gà hình mô ? — Chóa
L) Nghiêng (tiếng Tàu)
M) 2 tiếng học vẩn — Hợp đầu một lúc (bỏ Tứ)
N) Người ở, tôi tớ (T.H.)
O) Tiếng gọi nôm na •Vô tuyến truyền hình• — Đại danh từ dùng để chỉ người con trai, ít tuổi, hàng dưới
P) Sợ, khiếp — 1 chữ
Q) Đầu mẩu tự
R) Tên tác giả ở chữ Con Hổ sáy (1 trong 2)
S) Chim cao cẳng, cổ dài, sống lâu.

GIỚI THIỆU CÁC BẠN TRONG

« Gia đình MAI-BÊ-BI »

TRÊN : Thiên-Dung-Nhu, Vinh-Thu, Tuấn-Anh
DƯỚI : Mai-Linh, Hoài-Linh, Tin-Tin

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT (2)

Giá tiền đăng RAO VẶT *2 đồng đầu 500d, mỗi dòng sau tính thêm 70d.*

Nhắn tin Cô Lê văn Kế cần cước số 221 851 6 Au Hộc, Trần Quang Kiều Hồ đến ngay tòa báo Chính Luận để nhận lại các giấy tờ của ngày do người ta đã lượm được và gửi trao lại cho chủ.
CHÍNH LUẬN

Tôi tên là Nguyễn Thị Phúc cố mất 1 cái bóp, trong có thẻ căn cước, không có tiền bạc, mất vào trưa 21 8 1968 tại rạp hát Đại Nam. Ai lượm được xin đem đến đường số 34 Tôn Thất Thiệp Saigon. Xin hậu tạ Cảm ơn không lâm khó đi.

Nhắn tin Cô Lê văn Kế cần cước số 221 851 6 Au Hộc, Trần Quang Kiều Hồ đến ngay tòa báo Chính Luận để nhận lại các giấy tờ của người ta đã lượm được và gửi trao lại cho chủ.
CHÍNH LUẬN

Mất 1 bóp đàn ông trong không có tiền 1 căn cước và 1 bằng lái xe ngày tối Đô thị Điểm ai lượm được xin mang lại số nhà 1346 đường Tô hiến Thành Hồ Hưng Saigon xin hậu tạ.

Tìm con

Con tôi tên Nguyễn văn Ba 8 tuổi, tóc ngắn hơi ốm, mặc áo Pyjama sọc xanh đợt lạc ở bờ tàm Chí Lăng Gia Định khoảng 3 giờ chiều ngày Chúa nhựt 18.8.68.

Ông Bà nào lượm chăn, đưa giùm lại hộ Cảnh sát gần nhất, hoặc báo tin cho tôi tại : 361H đường Lam Sơn (114 tân Chí Lăng) Gia Định. Xin đội ơn, cảm đoan không lâm khó đi.
Ông NGUYỄN THỊ XÂM

Xin hậu tạ

Tôi tên là Đỗ Khôi sinh ngày 5-1-1930 tại Tang Điền Bến Cát, chạy xe xích lô máy số L.J 0555, thợ nên không đường Trần hưng Đạo cố đánh mất một tờ giấy giấy tờ cần và các giấy tờ quan trọng khác. Qui vị nào được Xin đem lại số 453/63 Trần minh Giảng (nhà cũng tại Bến Phố) tôi xin hậu tạ và cảm đoan ơn không lâm khó đi.

Ai lượm được các giấy tờ sau đây của ông HỒ TUẤN DỰC xin mang lại số 57 Cư xá Hồ Hoàng Phố Thủ Đức : Nhà Thờ Vân, đường Tô hiến Thành Saigon, Nhà Ông Ngô Đình Phùng 711 Đường số Minh Mạng Chợ lớn — Thẻ căn 380.767 Ấp tân Bình Khu 14.6.63 — Phiếu kiểm soát thu Sinh viên và các giấy tờ khác. Tôi xin hậu tạ và cảm đoan không lâm khó đi.
HỒ TUẤN DỰC

NHÀ

340.000 Nhà bà giáp vì đi xa. Rộng đẹp 4x17m. Hỏi 6/5 hẻm 80 Hùng Vương Thị Nghệ ngang viện Dưỡng Lão.

Nhà bán nhà tường gạch hông để trên nghĩ, số 49/4 Trần q. Khải Đakao ngang rạp Cité Vân Hoa. Xem sáu : 18 giờ.

Nhà bán gấp nhà mặt tiền buôn bán, đủ tiện nghi, giá 395.000d. Hỏi số 436/71 Lê văn Duyệt Saigon.

Thất lạc

Xe Honda SS-50/67 đã đăng bộ đầy đủ sườn 119120 số máy 153615 ai thấy xin chỉ hộ cho số 1404 Hiến Vương hậu tạ 10.000d. hậu đành dự không làm khó đi.

Nhắn tin số xe hình ảnh Lương thị Thanh số chỉ.

Phố lầu đức

4x18m hiện đất, Compteur điện nước, garage, sân thượng. Xin hỏi 79/1B Bạch Đằng Gia Định, (vô cửa 50-5 hoặc 8/17).

Building tổng đủ tiện nghi, bán hoặc cho mướn dài hạn. 229, Trần hưng Đạo.

Đất bán 900m2 gần đường Cách Mạng. Hỏi B. Tân 164 CK Kiến Thiết Lê đại Hành Phú Thọ Chợlon 11 giờ tới 15 giờ Miễn trung gian.

Vì không trông nom được, cần bán gấp 1 xưởng chế tạo chân Lam Sơn Bạc Liêu tại 88 Phan ngũ Lão Saigon.

Đi xa Cần bán gấp nhà 3 tầng trường thọ Giá 1.200.000d. Hỏi số 137/13 Phát Diệm chỉ đến.

Bán đất ngang Đại Học Học tại 6.98m2 có lưu vườn cây trái nhà ở. Đất xa lộ ngay ngã tư Hà Tiên 3.500m2 giá phù chỉ 2 xin hỏi 86 Trần Quý Cáp Saigon trong giờ làm việc.

Bán nhà 1 mặt tiền lan can chạy suốt dọc theo 3 phòng ngủ 2 tầng placher 5 phòng hiện nhiều bạc lợi đủ tiện nghi. Hỏi 317A Nguyễn hoàng Đức Phú Nhuận gần cổng xe lửa số cửa chính.

Nhà bán rẻ 350.000d. Xem nhà số 156/3B Trần bình Trọng từ 12g đến 20g.

Bán nhà mặt đường bê tông xây thượng suất hướng đông nắng vàng cả máy nước nóng, cửa kiểu Pháp, khu yên tịnh. Mặt tiền 8 Hoàng vũ 1.100.000d trả lại số 9/2 Phan Tôn Dakao.

Bán nhà lầu đúc 4mx20m đủ tiện nghi, diện nước, có garage để xe hơi, nơi an ninh gần chợ trường học, trung tâm đô thành hướng quan khu, đang mướn, bán hoặc đổi đất. Hỏi 315/22 (số trong) Trương minh Giảng Saigon.

Bán nhà 12x cách 4 ngã 6 tầng bê tông, gần trường đua, compteur điện nước, giá 1 triệu Tôn thất số 69/61B Ấp Thống Nhất.

Bán hoặc cho mướn

Building 3 tầng tại chợ mới Đalat tầng dưới dùng buôn bán 3 tầng trên gồm có 6 Appartements đủ tiện nghi. Hỏi 108 Yên đỗ Saigon ĐT. 20.650.

Nhà bán lầu bà tăng, buôn đất mặt tiền. 40B Võ duy Ngụy Phú Nhuận.

Bán nhà buôn đất 3m5x21m hướng đông, compteur nước, điện mạnh có gác, thích hợp cho gia đình đông con. Xin hỏi 302/2 đường Cô Giang Phú Nhuận. (hẻm Đợi Cô cả, đi khỏi nhà thờ độ 100m).

Nhà Bán điện nước giao nhà cho số 449/54 hẻm 4 đường Lê văn Duyệt Gia Định.

BÁN ĐẤT VŨNG - TÀU

Bán 1.000m2 đất. Trung tâm thành phố, khu nhà thờ.

FRICK 7x7

Bán 4 máy Frick 7x7. Hỏi 46 Phát Diệm Saigon (miễn trung gian)

Đất bán 1 lô trên 1000m2 mặt tiền xa lộ gần ngã tư đèn xanh đèn đỏ. Sanh lợi bảo đảm Hỏi 416 Võ đi Ngụy P.N

Nhà bán lầu, điện, nước 629/52 Phan đ.Phùng Sg

Bán nhà lầu xây 5 phòng đầy đủ tiện nghi nơi an ninh, compteurs điện nước, giao nhà trong 362/4 Lý Thái Tổ (Ngã Bảy) Sg

Bán nhà mặt tiền thị xã có điện nước giao nhà liền. 420 Phan đình Phùng Saigon.

Lầu đức 3 tầng song lập bán 1 căn 2.800.000d. Phan T. Giản cư xá Đô Thành IC

Bán nhà 3x8x12th, tường gạch, lát gạch bông, gác lửng. Hỏi 259/12 Nguyễn huỳnh Đức PN.

Nhà bán 197A/152B Lê văn Duyệt Sg

Cư Xá Trương M. Giảng

Bán căn 220/7 Lê F, đầy đủ tiện nghi, tiện để ở hoặc cho N.K. thuê Giá 380.000d.

Bán gấp nhà vùng Cư xá Kiến Thiết Thủ Đức, bề ngang 4x24, có chỗ để xe. Xin hỏi Cô Ngân 4 Phan bội Châu Vũng Tàu hay Ông Tư số nhà 369 Cư xá Kiến Thiết Thủ Đức.

Bán nhà bán 2 căn phố đủ tiện nghi để làm biệt thự hướng bắc 14m bề dài 18m gần xa lộ Thị Nghệ Xin hỏi tại 281C Hai Bà Trưng Sg.

Nhà bán gấp giá rẻ lầu đúc nóc bằng mới xây 2m.5x5m Trần hưng Đạo vào 50m gần N. ngay nhà trường giáo ngay chỗ có 270.000 đủ điện nước. Mua 2 nhà 240 đi 6.7 và 230 đi 6.7 Nhà nào đã bán xong đi 80/9 Nguyễn Trãi.

Nhà bán rẻ ngõi, trước mặt đường Duy Tân 236/4 Đại lộ Cách Mạng Saigon Gấp đi, nhân ông đã trả 22 vạn đến thương lượng.

Phố lầu mặt tiền đường Trần thủ Thương mại an ninh đủ tiện nghi bán 1.200.000d 102 Nguyễn Hoàng Chợlớn

Bán Nhà lầu 3 tầng mặt tiền đường tiện nhà bán. 448 Lý thái Tổ Ngã Bảy Saigon.

Bán villa trệt, 1.650m2 — làng Đại Học Thủ Đức. Hỏi 38, Điền Đất, người giữ làm việc.

Nhà bán một căn nhà ngõ vách tường gạch bông khu yên tịnh, mua ở liền đường Nguyễn văn Thành GiaĐịnh Hỏi Bà Thu Anh. 124 Pasteur gần Lê Lợi Saigon.

Cần mua đất gấp

Cần mua 8.000m2 đất 10.000m2 đất tại Trần hưng Đạo, hoặc gần Trần hưng Đạo Saigon.

Cần mua gấp 2 mẫu đất tại Thủ Đức, hoặc Bình Hòa để chăn nuôi. Xin liên lạc gấp Hiệp Hưng Địa ốc. ĐT 90.167. —282 Công Quỳnh Sg

Bán căn nhà mặt tiền đường Nguyễn minh Chiếu. Khu bượt thy, kiểu mới, mái bằng, 8 phòng, hiện đất. Sang hay bán cho phù thương mại tại đường Võ đi Ngụy Phú Nhuận địa điểm tốt đông buôn bán đông đúc vì thiếu người trông coi. Hỏi 230 Võ đi Ngụy chỉ đến ĐT 40 463.

Nhà bán hoặc 5 căn mua rồng gần chợ cần cống được đủ tiện nghi Hỏi 258 Hồng thập Tự chỉ đến.

Villa lầu nhỏ đẹp đất 260m2 đường Bùi hữu Nghĩa, Gia Định gần nhà thờ Bà Chiểu ao nước mát mẻ. Phát Diệm 2 cách phố lầu Cô Bắc, SANG 3 cửa hàng thương mại nơi Thủ Đô và bán hàn 5 cửa phố (6) đặc điểm trung Đô Thành v.v. Hỏi 6 Liên Minh 177 179 ĐL Hàm Nghi Đ.T. 20.212 từ 10g đến 12g và 16g 17g.

Nhà bán mặt tiền. 62/4 Hùng Vương Thị Nghệ, gần nhà thuốc Phú Mỹ, giá 850.000d

Nhà bán 650 000d. ngay mặt đường, đủ tiện nghi, tiện buôn bán hoặc nhỏ phòng mạch. Hỏi 214 Lão Tzu.

Bán 18 nhà 1 tường làm gạch 4m x 10m 1000m2 tại Bình Lợi nơi an ninh 2000m2 đất xa lộ gần cầu Phan thanh Giản. Hỏi 268/4/71 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Nhà bán 3m50 x 15 lát đồng hồ điện và nước riêng, nay rẻ xe hơi vào tận nhà. Hỏi 1011 Đại lộ Nguyễn huỳnh Đức (hẻm số 10) Phú Nhuận (gần cổng số 6

Nhà bán

Một nhà 2 tầng lầu đúc, buôn đủ tiện nghi. Giá 2.100.000 đồng Hỏi tại 230 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận

Bán gấp phố lầu, sân cửa hàng tiện nhà đông người tại 33 Thoại ngọc Hầu chợ Ông Tạ

Bán nhà lầu đức 4x18m (đất công) đủ điện nước 1 phòng khách 4 phòng ngủ 2 buồng tắm sân thượng garage Giá 1.300.000d Hỏi 249/17 Cách Mạng Phú Nhuận.

Vì đổi đi cần bán cửa nhà tiện nghi, điện, nước, nhà tường, công số 6 giá 400.000d Hỏi Bà Lan hẻm 2 số 27 Trương minh Ký Gia Định.

Tân Định bán nhà mặt tiền đường tiện lầu suất đủ tiện nghi. Hỏi 53/42 Trần khánh Dư Tân Định Xem nhà từ 9 giờ sáng đến 7 giờ tối.

8 triệu nhà 120th đất, 5 tầng 14 phòng cửa hàng vật liệu, thuốc tây, nhập cảng. Siêu thị 495 Phan thanh Giản Saigon. ĐT. 92428

Bán nhà lát gạch bông, đầy đủ tiện nghi vùng yên tịnh, (đường Nguyễn Cảnh Chân) mua sang giao nhà liền. Hỏi 116 118 Gia Long Saigon.

Bán sang Qui vị cần mua hay Villa đã ở hoặc phố mặt tiền để buôn bán, xin mời lại C.O.D 139 Võ Tánh Saigon. Hiện có sẵn nhiều nhà vùng Saigon Bảo Tân Định, Phú Nhuận. Thị Nghè, Khánh Hội, Chợlớn giá từ 500 ngàn đến 5-6 triệu. Qui vị chắc sẽ hựa chọn được nhà như ý muốn.

Bán nhà bêtôn, 3 tầng, cửa hàng dep. 368 Trương Minh Giảng.

Coageco Đất bán, 512m2 giá 1.250đm2. THỦ ĐỨC sau quán Anh Đào 1.000m2 giá 500đ. 1m2. Hỏi 21 Trần Cao Vân buổi sáng.

Nhà bán nhà lầu 2 tầng đầy đủ tiện nghi, điện, nước, hiện đất. Xem nhà tại 554/3 Phan đình Phùng. Hỏi ông Đu 48 Lê văn Duyệt.

Cần tiền Tôi bán, bán rẻ 1 villy trệt 3 phòng ngủ bề rộng, có chỗ để xe hơi. Có thể cho thuê ngay 3.5.000d 1 tháng. Hỏi ông Hà đời Minh 26C/16 Chi Lăng (Nhựt Lan) Gia Định.

Thủ Đức Bán 1 căn nhà 4m20 x 20m, có gác, có sân. Ngay mặt đường, nơi mát mẻ và an ninh. Hỏi 312C Ngô tri Phương Thủ Đức. (Cách Hà và Thủ Đức 100m). Giá 170.000d. Mỗi tháng ở Lái Thiêu đến thương lượng lại.

Nhà bán 373/56 Phạm Ngũ Lão Saigon 4m16m. Có bằng khoán và hoàn đủ, tiện đất, khu yên tịnh gần trường và chợ. Đầy đủ tiện nghi, điện nước. Giá phòng ngủ 1.200.000d.

Cư xá Kiến Thiết (THĐĐC) 285 Q.10d. 1 căn từ lập bán, có đất dư 24x14m tiện cửa Villa, rất đẹp ngay ngã ba lớn. Do 284/43 Cô Bắc Saigon.

NHÀ - CHO THUÊ

Nhà cho mướn : 612/11/16 hẻm Phan đình Phùng sau trường Lam Sơn (Bàn Cờ), đủ tiện nghi : tinh, điện, nước, garage.

Phòng cho cả gia đình, tiện nghi, khu an ninh tốt 6.000d đến 12.000d. Hỏi 36/42 Cô Bắc Saigon.

Cho thuê lầu đức 3,70x12 đủ tiện nghi đình cho phái nữ độc thân 430/5 Lê văn Duyệt Saigon.

Nhà 62 Ly-thái-Tổ có ba chỗ để cho nữ sinh viên, tư chức độc thân mướn đủ tiện nghi.

Cần thuê nhà điện tích 500m2-700m2 có điện 110v-220v, nước riêng, trung tâm thành phố. Cho thợ Hớp thơ 1043 Saigon

Phố Thương Mãi cho thuê dài hạn, có thể chứa mặt tiền, đủ tiện nghi. Xin liên lạc 143 Nguyễn văn Sâu (Saigon).

Phòng nghỉ cho thuê đã tiện nghi giá phải chăng số 92 đường Kỳ Đồng Saigon.

Cho thuê nhà đức, tiện nghi lối đi riêng 5.000d. Tiền lầu có gương, tủ, salon giá 5.000d. Hỏi em Châu tiền giặt ủi Hoàng Hiệp số 127 Võ Tánh Phú Nhuận chỉ đến, từ 10 giờ mỗi ngày.

Cho mướn Nhà Villa có garage để xe hơi và vườn có bụt lợi trên nửa mẫu đất, ở mặt tiền đường tại chợ An Sương Cửa vào, tiện để Phòng mạch và bán một chiếc xe Cargo loại bảy tấn. Hỏi 26 đường Trần q. Khải Sg

Phòng đủ tiện nghi, khu an ninh. Hỏi tại 353 Võ Tánh Saigon.

Cho thuê 1 căn nhà nhỏ, 2 phòng đủ tiện nghi, khu yên tịnh, thích cho cho gia đình ít người hoặc người kiều 60000d, một tháng. Hỏi 303/4 Trần bình Trọng Cholon.

Bác sĩ Lầu đức, mặt tiền (Hàng Xanh) cho thuê tăng dưới, phía trước tiện mở phòng mạch. Hỏi 15 Phan châu Trinh Gia Định (Quán Tam Rau).

Căn mướn 1 căn nhà trong khu cư xá Đô Thành buôn gạo chợ vườn chuối (mướn có giao kèo hạn định 6 tháng hay 1 năm). Xin bảo tin đến 143 Cao Thắng Saigon.

Cần mướn 1 villa 15x 1500m2 gần trường Colette. Thư về 88 Lê văn Duyệt chuyển giao. Tel. 93.586

Nhà lầu đức cho mướn, đủ tiện nghi. Hỏi 193/114 Công Lý Saigon.

Cho mướn phòng rộng sẵn đầy đủ tiện nghi, lối đi riêng, hẻm 377 Phan thanh Giản Saigon.

Phòng cho Ngoại kiều và CBV mướn giá từ 5.000d đến 10.000d, có máy lạnh, tủ lạnh, Điện Thoại, Menblé. Hỏi 459 Trần quý Cáp Saigon.

Villa Cho ngoại kiều mướn trọn hay từng phần điều kiện dễ dãi. Hỏi 47 A Nguyễn văn Thành Gia Định.

Nha Trang

Cho thuê Kiosque nhà đã số 6, trước mặt Hotel Nautique và nhiều Hotel lớn đường Duy Tân, sát bờ biển rất đông khách. Xin hỏi tại đó hoặc hiện thư Bà Xuân Yến 13-b Phan Bội Châu Pleiku.

Khách sạn

Thiên Nga (Diplomat Hotel) 73 Huỳnh quan Tiên Saigon (ngã tư 291 Trần hưng Đạo) Điện thoại : 91.194

Khách sạn tối tân trung tâm Saigon Tiếp đãi nồng hậu khách VN và ngoại kiều. Giá rất hạ. Nơi an ninh yên tĩnh. Đầy đủ tiện nghi. Gần chợ Bến thành và trung tâm thương mãi Saigon Cholon. Cô hoặc bồng cho tài xế tươi.

NHƯỜNG - SANG

Sang cửa phố ưu tiện nghi, có lầu sau, có chỗ để xe, yên tĩnh, tiện phố cế. Hỏi 295F Bến Chương Dương Saigon.

Sang gấp Mỹ Thọ Hotel BS Phức 233/4 Nguyễn Huệ Phú Nhuận Gia Định.

Cần sang một căn nhà mặt tiền để buôn bán. Vùng quận nhớt nhỉ, ba Saigon tiền sang độ 500.000d tiền phố tháng 10.000d xin tin 664 Phan thanh Giản Saigon

Nhà sang gấp 100 000 nhà gạch bông nghỉ trường đầy đủ tiện nghi 4mx14m tiền tháng 1500d. Hỏi 241 Chi Lăng Sg.

Sang lại 190.000d hoặc cho thuê quán hàng mặt tiền chợ Trương M. Giảng. Hỏi 402/13 (trên lầu) Trương Minh Giảng Sg.

Sang lại 800m2 đất nhà Thợ trước Bến xe Xa lộ vô 100m xa vào tận nhà. Có nhà vườn, có đường nước tiện nuôi gà heo, cá. Do 146 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Sang nhà 4x25, đại lộ Chi Lăng, điện thoại, tiện mọi ngành thương mãi.

Bán, đổi 1 nhà giá trị 620 ngàn đồng, ở liền cả lầu đức, ngã năm Bình Hòa. Đổi ở ngiền hạn nếu không đổi sang tên đổi, tính nào cũng động hay vùng Saigon Gia Định, nhiều lối xe Hồng Hà Lê văn Sỹ — 9-10 Đ.T. 40910 (Số 12 Chi Lăng).

CẦN NGƯỜI

Cần một người thợ đầu bà, cắt và may đầy đủ phục vụ lành nghề lương hậu. Hỏi 206B Lê văn Duyệt Saigon.

Cần nữ sinh có Tú Tài 2 Pháp môn Toán để kèm trẻ lớp 6mue. 56 17 Bình Công Trung Sg

Cần cô giáo kèm trẻ em lớp nhì Hỏi 78 Nguyễn Trãi CL.

Cần 1 tài xế hạng nặng, chạy 1 chỉ hãy. Hỏi 46A Phan ngũ Lão.

Cần gấp một ông tài xế lái xe Benne xe mới nhu ở Gia Định Phú Nhuận cần tới và người tuổi linh. Hỏi Ông Nghĩa số 422 Võ đi Ngụy Phú Nhuận vào lúc 4 giờ đến 8 giờ tối.

Tiệm phở Hiệp Lợi cần người bán hàng, không rành mấy tới, lương hậu. Xin hỏi 403 Võ đi Ngụy Phú Nhuận.

Cần 1 cô gái đẹp dám bóp (tâm hơi) nói thạo tiếng Mỹ. Lương hậu. Hỏi 347, Trần Hưng Đạo Saigon.

Cần người bếp giỏi và vài bà nhà giặt ủi giữ em. Hỏi sáng 8g — 10g 384/46 Công Lý Saigon trưa 1g — 3g trước chùa Vĩnh Nghiêm.

Cần thợ sửa máy lạnh có lãnh thật giỏi lương 10.000d 20.000d 195 Nguyễn thái Học Sg.

Cần 1 nữ Sinh viên giỏi Anh văn để kèm 1 người trình độ Trung học điều biết. Đường Hồi 51/51B Nguyễn Tri Chợlớn

Cần nam giáo viên tiểu học đồng tuổi có sự phạm nhiều kinh nghiệm kèm trẻ lớp ba và lớp Năm, vào buổi tối. Không cần bằng cấp cao. Lương hậu, hỏi 2/20 Công Ty Lam Sơn mỗi ngày từ 18 giờ 30 trở đi.

Cần nhiều thợ may đồng phục học sinh, giá cao, nhà may Mai Lan 143 Cao Thắng (Saigon)

Thợ may : Cần một cô thợ cắt quần áo và sơ mi con nít rành nghề. Hỏi 357 Trương minh Giảng Saigon.

Cần gấp 2 thợ lạnh — 2 em học việc Trần Hưng kỹ nghệ lạnh, 142 Võ Tánh Phú Nhuận.

Cần 4 thợ may, 2 bao công hãng AMIS 210 Pétrus-Ký Cholon, hợp lệ tính trang quần áo.

Cần 1 người trông em thơ. 1 người bếp, lương hậu. Hỏi 29 Thủ khoa Huân Saigon.

Cần gấp Thầy hay Cô hay Sinh viên có khả năng nghiệm dạy học để kèm một em học lớp 4mue Tabert. Nơi mới đến nhà 7 Tiền Khu 40 hẻm 393 Trần hưng Đạo. Gần Xa Chiêm.

THÊM BẰY ĐỦ CHI TIẾT VỀ CUỘC HỌP BÁO CỦA KHỐI PHẬT GIÁO ẤN QUANG :

Sẽ không biểu tình, xuống đường khốc liệt

Một nhân vật cao cấp cạnh T.T. Thiệu nói với T.T. Thiện Minh rằng :

ÁN XỬ LIÊN MINH CỦA L.S. THẢO LÀ 1 SAI LẦM

★ KHÔNG XỬ LẠI VỤ MIỀN TRUNG, T.T. THIỆU SẼ THÀNH ÔNG DIỆM THỨ 2

Tường thuật chỉn. THANH CHIẾU

TRANG 3 ★ № 1348 ★ NGÀY THỨ SÁU 23-8-68

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Vô Tánh — SAIGON
Giám Đốc Trị Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản lý : ĐỖ-VĂN-NGUYÊN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

SAIGON (22-8).— Trong số báo hôm qua chúng tôi đã tóm tắt cuộc họp báo của Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất thuộc khối Ấn Quang vào phần « Tin gió chiều » (vì cuộc họp báo diễn ra vào lúc 17g. khi báo đã lên khuôn). Hôm nay, chúng tôi xin trình thuật đầy đủ chi tiết về cuộc họp báo để độ quý bạn đọc hiểu rõ lập trường của khối Ấn Quang, khi mà Giáo Hội thuộc khối này mới bổ sung thêm một vị Phó Viện Trưởng Viện Hóa Đạo và đã ra 2 điểm lâm mục tiêu, cho một cuộc tranh đấu lớn lao sắp bùng nổ, hoàn toàn được đặt dưới sự chỉ huy của Hội Đồng Viện Hóa Đạo. T.T. Phó Viện Trưởng Thiện Minh là phát ngôn viên chính thức.

Lập trường trị thế

Trong lời tuyên bố ly do, Đại Đức Hộ Giác cho biết cuộc họp báo này nhằm làm sáng tỏ lập trường của Giáo Hội, làm thêm mãn sự chờ đợi của dư luận và quần chúng. Tiếp theo TT Đức Tâm đọc bản quyết nghị của Giáo hội. Bản quyết nghị này gồm 4 điểm là những điểm căn bản, gợi lá « lập trường trị thế » của Giáo Hội.

Điểm thứ nhất nói về vấn đề thống nhất Phật giáo. Theo đó thì Phật Giáo VN không thể nào thành công cụ của một thời đại, một thể lực hay một chủ thuyết nào. Do đó, những âm mưu dàn áp, lũng đoạn Phật giáo đã làm mất đi nhiều uy vọng cuối cùng của quần chúng, để là một tội ác. Điểm này gián gián đến Sắc luật 23/67, coi đó như là chính quyền đã « tạo ra » một hướng thức hóa cho một vài phái tu đồng lõa của chính quyền để phá hoại Phật giáo, phá hoại sự đoàn kết dân tộc» (nguyên văn). Điểm này còn kêu gọi chính quyền và các tổ chức lập pháp phải sửa lỗi sự lầm đó.

Điểm thứ nhì nói về vấn đề hòa bình chân thực, hòa bình chân thực mạnh lăng dại lợi khẩn thiết lại lo lót kẻ gọi các phe lâm chiến hãy

Xem tiếp (M) trang 6

V.C. LẦN BẮN 20 HỎA TIỄN VÀO SÀI GÒN

15 THƯỜNG DÂN CHẾT, 62 BỊ THƯƠNG

(Tiếp theo trang 1)

Trụ sở Hạ nghị viện bị hai quả 122 ly, làm chết không rõ chục, con đó! Một quả trúng nóc trường Hạ Viện làm bay mất mái phái, tôn bay dính thêng tong trên hàng ngày cây bên đường.

Khoảng 10 giờ, xe cứu hỏa phải đem thang đến gỡ. Một số cửa sổ trường bông bên phải gây thiệt hại nhẹ cho Phòng bao chí, Phòng Tổng thư ký Hạ Viện ở lầu hai cũng bị hư hao.

Mặt khác, 1 quả rớt ngay vào nhà tiếp tiếm cơm Thuận Lợi đường Nguyễn văn Thinh, 2 quả rớt xuống đường Nguyễn Huệ, một quả rớt trước đường Pasteur sát tòa đại sứ Trung Hoa Quốc gia. 1 quả rớt xuống đường Hai Thời Thiệp, 2 quả rớt xuống trước cho 5 xe khu 1 đường Trịnh minh Thế Khánh Hội, 1 quả rớt xuống bến Chương Dương. 2 quả rớt xuống đường Lê Quốc Hưng gần Xóm Chiếu, 1 quả rớt xuống Bến Chương Dương. Theo tin Bộ Quốc Phòng thì VC phóc kích tất cả 12 quả, con đó! Saigon lại loan tin là 10 quả.

Sự thiệt hại

Những thu hình đầu lao động ở ngoại ô bị thiệt hại nặng nhất vì nhân mạng và vật chất (xin xem mục chuyện phiếm ở trang 4). Quả bắn trên rớt xuống Bến Chương Dương đã gây ra đám cháy đầu tiên làm thiêu rụi 50 căn nhà tôn và lá. Quả bắn tiếp rớt xuống đường Lê Quốc Hưng làm 2 căn nhà sập.

Theo kết quả sơ khởi mà chúng tôi nhận được thì cả tất cả 13 người bị chết, 43 người bị thương, tất cả là thường dân. Trong số đó có 1 kỹ giả Nhật bị chết, vì ngay tại một khách sạn gần Dinh Gia Long.

Ông này tên là Tatsuo Sakai, đại diện của báo Nihon Keizai Shimbun năm nay 34 tuổi, đã đến Việt Nam từ tháng 3 năm 1967, mới đưa vợ con nhà lầu 4 cao độ Nguyễn Huệ hồi 3 giờ chiều ngày 21-8-68 và đi bộ một mình bằng tiếng Anh phóng viên Nhật vào trông nóng tang khiêng nhà chết tại chỗ. Ông Sakai chết đi để lại một vợ hai con.

Tôi Đại ví Trung Hoa cũ cũng đã trúng một trái hỏa tiễn. Tại đây một phóng viên Trung Hoa tên Fu Yen Sung, đại diện của tờ báo Ho Pao Bac Chen Hai Hsin đã thoát chết mặc dù bị đạn trúng nhà.

Tại Bến Chương Dương, hỏa tiễn con trúng trống hãng xe Renault ở số 152 đường này, gây cho mấy số người bị thương và nhà phòng tiếp khách của hãng bị sập.

Thiệt hại nặng hơn cả là khu vực Cầu Dây, bến Phan Thế Hiển.

Một đứa bé hỏa tiễn đã rớt trúng căn nhà của bà Phan thị Thiên Nga, 25 tuổi, nhân viên dịt vụ của Việt tân Xã gần cầu. Cô này bị thương nhẹ nhưng không thể nào nhịt nhuỗi nổi nhà của chúng ta.

Xem tiếp (G) trang 6

T.T. HƯƠNG NGỜ VỤ PHÁO KÍCH KHÔNG PHẢI LÀ TẤN CÔNG ĐỢT 3

THANH CHIẾU

SAIGON — 9 giờ 30 ngày 22-8. Thủ Tướng Trần văn Hương đã chủ tọa lễ khánh thành các Bến Lớn (6 ụ nhỏ, 7 nhịp lớn, dài 517 thước trên Quốc lộ 4, đã bị Cộng sản phá hoại ngày 30-8, và hoàn tất vào chiều vào ngày 20-8. (8 tháng).

Thủ Tướng cho biết : Mọi đây, trong một buổi phát thanh, Thủ Tướng nói : Từ lâu Cộng sản vẫn tìm rao là chúng sẽ tổng tấn công đợt 3 và nhân vụ pháo kích của Bắc Việt, chúng đã khởi sự tại Tây Ninh. Tuy vậy, kể cả cuộc tấn công đã lần vừa phát khởi sáng nay, đều chỉ là dấu hiệu chứng tỏ VC có hoạt động, chưa cho sáng để là một dấu hiệu tấn trước cuộc tổng tấn công đợt 3 của bọn chúng, thì cho ngày lâm, Thủ tướng cũng nhận xét rằng tự ở ba hướng 110 cây số nhân tiền vào Saigon là chuyện không khó khăn vì thói tiết sẵn ta khó theo dõi sự hoạt động của bọn chúng và bình sử của ta cũng không để bị quan vật. Sự phóng hỏa Tổ Bến bắn của Cộng sản khó mà làm cho chúng ngưng hẳn được và đe người. Mỹ cũng có nói rằng tên này cũng khó mà làm được việc đó.

Sáp thêm xa lộ

Trước đó, ông Tổng trưởng Công chánh và giao thông vận tải đã cho biết : Vì tầm quan trọng của cầu sự giao thông giữa miền Tây và Saigon, nhiều đoạn đường bịt đường sửa chữa và nới rộng. Người ta, chính phủ cũng đang nghiên cứu lập 22 ngã rẽ vòng vòng quanh Quốc lộ 4 từ Saigon tới Cần Thơ.

Xem tiếp (L) trang 6

Sắp làm tốc lộ Saigon-Cần Thơ và làm 4300c.s. đường

SAIGON 22-8 (VTX).— Nhân dịp thuyết trình về «Kế hoạch Hậu chiến tước Ủy ban Kinh tế Hạ nghị viện.

Ô Vũ Quốc Thúc Quốc Vụ Khanh tại Phủ Thủ Tướng cho biết một tốc lộ (Expressway) đang được dự trù thiết lập nối liền Saigon Cần Thơ.

Tốc lộ Saigon Cần Thơ sẽ lớn hơn xa lộ, dài gần 200 cây số sẽ có đủ hình trạng tương chiều với tốc độ tối đa. Sau khi hoàn thành, tốc lộ Saigon Cần Thơ sẽ giúp phát triển

Xem tiếp (C) trang 6

HẠ VIỆN CHƯA BÀN LUẬT ĐẠI XÁ có D.B. đòi hỏi 40 tỷ của chế độ trước

SAIGON 22-8.— Thành tích đặc ý nhất của Ủy ban đặc biệt cứu xét các vụ án chính trị đã không được Hạ Viện coi là một «thành tích đặc ý». Quốc sách lại các vụ án chính trị sẽ phải chờ đến ngày diễn tiến của thủ tục lập pháp. Vấn phòng giao cho Hội Đồng thẩm quyền xét sẽ giao lại cho Ủy ban thường trực để nghiên cứu.

Ông Lê quý Chung, Chủ tịch UBCXCVACT trong phần thuyết trình cho rằng «người ta không thể kết tội một người chỉ vì đã làm việc với Chế độ nào đó và vì lý khi một phong trào, đã bùng phát là tuốt đao, nhỉ lên đòi hỏi Dân chủ, chống tại hết sức bạo. Ông cho rằng phải xóa bỏ một giai đoạn chiến chính, sẽ đề tạo một không-khí mới đoàn kết thực sự». Trong suốt hơn nửa năm làm việc, Ủy Ban này đã nhận những công đơn hồ sơ của các người bị giam giữ. Ông Lê quý Chung yêu cầu ba viện nên có thể chấp thuận cho Ủy ban của ông đã hết nhiệm kỳ tiếp tục để thượết trình về dự luật ân lại cải vụ án chính trị.

Sau đó ông Huyền đình Lý đã đọc bản dự luật.

Hai bà Lê văn Diên và Hoàng Thông đã cho rằng đạo luật này không xóa mà gây thêm chia rẽ hơn thù. Muốn xóa bỏ phải làm luật Tự do Việt cho người ta làm đơn khiếu nhũng người lầm chính sự mang mặc cảm và đã

Xem tiếp (D) trang 6

Đăng Khăn Trắng hồi oháinh được thưởng 116.200đ

RẠCH GIÁ 21-8 (VTX).— Đại đội Đăng Khăn Trắng chiến đấu được thưởng 116.200đ vì đã mang nhiều vũ khí về. Chủ tịch buổi lễ trao tiền thưởng hôm 17-8, đoàn Tuyên Úy Phật Giáo Quân đã trao tiền thăm giác ngộ của các bồi chánh viên và kêu gọi bạn cùng QLVNCH chiến đấu chống Cộng sản sẽ được hưởng đúng lời nói hình phát cho đồng bào.

56 tiền thưởng đã được trao cho ông Chao Xa Moron, Đại đội trưởng Đại đội Khăn Trắng Đ.D này có 84 đăng viên mang theo 35 súng trường Mas, hai tiểu liên Mat 49, một súng Colt và 2.000 viên đạn về nạp chính quyền Quốc Gia.

Kết từ ngày phát động chánh sách chiêu hồi đến nay, trung tâm Chiêu hồi Kiên Giang đã tiếp nhận 2.650 cựu binh Cộng sản về hồi chánh mang theo 192 khẩu súng đủ loại.

GIÁO SƯ THẠC SĨ Vũ Văn Mẫu gia nhập Luật sư đoàn

SAIGON 22-8.— Ngoài tin hành lang tòa án cho biết : Giáo sư Thạc sĩ Vũ văn Mẫu, nguyên Tổng trưởng Ngoại giao, đã gia nhập luật sư đoàn Saigon. Như vậy là « lăng cả », ở đây đã có thêm một luật gia lão thành, bông biện, gương mẫu cho một lớp trẻ đang muốn vươn lên.

LÍNH BA GAI «GỠ» VỢ THẦY CAI THẦY CAI BẮN LÍNH, BỊ 10 THÁNG TÙ

SAIGON 22-8 — Hạ sĩ Nguyễn Cát, thuộc Tiểu đoàn KBC. 4604, bị truy tố ra trước Tòa án Quân lực vì tội loạn có sắt như sau : Thảo cáo trong, thì ngày 7-4-67, hồi Trương thị Bích bà vợ Đoàn văn Tôn, thì bình nhất Đoàn văn Long tự trong nhà Tôn đi ra, đã có ý cơ sát vào người bà nầy nên bị bà Phương vô tố. Long sau hồi tại vì phạm luật bỏ nơi đồn trú, thì bình nhất Long bị phạt vì phuyển chuyển qua Đại đội khác.

● Câu chuyện trên đã trường hợp quân không nộp ngày 19-5-67, trung lúc Long công mấy anh em bình ở khác đang ăn nhậu tại nhà bình nhì Tôn thì tình cờ Hạ sĩ Cát qua. Tôn đã vô tình chạy ra mời Hạ sĩ Cát vào chung nhậu cho vui, nhưng ông này từ chối bỏ đi. Lối 5 phút sau, ông Cát trở lại vẫn thái độ như cho giữa hòa Long đã có những cử chỉ bất nhã với sự nhỉnh Ông đã cầm khẩu «ga-ban M2 qua nhà Tôn, bắn Long khiến bạn nhân bị thương tích.

Ở xử vận công như ra dự thẩm, bị can khai thì đi qua nhà Tôn có nghe Long nói : «Tao không sợ ai hết, thằng nào đụng tao thì Tôn và đưa vị 3 ra nên không ngăn thằng nào cả ?» Nghe vậy, bị can tức giận rồi nhả lấy súng đi đọa Long không may đạn đã bắn vào sống cường cổ đạp nổ trong Long, chứ không phải bị can tự tính bắn nạn nhân.

2 nhân chứng có mặt lúc xảy ra cuộc đã mâu đầu khai giữa lúc bị đang nhậu thì bị can xách súng vào nhà bắn ? «Trại» bày sẽ ra cho tao bắn thằng Long». Mặc nhân chứng vẫn kịp trách ra. «Đừng đã nổ, đạn trúng Long đã xuống.

Luật sư Lê Nguyên Phu bênh vực cho bị can đã nêu ra trường hợp bị can bị khiêu khích trước, phần nạn nhân đã khiêm nhã mà vẫn bị ra nhóng cứ chỉ xem thường bị can, do vậy mà xảy ra chuyện đáng tiếc đó. Để yêu cầu tòa xét kỹ lại tội phạm cho bị can được sự khoan hồng rộng rãi. Tòa đã tội tội đánh ra cố ý đã thương đã phạm bị 4 Nguyễn Cát 18 tháng tù ở.

Các tổ chức hay đoàn thể không có môn bài không được nhập cảng hàng hóa

SAIGON — 21-8 (VTX) Bộ Kinh Tế xác nhận : ít luật lệ hiện hữu. Bộ không thể chấp thuận cho những tổ chức hay đoàn thể không có môn bài nhập cảng hoặc không phải là Đại Công Tự được quyền nhập cảng hàng hóa, kể cả phần bổn.

Bộ Kinh Tế cho nhiều mạnh : Mặc dù Bộ vẫn cố gắng giúp đỡ tối đa các tổ chức nông dân trong Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam và Hiệp Hội Nông nghiệp toàn quốc lãng cách cho các tổ chức nầy được nhập cảng qua sự trung gian của Tổ chức Hiệp Hội Nông Dân Trung Ương, là đoàn thể có môn bài nhập cảng.

Số hội viên thân nhà Hiệp Hội Nông Dân Trung Ương được nhập cảng sẽ vẻ vào ngày 10-9 là 30.000 tấn, trong đó Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam được 10.000 tấn, Hiệp Hội Nông Nghiệp toàn quốc 10.000 tấn và 10.000 tấn cho lại là của Hiệp Hội Nông Dân Trung Ương.

Cũng vẻ trên chuyến tàu ngày 10-9 sẽ có thêm 13.750 tấn của Phân bổ 4 Phòng Thương Mại Nhìn vậy, mặc dù là không được trực tiếp nhập cảng vì không có môn bài, các tổ chức nông dân tiến vẫn được chia đều số phân nhập cảng.

Nhân viên an ninh Phủ Tổng Thống được Đại Hàn huấn luyện THÁI CỰC ĐẠO

SAIGON 21-8.— Bốn mươi nhân viên an ninh thuộc Biệt Đặc Phạm Mưu Phủ Tổng Thống vừa chọn sang khóa huấn luyện Thái Cực Đạo do huấn luyện viên Đại Hàn đảo tạo khóa học nầy kéo dài 3 tháng, những viên khóa viên thành phố Cần Thơ vừa qua, các đường đây vào tu hơ sắt thì nhiều mà ít. Điều không có dự trù sẵn-dây để-thay thế. Cần việc làm khoái-ha-cuộc khi khinh tiếu chỉ ăng cho sang-nhà phần là vì thủ tục hành chánh bắt buộc, mặt phần có thể do-lần-lần của một vài nhân viên. Ông-Sáu-vẫn tiết tiến lại sự việc cho được nhanh chóng.

Xem tiếp (T) trang 6

Cộng Sản ép dân bầu U.B. xã nhưng không xong

PHAN THIẾT 21-8 (VTX) — Đồng bào tại các vùng kìm an ninh thuộc tỉnh Bình Thuận đã chống lại Việt Cộng bằng các cây chay trên bề bắn cớ bịp bợm của các gọi là « Ủy Ban Nhân Dân Giải Phóng » Xã « mà bọn Cộng Sản đang rao riết bắt ép dân chúng đó bầu cử.

Một số đông bào ở các xã Long Phú và Hòa Vinh thuộc quận Thiện Giáo cho biết trong những ngày đầu bọn VC tiến đến đồng bào thì các cán bộ cũ Ủy ban Giải phóng, nhưng đồng bào đã tây đuổi chạy tham gia và « lánh cư tại các vùng an toàn.

Vì lý do trên mà Cộng Sản vẫn chưa thực hiện được cuộc bầu cử Ủy ban « Nhân dân Giải phóng thôn ý muốn » chống được.

Tờ bản ngày qua, các đoàn thiết giáp của sư đoàn 25 bộ binh Mỹ đã mở cuộc đánh chống vào Tây Ninh tới Dầu Tiếng, nhưng vẫn lần đầu bị Cộng quân đùng hỏa tiễn chống điện xa và liên thanh ngăn chặn.

Hơm qua phái ngộ viên quân vụ nói Cộng quân đã bắn rốt 9 trực thăng Mỹ chở quân tới tấn công ở vùng gần trảng phi quân vụ. Phái ngộ viên nói đây là số tổn thất nặng nhất về phía cơ trong một ngày kể từ trận đánh ở Ấp Bắc hồi mùa xuân tới giờ, tuy nhiên số tổn thất về phía mang lại ít.

Hôm qua, Cộng quân đã mở một loạt 56 cuộc tấn công vào 44 xã ấp lẻ mà các cơ sở quân sự ở vùng đồng bằng sông Cửu Long Hồn hết chỉ là những cuộc tấn công

Điện tín Saigon-Cần thơ nhanh nhất là... 6 ngày!

CẦN THƠ (VTX).— Trong một phiên họp thường lệ tại trụ sở Hội Đồng Tỉnh Phong Dinh, ông Vương Hồng Hạnh, nói rằng là sau hiểu cố Tế Mão Thân, Ty Bưu Điện đã tỏ ra bề trệ việc điện tín chuyển nhận. 1 vài nhân viên khiếm khuyết đã đem thêm thêm khó khăn phiền. Trường hợp điện khẩn là mất, điện tín gửi từ Saigon về Cần Thơ hay ngược lại phải mất 6 ngày mới tới tay người nhận.

Đáp lại, ông Trưởng Ty Bưu Điện tỉnh hay những khó khăn vì thời tiết, ông hứa những vấn đề kích vào thành phố Cần Thơ vừa qua, các đường dây vào tu hơ sắt thì nhiều mà ít. Điều không có dự trù sẵn-dây để-thay thế. Cần việc làm khoái-ha-cuộc khi khinh tiếu chỉ ăng cho sang-nhà phần là vì thủ tục hành chánh bắt buộc, mặt phần có thể do-lần-lần của một vài nhân viên. Ông-Sáu-vẫn tiết tiến lại sự việc cho được nhanh chóng.

Xem tiếp (T) trang 6

Ý KIẾN

(Tiếp theo trang 1)

Không có gì là khó hiểu trong thái độ Cộng Sản Việt Nam về vụ Tiếp Khắc, khi mà mối lầu mở miệng bỗ bão cái nay cố vẻ điều kia thì bọ đều nhiều ★...vì lợi ích của nó bắt chế nghĩa là Kh đã lấy lợi ích Tổ quốc ra để chế nghĩa mà Nga đã thực hiện ở Hung năm 1956 và ở Tiệp mới hôm qua đây thì, Cộng Sản Hà Nội đưa ra thấy:

— Tiếp là một quốc gia có chung L.H.Q.

— Tiếp là một quốc gia trung khối quân sự Varsovie và được khối này hứa bảo vệ chống xâm lược từ ngoài Tiệp vào.

— Tiếp là một xứ đang lật ác và phòng trên tự do hóa ở Tiệp được cả thế giới hoan nghênh ngoại trừ Nga Xô, Trung Cộng.

Sự hoan nghênh mau đến độ như hồi hồng của Cộng sản Việt Nam về vụ Nga Xô thôn tính Tiệp Khắc không khó hiểu khi người ta nhận ra rằng trước hết cũng loại tiệp trang năm lượng của đế quốc Nga ở Tiệp lân này cho thấy bị vụ năm lăng Hung trước đây.

Chỉ cần nêu lên đây vài điểm nổi bật :

Trong vụ Hung ga Lợi thì sau khi có được một «chim mồi chộ cán Kadar» bỏ trong tối đó kể khi chết giữa Nga, sau khi đã tuyên bố hết hiểu hiểu với giới sản cho chống tiếu vào thế Ủy Ban đa phi thì chạy chính đồng đã có ngay Kadar để dư lên thế mà.

Nhưng lần này tại Tiệp quân Nga đã không kiếm nổi một «Lê chiêu Thông» kiểu V.N V! Đó nơi Nga đành đồng lộ lực đọ nai quá cần thiết phương thuyết.Không xong. Nga chẳng cho cách khác là thì thế sở trường cường đao. Thay là thêm hại khi bán thống cho Nga mà HaNội đã bán cho Nga. Nga đã kéo nhau Tiệp vào lối yêu cầu cho phía tự do (xin nhớ Tiệp quân đã tham chiến trên phía Cộng Sản, cho nhà lãm chính trị đã chống lại các lực lượng (xin nhớ chớ «các lực lượng») Nga ngoại phi đã phát cho Tiệp 21 cách khác thì Nga sẽ thể nhân vơn 20 cây Kadar nữa mà thôi. Tiếp đã tự chạy Cộng sản. Và Nga thể nhận vụ này cả hai cho Nga !

Đó chẳng lại quân «Thiên Triều» đan chẳng Tiệp nhất loại trường nhất đồng nhân, cái nhìn cảm hòa đó mâu mất, cái nhìn đầy đặm giải !

Trên tiền tích đồng bạo lực để xây dựng độc tài và đồng độc tài để phát huy bạo lực. Cộng sản VN không thể thoát khỏi thông thường của quy cái điều mà bọ đang muốn làm ở Miền Nam VN nhưng chưa làm được. Để nối Cộng sản thì Brezner hay Mao trách Đông, Hồ chí Minh hay Tôn đức Thắng, Lê Duẩn hay Nguyễn hữu Thọ, nhỏ cũ đều nhau.

Mặc bên trước ngày quân Nga sang Tiệp, Hồ chí Minh hay Tôn đức Thắng, Lê Duẩn hay Nguyễn hữu Thọ, nhỏ cũ đều nhau.

Mặc bên trước ngày quân Nga sang Tiệp, Hồ chí Minh hay Tôn đức Thắng 80 tuổi, Nguyễn hữu Thọ mới người mà các dự luận cho là «vì chống Pháp, chống Diệm nên ra đang, đã xung tung :

★MTGPMN quyết thừa thắng xông lên tiến công và nổi dậy liên tục, giải phóng Miền Nam, bảo vệ Miền Bắc, thống nhất nước Việt đã được đón Hồ Chí Tích và cụ Tôn nên thêm hăng hái mang vinh!

Vụ phóc kích mới nhất của «Quân Đội Giải Phóng» vào các kho dầu cơ đồng đúc ở Saigon sáng 22-8, đặc biệt là khu kinh đô Khánh Hội, lần nhiều phải được coi là thêm thắt thích để cho những vụ Nga Xô giải phóng Tiệp Khắc !

CHÍNH LUẬN

Bác sĩ trực

Tất Thứ Sáu 23-8-1968 từ 19g đến 6g sáng Thứ Bảy, Trưa Thứ Bảy 24-8-1968 từ 15g đến 16g30

B.S. Phạng Minson ● 65, Lương Nhơ Hộc — Cholon
— Nguyễn Hữu Phước — Trương Minh Giảng — Saigon

TRUNG TÂM Y TẾ TRỰC ĐIỂM MIỄN PHÍ (1a, Bà Chiểu)
TỪ 7 GIỜ TỐI ĐẾN 7 GIỜ SÁNG

— Y Viện Tân Định 338, Hai Bà Trưng Saigon ĐT : 20.738
— Y Viện Khánh Hội số 4 Hoàng Diệu-Lê q. Hưng ĐT : 31.501
— Y Viện Cholon 211 Đại lộ Đồng Khởi ĐT : 37.877
— Y Viện Phú Lâm 371 Lục Tỉnh Cholon ĐT : 36.280

Trong trường hợp cấp cứu, đồng bào có thể liên lạc xin công xe Hồng Thập Tự tại các địa điểm trên đây (ngày và đêm).

tin cần biết

3 bội nhà giáo thống nhất thành một

Các bộ tự túc sinh viên trường Cao Đẳng Sư Phạm Đông Dương và Trường Đại Học Sư Phạm Huế sẽ sát nhập với Học viên sinh viên Trường Cao Đẳng Sư Phạm Saigon.

Trong Đại hội thường niên ngày 18-8, tại trường Đại học Sư phạm Saigon, các cựu sinh viên trường Cao Đẳng Sư phạm Saigon đã chấp thuận nguyện tức văn thư đề nghị xin sát nhập của hai bội trên. Hội Ái hữu Cựu Sinh viên Đại học Sư phạm hiện có 250 hội viên.

Quận 5 thêm 1 toán đăng bộ xe gắn máy

— Đã đăng bạo Quận Năm khởi phục mất chiếu thì giờ cho đợi, chen lấn, kể từ thứ ba 20-8-1968, Ty Cảnh Sát sẽ đặt thêm một toán đăng bộ xe gắn máy và xe máy dầu có nhà tại Chi Nguyễn văn Quá, đại lộ Nguyễn trí Phương (gần trường Tiểu học Minh Mạng).

Cần lưu ý thêm đi xin đăng bộ tại Ty hay tại Chi Nguyễn văn Quá, cũng việc cũng sẽ được thì hành ngay sau đó, chớ không sẽ có quyền hẹn lại buổi chiều hay buổi mai.

Tuyển 6 toán viên diệt trừ sốt rét

— Ty Y Tế Biên Hòa cần tuyển dụng gấp 6 nam toán viên Diệt Trừ Sốt Rét, điều kiện : phải hợp lệ tính trang quân dịch, không là hạng tuổi, đã xác khảo, lương tính theo lối chấm công 115 đồng mỗi ngày (không có phụ cấp gia đình). Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với Văn phòng Hành Chánh Ty Y Tế Biên Hòa ở đệ Trịnh hoài Đức. (PV)

TIẾNG QUÊ ra TỈNH

TRUYỀN-HÌNH ngày 23-8-68

VIỆT NAM

(trên băng tần số 9)

- 19g02 : Tin tức tổng.
- 19g05 : Cải lương tuồng « Cao Cái Chi Hàng » đề Diễn Thanh Mạnh trình diễn.
- 20g00 : Tin tức.
- 20g15 : Cải lương (tiếp theo)
- 21g00 : Thông Cáo — Giới thiệu chương trình hàng sau Thái Sơ Quốc Đại.
- 21g15 : Cải lương (đoạn kết).
- — Tin tức cuối cùng.

HOA KỲ

(trên băng tần số 11)

- 17g30 : What's Happening — Bewitched.
- 18g00 : Phim Wild Wild West.
- 19g00 : Pentagon Forum.
- 19g30 : Tin tức.
- 20g00 : Weather—Chowning with Jonathan Winters.
- 21g00 : Insight — Phim chiếu đầu Tin gió chiều.
- 22g00 : Tin gió chiều.
- 22g05 : What's Happening. — Ch. trình Joey Bishop.

EM BÉ DI LẠC, THỢ BÁNH MÌ NAT TAY

GIA ĐỊNH. — 4 giờ chiều 20-8, em Nguyễn văn Minh (4) con của ông Nguyễn văn Vy ở đường Bạch Đằng) cập sách đi học, đi lạc tại đường nội trên. Hiện em bé đã được Cảnh sát dân sự bắt cho cha mẹ em đến tìm.

GIA ĐỊNH. — Tối 20-8, cậu Võ văn Những (15t.) thợ làm bánh mì tại lò Thời Đại đang điều khiển máy nhồi bột bị máy cán dập bàn tay được đưa vào bệnh viện Gia định.

GẦN 100 XE ĐẠP, GẮN MÁY BỊ CẮP

SAIGON — Ty Cảnh sát Quốc gia Quận III hiện bắt giữ 17 xe gắn máy đã loại như Honda, Puch, Vespa Solex, Sachs v...v... 12 xe đạp kiểu đua và 38 xe đạp kiểu đua bà (không có bảo đơn hoặc bổ sung đường) tại khu Lăng vật Bà Thanh.

50 NGƯỜI BỊ BẮT VỀ THANH LỘC

GIA ĐỊNH — Liên tiếp trong hai ngày 20-21-8. Nhà chức trách Ấp Việt mới nhiều cuộc bắn quân Cảnh sát quanh ngoại ô Quận trên Tân Thạc bắt giữ hơn 50 thanh niên sau khi xét cấp giấy tờ hợp pháp thiếu giấy tờ hợp lệ. đưa về cơ quan để thẩm lực. (PV)

CƯỚP GIỰT GIỮA ĐƯỜNG NHIỀU QUÁ

— 10 giờ sáng 20-8, bà Bùi thị T. (30t. ở đường Cao Thắng) đi trên đường Thập Mười, ngang cửa nhà số 70 thì bị một tên giựt cái xách tay đựng 5.000đ chạy lên xe đạp đang mất dạng.

— Cùng giờ nói trên, bà Phan thị N. (26 tuổi ở bến Phạm thế Hiển) đang đi đường bị bà Nguyễn thị V. (22 tuổi) chạy theo lên đùng lưỡi lam rạch rách cái xách trên tiền. Bà Th. bay được trí hô lên. V. bị cảnh sát bắt đưa về bốt.

— 10 giờ rưỡi sáng, cô Ngô Đoàng thị X. (25t cùng chức tăng sự tại Tự Thuế vụ quận 5) đi đến trước cửa rạp hát Palace đường Trần hưng Đạo bị hai tên côi xe gắn máy chạy kề sát bên giựt xách tay đồng rồi vọt xe tẩu thoát.

MỘT BÀ VỀ BỐT VỚI TRỐN 100 QUẦN, ÁO, VÁY... TÂU !

SAIGON. — Nhân viên Quan Thuế Cảng Sài Gòn vừa bắt giữ bà Nguyễn thị Ngọc Dung (41t) bắt gặp 96 áo lạnh Hồng Kông, 50 quần thun Hồng Kông và 30 jupes Hồng Kông nhập cảng không có giấy tờ gì cả. Áo quần và « duyp » bị tịch thu, bà chủ bị một vụ bắt.

TRỘM NHÀ, TRỘM LỚN

SAIGON. — 9 giờ sáng 21-8, bà Phạm ngọc Cẩm (27t ngụ tại đường Bà Hạt) đến bốt tố cáo bị cô lấm cũng tên S. (19t) đã mở tủ trộm một số tiền và nữ trang trị giá 100.000đ đang bỏ trên đường Hồng Thập Đạo.

GIA ĐỊNH. — Sáng 21-8 Trần thị (17 tuổi) lên lên bắt quận an Mỹ đến đây tại hàng Đại Hàn trong khu Cư xá Lăng Đại Học Thủ Đức chỗ quán ăn mùng miễn bị giật tại đây, trộm mất bao tuyn tên thuốc thì bị quán nhân Mỹ trông thấy bắt quả tang.

— Cùng ngày, ông T.H.B. chủ vựa phòng điều hành kiểm nhà đã khu vật dụng cất trong khu tôn trở của cơ quan Mái Địch liệu VN (kế hàng xi măng Hà Tiên Thủ Đức) phát giác có một số lớn tôn bị mất trộm. (PV)

— Cùng ngày, do lời yêu cầu và thị kiến của đại điền Ban Giám Đốc hãng RMK-BRJ nhà chức trách Việt Mỹ đến khám xét kho tôn trữ của cơ quan Mái Địch VN ở số 1 Phước Long Thái Bình bắt gặp 24 bành tôn dẹp (mỗi bành 34 tấm) mà hãng nhìn nhận là hàng bị mất trộm. Bốn người có mặt tại kho : Đ. (thủ kho), K. (tài xế), C. (thư ký kho) và Y. (thư ký một hãng buôn ở Cholon) bị mời về bốt. (PV)

SÚNG ĐẠN BỐ TRÊN ĐƯỜNG NGUYỄN HUỆ

SAIGON. — 4 giờ chiều 20-8, người ta thấy một thùng súng lớn và 2 bông đạn để sẵn trước số 119 đường Nguyễn Huệ, cảnh sát đến nơi tịch thu đưa về bốt. (AH)

MANG LON TRUNG ÚY GIẢ, PHÁ ĐỜI CON GÁI

GIA ĐỊNH.— 19-8, ông Đỗ văn N. (40 tuổi ở đường Chi Lăng Gia Định) thấy con gái là Đỗ thị Ánh T. (18 tuổi nữ sinh) có vẻ buồn bã, ngơ ngẩn, nghi ngờ có chuyện gì. Ông N. tính cho bắt gặp con ông đang cùng phòng toan uống thuốc độc tự tử, liền phá cửa sông vào giựt ống thuốc. Lúc ấy cô Ánh T. mới khóc nức nở thật thật với cha rằng cô bị 1 thanh niên đường mặc quân phục mang lon Trung úy hứa sẽ cưới làm vợ và đã bị phá hoại hết trinh. Cô không dám cho cha biết chồi quanh. Cô T. tìm đến nhà bắt ra mới hay người này chỉ là thanh niên vô nghề nghiệp. (DL)

KẺ KHAI TỔNG TIỀN, NGƯỜI KHAI BẠC LẺN

SAIGON. — Sẽ bào trước chăng thì cô loan tin, ông Nguyễn T. (45t chủ tiệm bút tác Đại Đồng Thương Cuộc Tổng Cục Kinh Tế) tới cơ bốt quận Nhất bị 2 tên tự xưng nhân viên Tổng sở Cảnh sát tới nhà lấy tiền 10.000đ, bắn ông bonn đồng đi lên và sửa của tiệm không có giấy phép. Tổng Cục Kinh Tế đã tạm giữ 500 đồng nghi số tiền. Hai ông tổng tiền bị bắt khai là Phạm văn S. (29t ở đường Tự Đức) và Nguyễn văn Z. (30t sở ở đường Lê văn Duyệt Gia Định). Hai ông S. và Z. khai cách nay một tháng, hai ông có người bạn quen là Nguyễn văn Th. đến chơi tiệm bút tác nầy, ông Th. rủ đánh bạc, giao lại bạc mất 40.000đ. Hai ông biết chuyện bèn đến nhà ông Th. bắt lại lại chỉ ít nhiều, nhưng trả tiền số số tiền cho bạc giao lại.

Ông T. bằng lòng trả tiền và bạn đến sáng sớm mai tiền, nhưng không ngờ ông Th. lại đi tố cáo như trên. Ông Th. bị bắt và bắt vụ ông T. người chủ tiệm bạc giao được số tiền 40.000đ. Sáng 21-8, nhân viên Cảnh sát lại bắt gồm 3 người đều bị giải Tòa. (AH)

**XE DÍP VẤ

BÀN VỀ SỐ ĐIỂM VỚT
trong kỳ thi Tú Tài I

Năm nay, vẫ kỳ thi Tú Tài I hầu như không có gì đáng bàn luận, trừ đề luận quốc văn ban A,B có hai câu hỏi ngoài chương trình.

Nhưng hôm nay, ngày yết bảng đã gần kề, giới thí sinh bỗng sốn xao vì số điểm vớt. Nghe đâu, tất cả các ban ABCD đều hạ số điểm đậu xuống 121,5 điểm, nghĩa là các thí sinh được chấm 13,5 điểm nữa. Người ta thắc mắc tại sao lại 13,5 điểm ?

Thật là lẽ loi ! Có người giải thích rằng sở dĩ bộ Giáo dục quyết định như vậy là vì các giới chức của bộ này muốn ăn định ! ợ số đậu nào đó. Nhưng theo sự dò hỏi của chúng tôi, khi có quyết định với 13,5 điểm, tất cả các hội đồng giám khảo chưa chấm xong. Nếu vậy, làm sao bảy giờ ? Đành chỉ số đậu là bao nhiêu, thấp hay cao mà có biện pháp nâng đỡ ?

Vì thế, một giả thuyết khác được nêu ra. Số đi số điểm vớt lẻ lui 13,5, chỏ không phải 10 hoặc 13 hoặc 15, là vì trong kỳ thi này có một vài đứa con ! ông lớn ! nào đó ứng thí. Nhưng các ! cậu lớn có chiều ! học cũng chẳng hay bao nhiêu, nên đã ! gắng — ngầm hay công khai thì không biết — mà vẫn chỉ được có 121, 5 điểm mà thôi. Làm sao bây giờ ? Đành chỉ có một biện pháp là nâng số điểm vớt lên tới 13,5 !

Chúng tôi, kẻ viết bài này, không tin ở giả thuyết trên. Nhưng chúng hơi thắc mắc về sự lẻ loi không lý do ấy. Vậy, chúng tôi xin đề nghị rằng nếu Bộ Giáo Dục đã thương thì thương cho trót. Thêm một điểm nữa (01,5đ) nữa cũng chẳng ăn nhằm gì. Có cậu Tú 121,5 điểm có lẽ sẽ giẻ cậu Tú 120 điểm đâu. Đừng lẻ loi như vậy khiến ! ười ta có thể nghi ngờ Bộ chỉ nhằm nâng đỡ một số thí sinh « con ông cháu ».

Mong rằng sau khi bài này được đăng trên báo, số thí sinh thiếu may mắn sẽ được hưởng « ơn mưa móc » của Bộ Giáo dục, nghĩa là hãy cho những người chỉ có 120 điểm cũng được trúng tuyển. Một phụ huynh học sinh

bạn đọc viết

Thư gởi G. S. Trịnh Chuyết về chuyện LUYỆN THI Y DƯỢC

VŨ HOÀI
(Sinh viên Y Khoa)

Thưa G. Sư.

Tôi đã có hân hạnh đọc qua 1 bài báo bình vực bằng mọi lợi lẽ chân thành về các lớp luyện thi Y Dược, và cho rằng các bài báo trước chỉ có 1 mục đích đánh đổ chương trình thi tuyển mà thôi.

Tôi xin thành minh rằng bài của tôi về Luyện thi Nha Y Dược có một mục đích chánh là giúp cho các bạn học sinh khỏi phí ai mất tiền tôi vào các chợ chữ (trung tâm luyện thi) chỏ không khi nào tôi đã phê chương trình thi tuyển cả, mà cho là « một chương trình vừa vừa » như G.S đã nói.

Nếu các trung tâm luyện thi ấy lấy tiền một cách vừa phải thì không có gì đáng nói. Ở đây họ cứa cổ các học sinh chân ướt chân ráo vào Đại Học bằng 1 giá 4000đ là một chuyện không đáng hoan nghênh. Các trung tâm ấy nói trắng ra, thưa GS, không khác gì một trung tâm làm tiền không hơn không kém.

GS. đã viết rất nhiều về tiểu sử của những nhà khoa học như Claude Bernard, Einstein, Pasteur, xin thưa GS, những chuyện đó ai cũng biết và ai cũng phải gắng học và đọc nếu muốn thi đậu vào Y khoa.

Chương trình thi vào Y khoa ngày có thêm chương trình văn hóa ! cho Dược thì không có, và lại muốn đậu vào Y khoa không phải riêng 1 môn văn hóa mà còn Toán, Lý Hóa, Văn Vật, Sinh ngữ.

Y KHOA :

— Toán chương trình ban C, ai cũng có thể làm được.

— Lý hóa vạn chỉ cho giáo khoa.

— Sinh ngữ chỉ cho 1 bài khóa sát như chương trình thi tú tài II. Xét như trên, bỏ 4000 đ để học một môn văn hóa thì quá là vô lý hết sức.

Và lại nếu các lớp luyện thi kia có cho luyện về khảo sát văn hóa đi chăng nữa, những câu hỏi của các trung tâm luyện thi không bao giờ giống các đề thi được cả.

Thưa GS, ở Khoa học Đại học Đường, cũng có một nhân viên đồng ý với tôi, và đã in phát những đề thi tất cả các năm về trước tặng cho thí sinh và đọc cho khoẻ. Ở đời nếu có những người bất vụ lợi đáng khen, thì cũng có những con buôn bóc lột thí sinh không đáng khen lắm là đúng vậy.

GS đã bình vực các trung tâm và cho rằng họ đã chỉnh đốn lại, tôi muốn hỏi là chỉnh đốn lại như thế nào ? hạ bớt tiền hay lại tăng giá thì thấy thì sinh đông nghẹt.

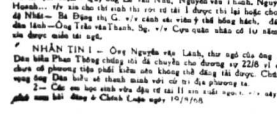
Thì vào Dược Khoa thì chỉ có Lý Hóa Văn những câu hỏi giáo khoa cho nhỏ, Sinh ngữ dịch từng câu nhỏ, vậy thì học các trung tâm luyện thi kia làm gì ? thưa G.S, vì nó đã có sẵn trong sách cả rồi, cái khó là sao phải chuyên cần học tập để thâu thập kia chứ.

Nếu thì vào Y Dược Nha toàn là những bài Toán học hẳn, bài Lý hóa (toán) khó khăn, thì những trung tâm luyện thi ... có ... về cần thiết thật, còn nhỏ thì vào Nha Y Dược người ta chỉ lôi gai khoa không thì học thêm đề làm gì kia chứ.

Người bạn tôi sau khi mất tốn 5000đ, học được 1 tuần nghỉ ngang vì tự học sướng hơn, mà cũng sau cùng đậu vào Y Khoa, khi Tết nhận được một cái ! ép đỏ của trung tâm thì "Chúng anh đã vào vì đã không học lớp gui hóa (giả) sẽ, thật buồn cười thay.

Lúc tôi mới thi tuyển vào Dược, Y Khoa, người ta đã hỏi những câu vô cùng hóc búa là giá thang giá gạo nhiều ! ta, bằng của Khoa học Đại học Đường nên mù gì, chứ mấy gì, Sinh ngữ có 4 bài dịch Pháp ra Việt, Việt ra Pháp; Anh ra Việt, Việt ra Anh, chương trình văn hóa không giới hạn gì cả mà rồi tôi cũng đậu vào Y Khoa bằng 1 hạng khá cao, và các bạn tôi đã đậu trên tôi có bao giờ tốt nghiệp từ các trường ấy đâu. Bây giờ chương trình văn hóa đã giới hạn, để nhiều,

(Xem tiếp trang 4)



THƯ ĐÃ NHẬN ĐƯỢC :

BÀI : Tiếc Đại Học Nha Sinh — Bảng tay : Y Thao — Sau ngày thi. Thanh Nghĩa —

THẮC MẮC KHIẾU NẠI VÀ NGUYỆN VỌNG :

— TMKN của ông Nguyễn đình Bình Đà Nẵng v/v xin đặc ân miễn chi nhập học các Phân Khoa Đại Học... cho cựu quân nhân, thương phế binh và cô nhi.

— Ông Phan Bích, Gia Định, v/v Tự Bưu điện Gia định phản phát thư từ quá chậm — Quý ông Lê văn Nhu, Nguyễn văn Thanh, Nguyễn quang Hoành... v/v xin cho thí sinh thi rớt vì tài I được thi lại hoặc cho học lớp đặc biệt — Bà Đặng thị G. v/v cách xin viện ! thế bằng bách, đánh dấu đàn lành — Ông Trần văn Thanh, Sg. v/v Cựu quân nhân cố lo xin quân vụ nên được miễn tài ngữ.

✓ NHẮN TIN 1 — Ông Nguyễn văn Lành, thư ngỏ của ông gởi ông Đào hữu Phan Thông chống đã chuyển cho đương sự 2218 vì chưng thì chưa có phương tiện phát hành nên không thể đăng tải được. Chúng tôi hy vọng ông Đào hữu sẽ thanh minh với cơ tri địa phương ta.

2— Các em học sinh viên đậu rồi cần ! ... ở lý v/ đó đ... phải nơi bài đăng ở Chính Luận ngày 10/9/68

THỦ TRƯỞNG VĂN HÓA MIỀN NAM NẰM Ở ĐÂU ?

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Vai trò văn hóa của chính quyền miền Nam

Dưỡng như miền Nam là phần đất của cả nhân chủ nghĩa, của người hàng. Thực vậy, xuất thân là 1 vị đại quan cựu trào và là 1 học giả uyên bác, lý ra hai anh em cố Tổng thống Ngô Đình Diệm phải lưu tâm phát triển văn hóa ngay từ những ngày đầu, nhưng họ đã chọn hẳn sự nghiệp chính trị, sức mạnh của các vị ấy nằm ở những cơ quan mật vụ, ở những lực lượng đặc biệt, còn hoạt động văn hóa được qui lại tại một nhà ngoại thuộc Bộ Quốc gia Giáo dục. Nhà Văn Hóa thời ấy phụ trách các cuộc lễ lạt : Lễ Khổng tử, Lễ Giỗ Nguyễn Du v.v... và từ Văn hóa nguyệt san cố bồn phận đăng những bài diễn văn do các vị văn nhân chính quyền thời đó, đọc, phần còn lại mới dành cho các bài khảo cứu văn hóa, nghệ thuật. Tuy nhiên nhờ thế lực, tài học và uy tín, các vị giám đốc thời ấy đã dồng góp được phần đáng kể vào gia sản văn hóa, nhất là thời các tạp chí văn học, nghệ thuật còn nhiều, chưa đông đảo, phong phú như hiện nay. Họ đã đóng góp, hỗ trợ cho các sinh hoạt văn hóa thuở ban đầu. Kịp đến khi cách mạng hùng nổ, chính quyền chưa thực rõ ràng trên văn hóa, đã vội vã đặt hẳn một vị phó thủ tướng đặc trách Văn Hóa Xã Hội là ông Bửu Mầu. Vì không quen sinh hoạt văn hóa, đã có thuyền thì điền đảo, ông cũng không thể biết là nên phát làm gì. Để trấn dân cái không quen việc ấy, người ta bèn vội lấy ! ộ hiểu hà và ngờ rằng đó là hoạt động văn hóa. Đem kinh mỹ ấy, bận đã lớn nhau trăng đi thăm viếng các trường đại học, đi cắt băng trên lâm hội hoa, dự tiệc với nghệ sĩ chỉ là phận vụ thụ yếu, không có không sao. Thế rồi vật đổi sao dời, ông Trần-Ngọc-Ninh lên làm tổng trưởng Văn Hóa Giáo Dục.

Công vụ đa đoan, lo giáo dục thì cứ cũng đủ ! ờ hơi, sức đâu mà lưu văn hóa. Nhưng ít ra, ông cũng đã trù liệu lâu công việc phải làm là lập Uỷ Ban Điều Chế Văn Hóa. Ý Như phần ở trên chúng ta đã thấy, không có loại dụng cụ lạ, thì không biết cần ở vào đâu mà khởi hành.

Kịp đến khi Bác sĩ Nguyễn Lưu Viên lên làm phó thủ tướng, kiêm bộ trưởng Văn Hóa, lần đầu tiên bộ Văn Hóa được thiết lập tại VNCH.

Những trưởng văn hóa có cơ vương nhiều lên. Công tâm mà nhận xét trong các vị lãnh đạo văn hóa cho đến lúc hãy giờ hà sĩ Nguyễn lưu Viên có những lúc nào để thực thi ! nghĩ đến tiền đồ văn hóa, ý thức được không trống rỗng, ông có những tay rut, tuy chủ trương là chính quyền không làm văn hóa không sản xuất văn hóa phẩm và chỉ đóng vai trò hỗ trợ cho văn hóa mà thôi, nhưng có lúc nóng lòng chấp cả những văn hóa phẩm cảng xôm cảng hay, ông đã đi sang phạm vi sản xuất, tuy là sản xuất giản tiếp bằng những cuộc trợ cấp. Nếu có những cuộc trợ cấp đích đáng, thì rất nhiều cũng có những sự hết đỗ bợm thời cơ, bọn làm văn hóa thiếu máu len lỏi vào lợi dụng, ăn không làm mất phần những người xứng đáng được hưởng. Nhưng lỗi đó không phải của chính quyền thời đó, mà là cái tệ trạng của xã hội VN, lãnh vực nào cũng sẵn bọn ma dầu. Chúng ta nên ghi nhận thiện chí của người chủ trương đã còn can đảm tiến lên. Một khác, bác sĩ Nguyễn lưu Viên vẫn lo xác tiến việc điều chế hoàn ngôn ngữ VN. Kết cục thiện chí ấy chưa đủ thời gian để kết tiếp.

Sau đó, nội các mới ra đời, Văn Hóa lại trở về với giáo dục dưới quyền điều động của giáo sư Bửu Xuân Bảo, thứ trưởng văn hóa. Mộng ước của ông là thiết lập một trung tâm nghiên cứu văn hóa quốc gia, nhưng mộng chưa thành ông đã ra đi.

Không có một công việc gì dựng đứng có thể đem ra thực hiện dương với cái thế đứng lên ngồi xuống liên tục ấy. Nếu thế đã đi đến kết luận rằng công việc xây dựng văn hóa cần đến những bàn tay cần mẫn và khiêm tốn của các nhà chuyên môn chứ không thể chờ đợi ở cấp chính quyền quá cao được, họ là những cánh chim trời đậu đây rồi lại bay đây, và sau họ vẫn là một khoảng cách khá xa, trong khi văn hóa miền Nam đang cần có những cái gì rất thật, rất chắc.

Khi nhân lực mất dần

Qui hoàn toàn trách nhiệm cho cho chính quyền về khoảng trống văn hóa cũng oan uổng. Chính quyền tự do không có quyền động viên học giả, văn gia. Không có thể mời họ bằng lương công chức rồi áp dụng kỷ luật cưỡng chế theo lề lối BV được. Cuộc sống vật chất mỗi ngày một khó khăn, họ đã lần lượt rủ nhau sang ngang. Kẻ thì đi for rent, người đi làm chính trị, đi thầu khoán. Những hoạt động này vừa dở vất vả, dạ dầy cũng đỡ hẹp.

Mơ mộng nên văn hóa phồn thịnh lúc nay cũng hơi khó. Đêm mật các bậc học giả đần anh đã thưa dần. Nhiều người chỉ đăng Văn hóa để xây tiếng tăm làm bàn đạp để mưu cầu cái gì khác. Văn hóa chỉ là giải đoạn, giai đoạn xong rồi, họ chào giã biệt từ lâu rồi. Cũng may trong lúc chợ chiều ấy vẫn còn sót lại một ít ông đã ngồi viết cầu đối và 1 lũ trẻ hiếu kỳ bu lại xem một cách thích thú. Biết đâu qua 1 đêm, sáng mai phiên chợ họp lại mấy ông đồ ấy và lũ môn sinh sẽ được đón ngưỡng mộ lại.

Tôi muốn nói đến cái vẻ thức tập thể của học thuyết lung. Vô thức hồi cố năm lạng mi trong dạy lòng mọi người, nó lẽ lạm lâm có thể năm yên như thế hàng mấy chục năm và có khi hàng mấy trăm năm nữa, nhưng đến 1 lúc nào đó nó bừng tỉnh dậy mãnh liệt không sao kìm hãm nổi. Nhưng dù sao vẫn cần có 1 số người đủ con số rồi nhỏ vẫn phải âm ! nuôi dưỡng nó, để đến lúc nào đó đánh thức tiềm thức của cộng đồng dậy. Tôi không tin rằng chúng ta mất gốc, có ! ở ! ! tuộc sống quá chật vật, người ta phải giả vờ mất gốc, nhưng thực tâm người ta không mất gốc.

Nói vậy không có nghĩa là chúng ta cứ ngồi yên mà lạc quan sướng ở rợc, chính quyền, những người làm văn hóa và cả quần chúng nữa phải có những việc làm tích cực thì tương lai mới có ngày lo rạng.

Hướng về Chính quyền

Đóng vai quản trị, bảo tồn và phát huy văn hóa, trách nhiệm của chính quyền rất nặng, nếu quan niệm đúng đắn.

Chính quyền cao cấp tuy nay thay mai đổi nhưng lại có quyền rất lớn, không có sự thỏa thuận của các vị này thì bà chính quyền trung cấp có thiện chí, tài ba đến đâu cũng không làm nên việc. Khi nói đến chính quyền cao cấp, chúng tôi muốn nói đến Tổng Thống, phó Tổng thống, Thủ tướng và từ bộ trưởng trở lên bên Hành pháp, và lưỡng viện, bên Lập pháp. Các vị lóng vai đầu nào quốc gia và có quyền quyết định về ngân sách.

Nếu các vị theo chính sách nâng đỡ và bao dung Văn Hóa, thì chính quyền trung cấp, cấp ! ưới, cấp nhà mới mong có phương tiện làm việc. Cấp thấp, cấp nhà là hai bên tay chỉ có thể làm nên việc khi có sự chấp thuận của khối óc. Hai bàn tay ấy sẽ xoè ra để phục vụ đại chúng.

Công việc của khối, của nhà là cung cấp phương tiện cho những người cần tới. Hai bàn tay mà chỉ tối ngày lo vuốt mặt, lo đẹp lòng cấp trên, thì là hai bàn tay vô dụng và cơ thể sẽ chết đói. Theo Hiến Pháp, văn hóa được đặt lên hàng quốc sách, do Phó Tổng Thống điều hành, nghĩa là trên lý thuyết, văn hóa được nâng đỡ hết mình rồi. Ước mong chủ trương ấy được thể hiện trong thực tế bằng những tiền tiêu được, những phương tiện dồi dào và bằng những kế hoạch thực tế, có thể thực hiện được. Làm thế nào để càng sớm càng hay có những phò sở sách, những phụ tự điển khả tín và đầy đủ. Để làm bổn phận cấp thời chính quyền cao cấp phải ngồi tới. Bằng cách nào tùy ý. Nhưng chắc chắn nhất là cũng cần, tổ chức lại những cơ sở có sẵn. Vâng, chính quyền trung cấp, cấp khối, cấp nhà cần có đầy đủ phương tiện để gửi người đi thự hưấn, để có những nhân viên thạo việc, yêu nghề, tận tụy với chức vụ, biết đến những kỹ thuật nghề nghiệp mới nhất. Chẳng hạn như nghành văn khố và thư viện phải có những người biết kiểm kê và cập nhật hóa những văn hóa phẩm tiếp nhận được để giếp sinh viên hoặc học giả có phương tiện làm việc, như hiện nay ai muốn tra cứu một vấn đề gì thì liệu mà mầm, may xác lấy. Một việc làm vất vả và ế ẩm nếu đã có sẵn thư mục thế dẫn, thì người khảo cứu có thể bắt tay ngay vào việc. Tóm lại có hai vấn đề là tổ chức và huấn luyện người. Chẳng hạn có nên tách rời Nha Văn Khố lâu thành nhà riêng không phụ thuộc Thư viện không ? Văn khố là kho sử liệu qui giá của 1 quốc gia, không có văn khố thì không thể có chính sử sau này được. Người muốn chuyên về sử hiện đại VN thấy bế tắc vì những công văn gần đây bị những kẻ có hậu ý tiêu hủy phần lớn. Một quốc gia không có văn khố đây đủ chẳng khác gì một kẻ mất trí nhớ, lớm bớm đôi nhớ, chỗ quên, người viết sử sau này biết cần cứ vào đâu. Muốn viết lại cuộc di cư năm 1954, hay phong trào dinh điền, ấp chiến lược một cách chính xác mà không có tài liệu, công văn để lại thì chẳng hơn gì viết lại thời tiền sử.

Xét thấy cơ quan nào không cần nữa có thể giải tán, đem nhân viên tăng cường cho cơ quan nào xét ra cần thiết. Tổng thư viện quốc gia vẫn cần thiết lắm. Nhưng chúng ta có nay trên nền khám lớn Saigon có nay vẫn chỉ là bãi cỏ hoang thì làm sao văn hóa có thể phát triển được, cấp chính quyền trung cấp ! hỉ cần cách khoanh tay chờ đợi và buồn cho nghề nghiệp, làm sao có thể chia hai bàn tay ra cung cấp dịch vụ cho đại chúng.

Hướng về các đại học

Đại học vẫn là các trung tâm hoạt động Văn hóa tích cực nhất, người sinh viên muốn được huấn luyện để mai ngày đảm trách nhiệm vụ nhân sự. Nhất là các Sinh viên Cao Học. Chính quyền đã làm hết bổn phận mình đối với họ chưa. Người Sinh viên Cao Học, nhất là Cao Học Văn Khoa ghi tên theo Cao Học nhiều lúc có cảm tưởng mình đi trong đường hầm tối mà không biết ngày nào ra. Thành ra tỷ lệ bỏ ngang rất nhiều. Các giáo sư, giảng sư đáng lẽ là những người thợ khéo, sản xuất văn hóa phẩm rất nhiều, nhất là về học thuật tư tưởng, nhưng vì sinh kế, họ tạm gạt ra ngoài những khát vọng đóng góp của họ, để đi mua phẩm thêm ở các trường tư để thêm phương tiện độ nhật, làm thêm việc nay nửa họ mặt nhoài ra rồi còn giờ đâu sức đâu để viết lách nữa. Sinh viên và giáo sư rất muốn vùng vẫy để vượt ra khỏi vũng bùn lầy nay nhưng tự sức học thì vô ph ương, ở đây người ta lại phải một lần ngước mắt lên chính quyền. Với phương tiện rồng rãi của nhà, chính quyền có thể đầu tư vào đây mà chắc chắn không sự thua lỗ.

Hướng về đại chúng

Đại chúng là thị trường tiêu thụ văn hóa phẩm, nhưng thứ hỏi đến lúc nay họ đã sẵn sàng đón nhận những món ăn tinh thần giầu chất dinh dưỡng chưa, nghĩa là những văn hóa phẩm có nội dung hơi cao thuộc lãnh vực học thuật, tư tưởng chưa.

Thức ăn nay không ăn quen rất khó nuốt, nhưng không chịu tìm cách ăn dần dần, thì mãi mãi khối óc chỉ là khối ở ! ấu trí, những món ăn chơi : cái lương hạ cấp, kiếm hiệp ba xu, tiểu thuyết diễm tình vv.. có thể giúp người ta đỡ đói lòng, chứ khó giúp khối óc nầy nở. Nhưng đại chúng không được huấn luyện làm quen với món ăn bổ dưỡng thì vẫn hóa phẩm đó có cũng như không. Ở đây vai trò của chính quyền cũng rất nặng nề.

(Xem tiếp trang 5)

● Tham luận của VŨ TRỌNG ỨNG

THỊNH THOẢNG CÓ ĐIỆN LÀ TỐT RỒI

phong sự của TRƯƠNG TỬ PHÒNG

Điện ở đất nước này do Tây chế ra. Nhà nước ta mua lại bằng giá cao để tỏ lòng hào hiệp. Thế mà dân chúng lại đổ lỗi cho nhà nước mỗi khi bị cúp điện... Nhà nước khuyên bảo đã nhiều mà dân chúng không nghe nên dân mới phải chịu tối tăm. Có lẽ đó là tại có nhiều cách xài điện mà nhà nước chưa kịp khuyên dủ các trường hợp. Nếu chế ra nhiều thứ điện khác thì có lẽ mọi sự đều êm đẹp cả. Trong khi chờ đợi thì thỉnh thoảng có điện là tốt rồi và thà có một ngọn đèn điện cầu hiu hắt còn hơn là ngồi hành vấn tiếng Đức trong bóng tối.

Điện và Nhà Nước

Kể từ khi mua được những máy móc tối tân của Tây nhà đèn, điện an nam đã hoạt động vô cùng tích cực để phục vụ đồng bào. Trước mây chạy vừa phải, nay mây được chạy nhiều hơn.

Có chạy như thế thì dân chúng mới thấy rõ rằng công quốc hãnh hiếu tốt đẹp nhất để cung cấp tiện ích cho đồng bào và để đáp mối điện cố của Tây mà vẫn tay ta thì được chạy hăng hơn. Nhờ lòng hăng hái đó của điện lực an nam mà máy được chạy liên miên và không chừng đến giờ nầy thì đã đc vẫn đang vùng vẫy tung lưm khắp nơi rồi.

Máy mà là tại mình bắc chỉ không phải tại Tây hành hạ máy hay tại ta không biết sài. Dân chúng không chịu tìm hiểu gì cả nên cứ kêu mãi như bọng. Nhà là ở nước lạc hậu thì dân kêu cứ việc kêu — cứ sức thì cứ kêu. Ở đây, mình cầm quyền vừa giải thích lại vừa khuyên dân cách sài điện để phòng phát khóa học nữa.

Giải thích bằng cách nào ? Một phương phép giải thích đáng yêu đã được tập dượng từ lâu nay tại VN để nói về những sự việc khó đi. Đó là phương pháp giải thích que bóc ta.

Lang bạo nước nay ngoan ngoãn nhất thế giới vì ai kêu đi cũng đi ngay. Gần đây giở giới nghiêm mà kêu nhà thuốc nghe đọc ! quyết định hoàn toàn có tính cách hành chánh, — nhà bào đóng đi. Hướng chi là được nhà đến ăn để ngồi giải thích thì khoái hoạt lắm rồi còn gì nữa. Nhà bào vừa nuôi được ăn vừa nuôi lòi giải thích thì chắc là tiện lợi cay đắng không biết trong hai thứ đó thì thứ nào là chính. Giải thích như thế thì cơ gì là chuyện phải bàn cãi mà được nước trôi như thường.

Xài điện thế nào thì đúng theo khoa học ? Chắc chắn là bao người sài điện tùm lum, gần cả mấy lành ở hàm trì ăn và ở cầu tiêu trong nhà không được coi là khoa học rồi. Lẽ khuyên ấy bắc là chăm vào quảng đại quần chúng.

Điện và dân chúng

Theo kinh nghiệm của dân chúng thì có nhiều cách xài điện khác nhau ở Đông lẫ Nhà Nước phải chế ra nhiều thứ điện khác nhau mới phải.

Tiết kiệm nhất và hợp lý nhất là xài điện theo lối các biệt thự và nhà đông lớn. Tiết kiệm và ! ợ lý vì nhà đó thay vì lãnh nhà nước xây, giăng và kẻ những điện do thợ nhà nước (đây là gia đình khá giả và giàu có tô lạnh, quạt máy, máy vô tuyến thu hình và hàng ngàn đèn). Đó là cách xài điện ở nhà mấy ông buôn chiến tranh nhờ những kẻ đi chuyến tàu ngồi ở mặt trên đã thay thêm đầu bây chiếc bên dưới cả cả mấy lành gần ở cầu tiêu.

Cách xài điện thứ ba hết đầu tiệt lắc ở đây phát rồi. Đó là cách xài điện để in bảo vệ chạy các máy công kỹ nghệ. Tại lối và đang phát triển vì vẫn phòng đến phí phạm hoài điện để in những tờ bảo nói sẵn những nhân vật khá kính trong xã hội. Ai mà chẳng phải tập đi và chẳng phải in. Tập đi trên đường chính trị và trên đường chủ đàn cho thì là chẳng chơi. Ai mà chẳng phải in ? Ai mà nói không ai thì bị chửi là ngu. Kỹ nghệ thì xài điện để chế ra thứ máy thờ khác khiến cho hàng ngoại bớt buồn phiền.

Lỗi ra nước ngoài buôn quá không chịu nhập cảng thì đây nầy nữa thì tội ấy ai mang ? Chớt hết và xấu xa nhất là cách xài điện của quảng đại quần chúng. Giây điện mắc ngẫu nhiên và chẳng theo khuôn cho và khẩm mỹ của thành phố bị xét giám quá nhiều.

Nhà đèn không mắc điện là muốn khác nhớ rằng điện chế đang phân phối cho một số người giúp phát triển kinh tế quốc gia mà thôi. Thế mà đám mây kéo qua mai thưa gởi, cứ làm như định ăn hiếp nhà nước bằng giấy tờ và cứ tưởng nhà nước không biết cách đưng giấy tờ ấy thôi.

Điện và những con số đã nè

Đây là vài con số liên hệ đến những cái gì khác nhau kể trên.

Một nhà máy dệt sẽ thiệt tế hai trăm đến ba trăm ngàn đồng ! ngày cúp điện. — 1 nhà in chịp 20.000đ. Một nhà làm bàn kém lu cấp điện mỗi ngày mất từ ba đến bốn chục ngàn đồng (đi nhiều đây chưa kể tiền công thợ, tiền mua vật liệu, tiền chiết cực máy móc vv...). Một nhà đóc gang nếu bị cúp điện vào ngày chưa đúc xong thì mất 10.000 đ. Vào ngày đúng nếu gang mà mất điện thì gang sẽ người lại và số thiệt hại thành ra 40.000 ! một ngày. Đó là trường hợp in đúc Tri Độ, Ô Saigon và Cholon cả nhiều hàng đúc như thế. Hãng dệt nylon Sakyamo tuy đã mua được một máy điện rất lớn mà mỗi ngày làm việc bị cúp điện cũng bị thiệt tới 100.000đ. Nhà bao hàng lo vì nếu cúp điện, nhiều khăng có tiền quan gao thì ! ... số giấy và mực để thay cơm rồi.

Một gia đình trung lưu ở mặt đường có đông bà điện mà chẳng xài trung bình hết 500đ tiền điện (đây là gia đình khá giả và giàu có tô lạnh, quạt máy, máy vô tuyến thu hình và hàng ngàn đèn). Nếu mỗi ngày có 5 ngày xài cả điện 3 giờ và điện đèn, hoạt động mỗi ngày từ 6 đến 7 giờ thì mỗi tháng phải trả 8000 đ tiền điện.

Một tiền sinh tự giác ở đường Hiến trong rất hành điện cho bà con biết rằng nhà của ông cao mấy tầng, nên cũng gần mấy lạnh, có cả máy lạnh ở trong hàn không phải kích. Mấy lạnh và đèn mỗi xuất ngày đêm. Ông cho biết mỗi tháng chỉ phải trả xe xe cả 25.000đ. Đệ thích. Ông không chịu cho biết trong cầu tiêu nhà ông có gắn máy lạnh không. Bây giờ, những nhà giầu cho đang ta bớt lo điện nữa, với giá 100.000đ cho mỗi bếp có từ 4 lò nấu trở lên (Chắc chắn là đầu có cho thì đây nhà đông cũng không đám đưng vì chỉ mỗi tháng tiếp bếp lò ấy và nói ngha nói giá tiền ấy đã đã trực mất lên để mở đất thành tay rồi). Giá tiền điện tiêu thụ nói trên đây được tính theo cân bằng hơn 5đ một kỷ (chỉ) điện theo giá nhà đèn ấn định. Đây là giá điện ở một đường. Ở đi nhiều.

Điện cầu và nối lòng 3 năm của ông số 6

Điện cầu được tính theo giá nhân đạo là 12 đ một chỉ. Không phải là ai cũng được cầu điện với giá đó đâu. Phải quen biết và thương thuyết cho ngon gọn cả hòa bội Bảo nữa mới được ông chủ điện cho cầu. Nếu được mua nhà vào nhà ông chủ điện thì ta sẽ thấy nhà ông giống hệt một nhà máy điện nhỏ : máy móc, đồng hồ điện vặnlay chăng chịt khắp nơi. Thông thường thì ông chủ ở một đường không cần dùng đồng hồ điện phụ để tính tiền điện. Cứ đến cuối tháng, ông ban cho những nhà được cầu điện một số tiền khoán là bao nhiêu đó và không cần giải thích. Nếu ta vẻ tiền mắc thì ông cúp ngay không cho cầu nữa. Nhà nào ở xa nhà chủ điện từ 100 thước trở lên cũng lấy làm khoái hoạt lắm rồi. Lúc có cái lương thì đưa nhau mà ăn. Lúc biết chương trình thì lại đưa nhau đi cái rạp. Vì nào tắt máy chăm xét bóng tối và số lượng điện được xài, máy khác chạy thích. Lúc lắc là thể là đi dời một loạt bóng đèn.

Dân trong các hẻm không hiểu tại sao mà làm đơn xin ban nhiều lần rồi lại được nghe giới hữu trách thông đục làm đơn xin mắc điện cũng không biết ban nhiều lần rồi thế mà con số không vẫn là con số không. Đó là nhà ông số 6 hiểu nổi nổi là Phòng không được ta điều tra ở bộ Công Chánh nên nói hay. Trường ! xin đơn để mà thì dự thuộc loại đơn xin đó ; để là 3 giấy nay mà cho xin số 6 hàm số 6 đường Trương Minh Kỳ. Đơn bên nhà bao chỉ đi ! ... tại hiểu xin đã 3 giấy nay mà cho thấy điện đưa Thủy đồng bao nhiêu thì lại xin số nhà gì nữa. Đã xin 7/68 rồi qua đến Chính Luận

(Xem tiếp trang 5)

Chuyện phiếm

LẠI PHÁO KÍCH

Của THẾ-HUY

Cảnh sắc thật huy hoàng lộng lẫy. Trên trời cao tối thấy có đủ mặt trăng, mặt trời và cả những đốm sao chi chít. Dưới đất chung quanh tôi và nàng đầy hoa thơm cỏ lạ. Ối gia! Hoa nở thơm ngát mần! Tôi ngắt một đóa Hồng bạch thật tinh khiết cài lên áo nàng và tôi thấy so với dung nhan người ngọc, hoa thật xấu hết sức xấu. Bao nhiêu lời lẽ hay đẹp tả nghĩa, và lại tôi cảng-hết lời từ khoang rồi! Tôi là cái đứa tầm gửi độ chất tiện thế gian. Tuy vậy nàng đúng là cô gái đáng yêu, bao nhiêu lần lẽ ngày ngôn của tôi nàng nghe rồi rồi!

Tôi bèn đưc mặt ra và tôi trốn chợ khoảng trống đáng thương bằng cách nàng cầm nàng lên sắp xửa «cho thơm cái!»

Bỗng...

— Anh Huy! Anh Huy!

Những tiếng gọi giật giọng kèm theo những phát lay lắc giật bắn làm cho tôi bừng tỉnh. Ức quá là ức. Làm cho người ta ... vớ mộng! Cái gì gọi cứ như thế phẩo kích vậy?

Hóa ra phẩo kích thật! Thật khủ. Tôi vốn là đứa suốt ngày không có thì giờ mơ mộng. Và tôi lại mắc cái tật hại người nhiều nhất là cái tật thức khuya. Tôi qua hơn lg mới chưa vớ nàng, bây giờ mới áy sống hành mất ra người ta lôi tôi dậy! Như thế này là nghĩa lý gì? Xâm phạm đời tư người ta quá trớn như vậy đâu có được!

Một tiếng nổ long trời lở đất nữa đánh tan những thắc mắc khiếu nại ngồn ngang trong lòng tôi. Và tôi bỏ dậy còn lẹ hơn hòa tiễn nổ bay.

Việc đầu tiên tôi thấy cần làm là chạy xuống phòng dưới lôi cổ ông Phúc dậy. Ông Phúc ông ý là ông em nhỏ nhắn của tôi, năm nay ông ý thì vô đệ thất. Cái thằng nhỏ tiếng ngủ say và ngủ kỹ đó tôi ra không hề với lời đồn. Tôi lay mười tới xuống giường luôn, nó cứ tỉnh bơ.

Ở anh em chúng tôi đơn chắn gối lớp ngớp xuống lầu. Gia đình tôi vốn tính con trai, hóa cho nên lúc loạn lên là cái lúc đáng sợ nhất. Không như các cô con gái nằm đâu yên chỗ đó, bọn con trai nó cứ thích đi lang bang kinh lý địa phương và thăm dò dư luận. Có cái gì mà coi? Nửa đêm ra đường người ta bắn chết!

Tôi bèn chân lên tận cầu thang nằm ngồn ngồn. Những tiếng nổ xa gần vẫn lắc đắc bằng lên nghe thật không khép. Tôi nhớ lại hồi xưa, khoảng hai tháng trước, khi Saigon bị pháo kích nhiều nhất, pháo kích thường và nhằm đến độ tối tử nằm ngủ tỉnh bơ. Bây giờ nghĩ lại cón thấy lạnh gáy.

Và tối đâm lo, hai tiếng nổ quả gần khi nay chứng tỏ vùng tôi ở là vùng đang vô phúc lợi vào mắt xanh các đồng chí. Tôi không hiểu sao các đồng chí lại ưa vùng tôi đến vậy? Lần pháo kích nào cũng lãnh đủ! Đến nỗi sở cứu hỏa phải luôn luôn tức trực sẵn! Ít xe vòi rồng bên này sông cầu ông Lãnh, đủ 2 tháng qua Saigon yên tĩnh!

Cũng như những người dân đồng đảo khắp vùng Vĩnh Hội, tôi không khỏi ngạc nhiên. Bên này có cái chó gì? Chỉ có dân bần cố nông nghèo tơ sự tiền rằng dưới đất. Kho dụn thì pô ở đọc theo bờ sông Saigon lên tận cầu Tân Thuận. Nếuquả bộ là mục tiêu pháo kích, tôi thấy các viên đạn moọc chế, các trái hỏa tiễn khốn lận đã đi lạc hơi nhiều, bắn vào nhiều lắc hãy nhiều! Bởi lẽ khu vực khó đạn vĩ đại nằm lù là ra đó chưa bể bao giờ bị pháo trúng.

Có tiếng u ú tức xa vọng lại, tôi kéo chăn trùm kín mít hồi hộp chờ đợi. Lần này chắc..... trúng rồi! Lạy Phật cứu con! Tiếng u ú lớn dần và làm ầm ầm vượt qua, hóa ra là tiếng máy bay phản lực! Hú vía!

Bên hàng xóm lao xao có tiếng «chạy! chạy!» Tôi chạy trở lên lầu và tôi mở cửa ra hành lang. Cả một góc trời phía đằng xa đỏ rực, nhìn bật giữa bầu trời đang sống của tối đen. Ngọn lửa vươn ra, lấn lướt lên khói dầy nhà cư xá chẩn trước mặt tôi. Trong đám khói mù mịt, những đốm tàn đỏ rực bay tung như hoa giấy. Vùng bị cháy nằm bên phía cầu Dừa, tôi biết đó là một vùng chi chít nhà ổ chuột. Những căn nhà mục nát, những căn nhà làm bằng gỗ đóng thùng lây giờ đang nổ lốp bốp bên tai tôi. Ngọn lửa thật hung dữ. Tiếng còi xe chữa lửa cấp bách vang lên.

Bỗng dưng tôi thấy khoảng không gian tối mờ chung quanh bớt nhiên lóe sáng lên chói xin. Những người tụ tập trên hành lang thụt vô nhà nhanh như cắt. Tôi cứ đứng ngây ngô cái mặt ra cho đến khi tiếng rít gió kinh hoàng vang lên. Trái hỏa tiễn vút ngang nên trời đen thẫm, như lì tia lửa đỏ, và nổ vang thật gần.

Tiếng nổ nghe thật... mất dạy! Như vớ ra, như đập nát, như vang vẳng có tiếng con khóc cha vợ khóc chồng thê thảm. Trái đạn thứ hai vút ngang. Tôi nép xuống chân cầu thang và tôi lần vô, hành lang đông nghẹt khi nãy bây giờ vắng tanh vắng ngắt. Tiếng nổ lần nay ở khá xa. Đáng thương cho cái vùng khá xa nào đó!

Ngọn lửa tàn ác bị dân áp mau lẹ. Những người lính mũ đồng là những chiến sĩ vô danh đáng khâm phục nhất, họ nhanh nhẹn và họ tận tâm như những cứu tinh trên trời hiện xuống.

Sáng phẩo kích đột ngột ngừng lại sau đó. Tổng cộng những 5, 6 trái. Đó là cuộc không bố ngăn và vội, có lẽ chỉ khiến vài ba người vớ óc nát thây và 1 đám trẻ bơ vơ mất bố. Nhưng có thể nói là dấu hiệu của biết bao điều chưa xảy ra. Những biến cố gay cấn bên trái Tiệp Khắc và những cuộc hội hành liên tiếp mở màn cho một phát tranh đấu mới tại Saigon hoa lệ. Chung quanh những sự kiện quay cuồng đó có 1 sợi giây liên lạc nào chăng? Đã có vài người Mỹ nói đến đại chiến thứ ba nếu Nga xô cứ quyết định nuốt trọn Tiệp Khắc.

Dù sao Mỹ quốc cũng sẽ hết còn được rảnh tay như xưa. Đó là điều khiến những người VN chưa chết tự hỏi: «Sao lại phát động tranh đấu hợp thời vậy thưa các thợ tranh đấu? Đúng vào trước lúc Sàigòn đội nhiên bị pháo kích sau hơn 2 tháng trời yên tĩnh!»

Xin cho một chút bình an.

Sáng thứ năm 22-8-1968

THẾ HUY

Bạn đọc viết

(tiếp theo trang 4)

các cấu bỉ vẫn hóa. Thì sinh có thể tìm đọc trong thư viện, các tác phẩm mà chương trình đề đòi hỏi và không ai bắt phải trả tiền cả.

Nếu lúc trước không có các lớp luyện thi chắc không ai đậu nổi vào Y khoa sao? Và lại lúc đó có ai nghĩ rằng có thể lấy tiền thi sinh một cách dễ dàng, và làm ăn khá như vậy.

Muốn đậu vào Y Dược tối thiểu phải có cậu Tố chỉ cần chuyên cần tự học, học trong khỏ sở thiếu thốn, thì lúc đậu mới vinh quang. «Hoàn cảnh tạo anh hùng, cỡ anh hùng không tạo nên hoàn cảnh» chớ những người có thể bỏ ra để đăng 1 lớc 4.000đ. Ở các lớp ấy thì chuyên cần không sao bằng những người tự học được thì hy vọng đậu hầu như không có rồi.

Đã chấm dứt, tôi muốn hỏi GS có trong các trường luyện thi ấy thì GS hầy nên thương hại những người học anh không khả giá mà nói với các chủ trường ha xuống một giá vừa phải, còn nếu GS không có dạy, ai không chịu gì đã nói nữa nếu giáo sư sẽ dạy, liệu GS còn lấy tiền học phí quá đáng như thế không? Tôi hy vọng rằng không rồi.

Vũ Hoài
Sinh viên Y khoa

TIẾNG-KÊU CỦA ÔNG-LÃO

Truyện ngắn của HOÀNG LIÊN

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Nàng hết vào mặt Hùng:

— Thế nào? Anh tưa là lôi tôi đi... tại sao mặt anh lại tái nhợt như thế kia? Anh sợ hãy?

Hùng lúng túng

— Đâu cô, tại vì... tại vì... em bảo cho anh một tin mừng đột ngột quá.

Oanh chua chát:

— Tin mừng hay tin buồn?

— Em đừng nói lên anh sẽ hiểu mà vậy. Em cứ bình tĩnh để anh thu xếp.

Hùng bây giờ đã đủ bình tĩnh để đối phó với tình thế, và chàng đã đào ngược thế cờ bằng cách vuốt ve Oanh.

— Người ta bảo đàn bà trong thời kỳ thai nghén thì khó tính cũng như mèo cái khi sinh nở thì nó dữ ghê lắm, bây giờ anh mới biết là đúng. Cưng của anh vừa báo cho anh 1 tin mừng, anh mừng quá không nói được thì đã nói cơn tam khuích lực tặc lên rồi. Làm anh sợ quá!

Oanh nức nở:

— Anh mà phụ em thì em giết anh, rồi em tự tử em chết, chứ em không để yên đâu.

— Thôi mà cưng, đừng nghĩ bậy nữa, để rồi anh lo. Cưng cho anh khất một tuần. Ngày chiều nay anh về tỉnh để tìm ba mẹ anh. Trong tuần này em đừng lại anh nữa. Nhưng bây giờ thì cưng hãy đến anh cái đã...

Mở tuần lễ trôi qua rất mau. Tuy Oanh không tới nhà Hùng, nhưng ngày nào nàng cũng đi qua và thấy cửa lúc nào cũng đóng. Oanh dinh ninh là Hùng về quê chưa lên. Qua tuần lễ sau Oanh đi qua thấy cửa vẫn đóng im lìm. Oanh không chờ đợi được nữa bèn tới gõ cửa, bên trong không tiếng trả lời. Oanh hỏi người xung quanh thì mới hay Hùng đọn đi nơi khác rồi, hỏi Hùng đọn đi đâu thì không ai biết. Bây giờ thì không còn nghi ngờ gì nữa, Oanh đã gặp phải phường Sở Khanh!

Oanh khổ sở quay về cầu cứu với mẹ. Nàng thú tội hết tất cả là đã trốt tin yêu Hùng và nay lỡ có bầu bị Hùng bỏ rơi. Má Oanh nghe nàng kể xong liền rít lên:

— Đồ con gái thối thây, bố mày thì giết chết con ạ!

Oanh quì xuống ôm lấy chân mẹ nằn nỉ:

— Con van mẹ, mẹ cứu con, nếu mẹ không thương con thì con chỉ còn mỗi một nước đâm đầu xuống sông mà thôi.

Tuy giận Oanh thì giận, nhưng bà mẹ nào mà chẳt thương con, thấy Oanh nói đến đâm đầu xuống sông, mẹ Oanh sợ nàng tự tử thật, bà vội nói rào đâu:

— Hừ, chết! Bố mẹ nuôi cho các cô các cậu lớn bấy nhiêu tuổi đầu, chưa làm được cái gì đền đáp công ơn sinh dưỡng cho bố mẹ, ích lợi cho xã hội nhân quần, thế mà động gặp cái gì bất mãn là các cô các cậu đi tự tử. Qui hồ qua cái! Mà làm gì đến nỗi phải tự tử? Đã trót lỡ rồi, có chửa đẻ đi, không lấy thằng nào thì lấy thằng khác. Bộ có tưởng có chết mà yên là? Có không tự tử thì cũng lắm chỉ bà con lối xóm người ta biết có chửa hoang, chứ có tự tử thì cả nước mấy mà biết tôi và bố mẹ có mấy đứa con gái thối thây là cô.

Má Oanh ôm mặt khóc:

— Không biết kiếp trước tôi có tội tình gì mà kiếp này tôi khổ thế này?

Vừa lấy ý ba Oanh đi làm về tới, Oanh vội đi vào nhà trong. Ba Oanh thấy hai mẹ con Oanh chụng nước mắt đông đông thì vội hỏi dồn:

— Chuyện gì thế này? Có việc gì xảy ra thế hả?

Không biết mẹ Oanh đã nói những gì, Oanh vừa bước chân vào tới nhà trong thì ba nàng đã quát gọi tên nàng.

— Oanh.

— Dạ

— Mang xác mày ra đây.

Oanh sợ quá cứ đâu gối quỳ xuống muốn đứng xuống. Nàng run lẩy bẩy đi ra đứng nép vào góc nhà.

— Thưa ba...

— Thưa gì cái mà cha mày thứ con gái thối thây đó nó ở đâu?

— Thưa ba con không biết.

Anh đọn nhà đi đâu con đó!

— Bố mọ nó là ai?

— Con nghe anh nói là một điền chủ ở Bạc Liêu.

— Nó làm nghề gì?

— Con nghe anh ấy bảo anh ấy học Dược.

— Tên nó là gì?

— Con nghe anh ấy bảo tên anh là Hùng.

— Có gì làm bằng chứng cho những lời nó nói? Mày có dọ hỏi xem có tên Hùng nào học Dược không? Mày có được xem giấy tờ gì của nó không?

— Không, con chỉ nghe anh ấy nói.

— Con chỉ nghe anh ấy nói! Con chỉ nghe nên bây giờ con mới bỏ đời nhà con.

Ba Oanh giận dữ xông lại dơ thẳng cánh tát Oanh 1 cái như trời giáng, Oanh ngã chổi xuống sàn nhà.

— Cha bố đồ gái thối thây, đồ đĩ... Mày chết đi cho khuất mắt tao. Tao sẽ gọi trực đầu mày cho hết giống đĩ.

Ba Oanh đánh đã nàng như đánh đàn kể cấp. Oanh không van xin và cũng không kêu khóc. Nói cho đúng lúc bấy giờ tát cả sự cảm giác của nàng hầu như tê đại trước cái cảnh đối xử của cha nàng đối với 1 đứa con sa cơ đang cần sự cứu vớt. Ba Oanh đánh đã nàng nghe chừng đã đau chân tay không đánh được nữa bèn mới gọi tất cả nhà ra nói cho mọi người biết và ra lệnh phát từ mặng. Ông sai người anh Oanh lấy kéo cắt tóc nàng đuổi nàng ra khỏi nhà.

Oanh dinh ninh vì tình máu mủ thế nào anh chị nàng cũng xin cho nàng, nhưng thật không ngờ, họ đều phụ nhỏ xì và mắng mỏ nàng:

— Đồ voi dầy

— Đồ đĩ ngựa.

— Không đâm đầu xuống sông xuống biển mà chết cho rồi còn các các về đây để bêu điều ai dậy!

Cả ngày hôm ấy Ba Oanh không cho nàng ăn, bữa cơm ăn xong cho thỏa bao nhiêu ông bắt đem đồ tất cả vào thùng nước gọi và ông ra lệnh cho anh Oanh phải lấy gậy đuổi Oanh ra khỏi nhà cho bằng được.

Oanh bước chân ra khỏi nhà khi bụng mang đa chửa với 2 bàn tay trắng, một xu dính ttúi không có, nhưng nàng ý nghĩ tự tử trước kia biến hết. Oanh thấy cần phải sống, sống vì đứa bé vô tội trong bụng nàng, sống để trả thù kẻ đã hại đời nàng, sống để trừng trị những thằng đàn ông chuyên đi hại đời con gái người ta, sống để cứu vớt những cô gái sa cơ lỡ vận như nàng bây giờ, sống để hiểu thêm đời. Oanh sẽ làm bất cứ nghề gì miễn có tiền để thực hiện ý định của mình.

Oanh đến ở nhờnhà 1 người quen và sống bằng sự giúp đỡ của mọi người. Một hôm Oanh nhớ mẹ và em quá, nàng chở người ba mang đi làm và anh nàng đi học mới dám bỏ về. Má Oanh thương con có mấy trăm dưôi cho nàng và sai đứa em nàng đi mua cho nàng tô phở. Khi Oanh vừa bưng tô phở định ăn thì anh nàng về trông thấy, liền giằng lấy tô phở đổ xuống đất và đá Oanh tối bụi, buôi nàng ra khỏi nhà ngay lập tức.

Kể từ đó Oanh không dám về thăm mẹ và em nữa.

Tủi nhục nhất cho Oanh là khi nàng sinh bé Thu. Nằm trong nhà thương thì, xung quanh người ta thì có chồng có bà con chị em tới thăm quà bánh tấp nập, còn nàng thì nằm thui thủi một mình không ai nhìn tới, nhiều lúc nhìn người ta ăn mà nuốt nước bọt.

Đẻ bé Thu được ba tuần, Oanh đem gửi bé Thu cho người ta nuôi, còn nàng đi tìm việc làm. Tuy mới đẻ trong 3 tuần nàng vẫn phải đi tìm việc. Mấy người liên cư sống đi tới và mà việc vẫn chưa tìm được.

Hôm ấy Oanh đi mãi cho lúc thành phố đã lên đèn nàng mới quay về. Khi đi tới đường Phan Đình Phùng, thì có một thằng Mỹ vậy nàng cười.

Oanh thấy cứ chỉ lẽ lăng của nó nàng cũng phải bật cười. Tên Mỹ trông Oanh cười với nó, nó liền tiến lại trước mặt nàng và nó nói tiếng Việt rất thạo làm cho Oanh phải ngạc nhiên.

— Tôi là John, xin chào cô.

Hình anh của những con mẹ Mỹ ngôi lái xe Huê kỳ mặt vếc lên trời chợt hiện lên trong trí óc Oanh. Oanh chào lại John:

— Chào anh, còn tôi là Oanh.

— Tôi hân hạnh được biết cô Oanh. Tên cô đẹp quá!

— Cám ơn anh, nhưng tôi không ưa nhiều lắm.

— Tại sao thế?

— Vì những kẻ ninh hót chúng quay hiểm lắm. Chúng ninh mình trước mặt và hại mình sau lưng. Xưa nay đã bao 'kẻ chết vì những lời ninh hót đường mật rồi.

— Có vẻ thế chứ, ở đời ai cũng ghét kẻ ninh, nhưng vẫn thích có người ninh mình, khen mình. Tôi hỏi cô, đã có mấy ai cười hà hà khi cô một người thẳng thắn dám nói tất cả những cái xấu của mình với chính bản thân mình hầu hết đều sung sướng khi có kẻ khen mình đi mà khong xứng với lời khen đó?

— Anh nói tiếng Việt thạo lắm.

— Cám ơn cô, tôi sungsướng vì hành diện được cô khen. Đây có thấy không, tôi cũng là một kẻ thích nói xu nịnh.

— Anh ở VN lâu chưa mà anh nói tiếng Việt thạo thế?

— Trước khi sang Việt Nam tôi đã phải học tiếng Việt rồi. Ô, chả lẽ chẳng ta đứng ngoài đường mà nói chuyện sao? Cô vui lòng cho phép tôi được mời cô đi dùng cơm với tôi bữa tối nay.

Thấy Oanh do dự, John nói:

— Tôi biết người VN giữ nhày thì ăn cơm rồi, chúc cô còn nói chưng cô nhận lời mời của tôi mới thật là đáng quí. Tôi mời cô Cam Ranh đổi vào Saigon chưa có bạn. Mong cô đừng để tôi thất vọng.

Oanh thấm nghĩ đằng nào đời mình cũng đỡ đang rồi, nhất là nàng đang cần tiền mua sữa cho con và trả công người giữ con, nàng gật đầu:

— Vâng, xin chiều anh, tôi cũng đang có chuyện buồn cần tìm nơi giải trí.

— Hân hạnh cho tôi.

John vẫy chiếc Taxi, 2 người leo lên. John đưa Oanh đến nhà hàng Caravelle, 2 người tìm một bàn kín đáo ngồi. John hỏi Oanh:

— Cô thích dùng gì?

— Tùy anh.

John chọn thực đơn xong, hỏi Oanh:

— Oanh dùng tí rượu nhá, Oanh uống rượu không?

Tuy chưa uống rượu bao giờ nhưng Oanh cũng gật đại. John kêu một Champagne.

Oanh hỏi John:

— Tôi nhận lời đi dân với anh thế nay, anh nghĩ tôi là hạng người thế nào?

— Tôi không nghĩ gì cả. Tôi cho là tôi đã gặp được một người bạn Việt Nam tốt.

Sau đêm ấy Oanh trở thành vợ John. John rất đối thương yêu Oanh. John bảo sẽ xin phép lãnh đạo thế với Oanh. John thuê riêng 1 căn biệt thự cho Oanh ở, mua cho Oanh một chiếc xe hơi mới toanh, sắm cho Oanh đầy đủ mọi thứ. Tháng tháng John đưa cho Oanh 50 ngàn đồng cho Oanh tiêu ... vật. Tuy sang trọng và sung sướng nhưng Oanh cảm thấy xấu hổ vì nàng biết dù sao nàng cũng chỉ là 1 con mẹ Mỹ, 1 con điếm không hơn không kém.

Một buổi sáng đẹp trời, Oanh đang lái xe trên đường Le Lợi thì có tiếng lèo nhèo gọi tên nàng. Oanh cho xe ngừng sát lề và nhìn xem ai gọi? Thấy mẹ và em nàng, Oanh nhảy xuống xe chạy lại. Mẹ con gặp nhau mừng rỡ tứ lúc sao hết nguồn cơn. Oanh hỏi em:

— Ba và anh hai cần giận chị không em?.....

— Em Oanh đưa mất nhận mẹ. Má Oanh liền bảo:

— Ba mày lúc bấy giờ nóng lên thì ba mày thế. Chứ Hồ cũng không thể ăn thịt nổi con chả là...

Má Oanh bảo nàng cứ về nhà mà chơi với các em. Oanh đưa mẹ và em vào chợ Bến Thành mua vài vóc giầy dép và quà bánh chất đầy cả một xe rồi mới đưa mẹ và em về thăm nhà.

Không biết vì xa lâu ngày mà mọi người đã quên hết tội lỗi của Oanh, hay vì thấy Oanh tự lái xe nhà, ăn mặc sang trọng, kim cương hạt ngọc đeo đầy người, vàng đeo kín cả cổ tay và quỉ bình chất đầy cả xe mà mọi người vui vẻ đón mừng như một người con người em người đi xa lâu ngày trở về.

Thế rồi từ đó mẹ con muốn Oanh về thăm gia đình 1 lần, và đến đâu ngày nào Oanh cũng về thăm gia đình chốc lát. Nàng mua sắm cho gia đình vào VTTH, nào tủ lạnh, người nào người áy, quần áo áo kia, tiền quà, tiền bách, tiền tiêu vặt hàng ngày.

Ba Oanh thấm hành đi đón bà Thu về ở với bà. Ngày ngày bà hỏng bé Thu đi dạo chơi cùng xóm.

Mọi người trong gia đình đều qui mến con Oanh. Cái gì cũng chớ hỏi ý kiến Oanh, coi Oanh là một người đáng trọng nhất trong gia đình. Nghĩ tới đây, Oanh thấy lòng xót xa ngao ngán. Chính lúc Oanh sống chân thật, yêu chân thành thì lại bị mọi người cho là đồ thối thây phỉ nhổ xua đuổi! Còn bây giờ nàng chính công là một con đĩ Mỹ thì mọi người lại quí trọng! Ở tính đời là thế ư!!! Hơn 20 khối lửa bom đạn đã tàn phá quê hương. Sự gành đua tranh giành, miếng dính chung danh vọng xa hoa đã xé nát tình thương lẫn mở ám cả lương tri con người đến như vậy ư?

Tiếng kêu đường lão Ba bên cạnh lại ông nói cầu lên:

Tiải qua một cuộc bể dâu
Những điều trông thấy mà đau đớn lòng.

Oanh vội bịt chặt lấy 2 tai để khỏi nghe thấy tiếng của lão. Nhưng giọt lệ trào ra, Oanh nức nở cầu nguyện:

— Con cầu xin Thượng Đế, cầu xin Người hãy cứu vớt loài người chúng con khỏi những cảm đồ u mê, đưa tất cả trở lại kiếp sống làm người thật người có tình thương nguyên thủy».

Thảm trạng văn hóa

(tiếp theo trang 4)

Không nói gì đến đại chuẩng đông đảo, đại chúng chọn lọc VN, những người có trình độ văn hóa trung học trở lên cũng có bệnh lười đọc sách. Có ông tiến sĩ vỗ ngực khoe rằng tự khi trình xong luận án không hề đọc thêm một cuốn sách, và ông nghĩ rằng ông vẫn giỏi. Thư viện ở VN thường là chỗ để học sinh và sinh viên đến để học thi, hơn là nơi họ đến tham khảo hoặc mượn sách đọc. Cái đó đâu có phải lỗi của họ; học ngày học đêm không tiêu hết mớn Cours chẳng chất thì lẫm gì đám nghỉ đến đọc sách. Vì cái nạn học Cours liên miên cả tuổi trẻ, việc đọc sách đã dần dần trở thành một việc khó sai chứ không còn là một việc giải trí nữa, nên không lạ gì sau khi đậu đạt xong họ cảm thù sự đọc sách như đóng tăn ấy kể trên.

Bằng sự cải tổ giáo dục hợp lý, chánh quyền có thể huấn luyện và giúp các công dân mình có thói quen đọc sách, ưa nghệ thuật.

Nói tóm lại hiện tượng văn hóa vớ nợ ngày nay các chánh quyền tiền nhiệm phải gánh một phần lớn trách nhiệm. Hoặc vì bề quên Văn Hóa, hoặc vì không có thời trương rõ rết, lúc thì thái quá, lúc thì cấp nên đã gây ra 1 khoảng trống văn hóa to lớn mà nhà cầm quyền hiện nay có bổn phận phải tìm cách lấp đầy, khi mà đã cho ai được.

Để kết luận tôi xin chia sẻ quan điểm của hai ông Trần Triệu Việt và Trần Việt Anh rằng việc nây không phải là không vượt qua được. Phải vượt qua bằng 1 cuộc đấu tư rồng vẫn và trường kỳ từ phía chính quyền cao cấp. Kế hoạch đầu tư phải được hoạch định tỉ mỉ và khoa học để những phần tử bẩu xấu không có cơ len lỏi và cho những nhà văn hóa chân chính khỏi bị vướng mắc trong lúc làm việc.

Sự nghèo nàn vật chất không đáng sợ bằng sự nghèo nàn tinh thần.

Suy nghĩ về tình trạng văn hóa ngày nay, tôi nghĩ tới một người con mà nhờ tổ ấm vốn nhiều đời giàu sang phú quí, tiền bạc nhọc công mua sắm, tích lũy cho hàn 1 kho kiến những cổ vật đáng quí — chén bát cổ chẳng hạn — hẳn vô tâm vô tình để vung vãi hoặc đào hầm chôn ở đâu không biết, nay vì lười, vì hà tiện, vì sợ mất đồ xấu, hàn không xuôn mất công tìm kiếm nữa, cho tiện việc hẳn nhặt bất mê, lấy gậy đưa lầm chôn ấy, có khi đem những mảnh gốm đứa ấy sơn phết xanh đỏ lóe loạt và ngớ rằng đẹp.

Bao đồ đầu mà vẫn chưa hết ý, nói mãi sự nhàm tai độc gia, tôi xin chấm dứt ở đây và chờ đợi các bậc cao minh trí gia chỉ dạy thêm cho vỡ ý, và nhất là mong chánh quyền lưutâm để tiến tới một cuộc đầu tư văn hóa có lợi cho tiền đồ tổ quốc, đừng trụt rịt nữa. Người ta vô tình hoặc ác ý bỏ lỡ quá nhiều cơ hội rồi.

Tìm việc

— Nam sinh viên, người Trung-hoa, đang đăc Muốn dạy tại tư gia từ độ 4 trở xuống, có thể dạy Math cho học sinh trường Pháp từ 4 năm trở xuống. Điều kiện để đàng Thư về Minh 171 cô Bắc ... ngoại.

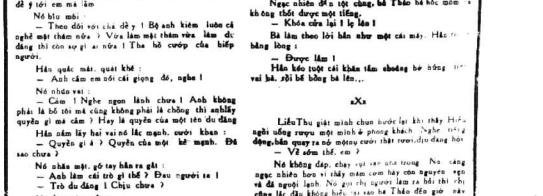
— Sinh viên năm thứ ba ban toán nhận dạy tại tư gia hay tư thục từ độ nhỏ trở xuống. Thư cho Đức 312 cư xá ai quan Chi Hòa Saigon.

— Sinh viên năm thứ 2 cao đẳng kỹ thuật Phú Thọ có bằng tú tài 2 ban B nhận dạy tại tư gia môn Toán Lý Hóa, từ độ thái đến độ nhỏ. Xin thư về: Nguyễn Quang 121/4 Ngô tơi Chân Saigon.

— Sinh viên có chứng chỉ MGP nhận dạy tại tư gia từ Đệ Nhất trở xuống và Toán Lý Hóa. Thư về Hùng 73/9 Nguyễn đình Chiểu Phú Nhuận.

— Sinh viên khoa học, đã dạy kèm tại nhiều nơi, nhận dạy tại tư gia các lớp thi Trung Học Đệ Nhất cấp hoặc Tú Tài 1 về các môn: Toán, Lý Hóa, Sinh ngữ. Xin liên lạc: Trần Giang Sơn, 174/11/10 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

— Sinh viên có chứng chỉ MGP nhận dạy tại tư gia từ Đệ Nhất trở xuống và Toán Lý Hóa. Thư về Ngô Xanh 530 hẻm 4 Lê văn Duyệt Gia Định.



TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM CỦA TẠ QUANG KHÔI

— Kỳ 47 —

14

Cô cửa xong. Hiền không phải đợi lâu. Hắn mở lấy thuốc lá ra chưa hút thì cửa đã mở. Nó bắt hàm một cách trịch thượng, bảo Liễu Thu:

— Mà cô nhà không?

Liễu Thu cũng không vừa, đáp trống không:

— Có, đang tắm.

Hắn không vào ngay, ngửng mặt một hồi, rồi gật gù:

— Có tiếc bộ chửi đánh! Được lắm! Mà đánh đi chơi đâu đây? Cô bảo nào đi «phách đó cả» không?

— Mặc xác tôi! Việc gì đến anh!

Hắn cười gằn:

— Sao lạ không việc gì đến anh? Việc như điều ấy chứ lý. Nhất cô nhà đông của em là anh phải theo dõi hết ở. Em đừng có nghĩ tăng anh không chỗ để tới em mà lầm.

Nó bỉu môi:

— Theo dõi với chả dỗ ý! Bộ anh kiêm luôn cả nghề mật thám nữa? Vừa lâm mặt thám vừa làm đc đăng thì cơ gì ác nữa! Thà bỏ cướp của hiếp người.

Hắn quắc mắt, quát khẽ:

— Anh cấm em nói cái giọng đó, nghe!

Nó nhún vai:

— Cấm! Nghe ngon lành chưa! Anh không phải là bố đẻ mà cấm không phải là chồng thì anh lấy quyền gì mà cấm? Hay là quyền của một tên du đãng Hắn nắm lấy hai vai nó lắc mạnh, cười khan:

— Quyền gì à? Quyền của một kẻ mạnh. Đã sao chưa?

Nó nhăn mặt, gỡ tay hắn ra gắt:

— Anh làm cái trò gì thế? Đau người ra!

— Trò du đãng! Chịu chưa?

Nó dám cãi, gắt:

— Có bướng ra không thì biết!

Hắn cười nhăn nhở:

— Không bướng! Làm gì thì làm đi.

— Bốp! Bốp! — hắn bị bắt cái tát liền. Thật là hoàn toàn bất ngờ! Hắn liền đẩy mạnh cô Liễu Thu là hoàn toàn bất ngờ! Hắn liền đẩy mạnh cô Liễu Thu là đầu ngã lăn ra đất. Nó vội vùng dậy, lấy gối đầu làm chăn ngủ, cố ngủ.

Đã khốn nạn! Đã vô phu!

Nó vừa giận là lớn!

Hắn trợn mắt nhìn nó, lấy lời thô tục bước mặt đến gần nó. Vẻ mặt hắn lúc ấy trông thật đáng sợ. Nó lo sợ lắm. Nhưng hắn đâu có chịu buông thả ngay. Khi chế cần cách cô nữa bước, hắn chợt quát gọi:

— Muốn chết không?

Một tay hắn chống lên nóc giường, tay kia vén quần rút từ bắp chân ra một con dao ngắn.

Rồi hắn hoa trước mặt nó một vòng lấp lánh một cách đắc thắng:

— Thế nào? Em muốn sao hả, gái?

Nó ấp úng, mặt đỏ, sợ quá khóc ... Hắn vứt lưỡi dao vào mặt nó, gằn giọng:

— Kẻ chống đối với tôi! Trong đợi thế này mà... có thực, bà không có gì phải bàng.

Hắn lanh tự lưỡi dao trên vầu đã mặt nó khiến run rẩy toàn thân. Nó nhìn hắn bằng đôi mắt cầu khẩn van xin.

— À, anh

Hắn nhổ nó xuống mặt đất, quay khanh khách:

— Thôi thôi! Chơi mà không vui, em đã sợ thiệt.

Tại nghiệp chưa kịa! Mặt chả còn tý máu nào. Thôi cứ đi đâu cho khuất mắt người ta.

Nó đứng lựu cửa, đương mắt nhìn hắn một lát. Khi đã bắt đầu hoàn hồn, nó lẹo lên để ra đường. Nó lúc nầy không còn nghĩ được điều gì nữa, trừ ý định chạy trốn hắn cho thật xa.

Hắn nhìn theo nó với một vẻ bằng lòng. Hắn không ngờ điều đầu tiên trong kế hoạch trăm kín của hắn đã được thực hiện một cách hoàn hảo ngoài ý muốn. Hắn cần thận khóa chặt cửa lại, rồn rén leo lên thang gác. Đến trước cửa buồng riêng của bà Thảo, hắn dừng bước. Nghe ngóng! Bốn bề im lặng. Liễu Thu đã ra đi, cho chị người làm duy nhất của nhà nầy đang lúc bận lắm việc chưởi bếp. Khi đã yên chí không bị ai bắt gặp hắn cứ vững nhân là không. Hắn thiết gọi nhẹ cuộc tay đánh rơi con dao dang cầm trong tay. Người hắn tự nhiên nóng ran lên.

— Thu đây à? Sao chưa đi? Vô mà chờ chút việc. Hiền nhập vô! Hiền nhập vô! Con đau, đồng cấp vào cứu chữa đây. Cứu vớa kẻ mở, bàn lách người vào ngay. Hắn nhanh nhẩu đưa ghế lấy bà Thảo. Hắn thấy gió mát... — Cảm ơn!

Ngạc nhiên đến tột cùng, bà Thảo hả hốc mồm và không thốt được một tiếng.

— Khóa cửa lại! Lẹ lên!

Bà làm theo lời hắn nói mà chẳng hiểu gì. Hắn bảng lảng:

— Được lắm!

Hắn bảo tuột cái khăn tắm choàng bà bằng tay vai bà, rồi bế bổng bà lên...

xXx

Liễu Thu giật mình chưa hoàn lại khi thấy hắn ngồi uống rượu một mình ở phòng khách. Nghe tiếng động, hắn quay ra nở một nục cười thật tươi, đưa đẩy hỏi:

— Về sớm thế, em?

Nó không đáp, chạy vội sang nhà trong. Nó cảng ngạc nhiên hơn vì thấy mẹn con hãy còn ngồyên ngồi và đã người lạnh. Nó gọi thì người lạm ra bà thì chỉ cảng tắc đầu không biết, vội vào bà Thảo đến gần xem xét chưa xảng ấy, nó hồi hoảng lên phòng mẹ. Bà Thảo cho nó biết bà bơn mệt tên không muốn ăn cơm. Nó lo lắng hỏi:

— Ma mệt thế sao? Cho con vẻ đi.

— Qua ... thôi, để mà nằm nghỉ chút. đừng quấy rầy.

— Ma đã gọi Hiền chưa?

Bà khoan đợi. Trong lúc Liễu Thu thoáng nay ra mới mình nghĩ ngay.

— Hay là anh đã làm gì cho mẹ buồn à

Bà vẫn im lặng

— Mẹ ơ!

Chợt bà quát:

— Có để mà nghỉ không? Kêu chi mà kêu hoài vậy?

Liễu Thu bước bà đi xuống nhà dưới. Hiền vẫn khật khà khật khưởng ngồi uống rượu một mình. Mặt hắn đầy vẻ tự mãn, trông thật đáng ghét. Thình thoảng hắn nở một nụ cười đắc ý. Liễu Thu bỗng muốn tát cho hắn một cái. Tại sao tối nay nó lại có vẻ vui thích trong khi bà Thảo buồn đau sắp lâm trong phòng riêng? Chắc hẳn phải có chuyện gì xảy ra giữa hai người.

(Còn tiếp)

(Tiếp theo (L) trang 3)

đến 700 triệu đồng và năm hay non số đó có thể lên đến 800 triệu đồng).

Trí lợi một thắc mắc của bảo chí, ông cho biết phương thức tận thâu các thuế lợi tức mà có thể áp dụng cho ngân sách quốc gia vào lương không 100 triệu đồng. Về chống người bị đánh ở đã nhiều Tổng Nha sẽ cần cứ vào con số lợi tức của họ thành xét, ít không đáng với sự việc thì Tổng Nha phải có cứ vào mức sống của gia đình họ.

Trước khi đánh thuế Tổng Nha sẽ mời những người thuế tới thảo luận. Riêng về các xí nghiệp Tổng Nha để họ tự thuế lấy. Nếu có sự khai gian lúc đó Tổng Nha mới phải ra tay.

(Tiếp theo (M) trang 3)

gặp rất tốt tìm giải pháp chấm dứt những chiến giết không thể nào hiểu chính được (nguyên văn). Điểm này cũng cho biết là sẽ tiếp tục xử dụng mọi khả năng sẵn có để đối kích các phe lâm chiến để thực hiện một giải pháp hợp tình, hợp lý.

Điều thứ ba nói về vấn đề xây dựng sức Điểm này đưa ra những ước mong và đòi hỏi.

a) Vai trò quốc chủng trong mọi lãnh vực sinh hoạt Quốc gia cần phải được tôn trọng và để cho họ làm công việc cho một chính sách đưa chủ nội trị và ngoại giao.

b) Chính quyền hiện hữu phải chấm dứt mọi biện pháp và những hành động cố tình sàm phạm đến quyền công dân, nhất là đối với mọi thành phần Phật Tử đã từng tham gia phong trào vận động đòi hỏi của Phật giáo vào đầu 1965.

c) Chính quyền hiện hữu phải thực hiện chính sách lãnh mạnh hóa giống máy lãnh đạo bằng cách gặp rút loại trừ các phần tử tham nhũng, bất lực, hèn đến hèn nước để gây lại uy tín nhiệm thiết yếu của dân chúng và tái tạo uy quyền Quốc gia.

Điểm thứ tư nói về vấn đề đoàn kết dân kết dân tộc. Theo đó thì giải lý không phân đối tự do hoạt động theo những chính kiến đã biết của mọi đoàn thể trong Quốc gia cần có tiến nghĩa đồng bộ và quyền lợi dân tộc, nhưng nhất quyết phải đối mọi tư mưu và hành vi tranh chấp đã gây, tương tàn, tương sát vì những di biệt ý hệ, chính kiến, tôn ngưỡng. Đoạn kết được đưa đến tranh đoạt và cũng cố quyền lợi bằng bạo hành và thủ đoạn.

Bản quyết nghị có tính chất «lập trường tự thể» nay mang chữ ký của 2 TT Thiện Minh và TT Huyền Quang, là chủ tịch Hội nghị.

Vấn đề nội bộ

Sau đây là phần giải đáp các thắc mắc của đại diện báo chí nêu ra. Về sự vắng mặt của miền Vĩnh Nghiêm trong đại hội, Thượng Tọa Thiện Minh cho biết là Thượng Tọa vẫn ở đây, nhưng vắng mặt là « quyền của đương sự » (nguyên văn) ông cho biết là mặc dù Miền Vĩnh Nghiêm không tham dự đại hội nhưng hầu hết các vị TT Tăng già BV ở Miền Nam ngày nay đều nằm trong hàng ngũ Giáo hội thuộc khối An Quang. Ông tuyên bố là sẽ làm đủ mọi cách cho PG thống nhất trong chính nghĩa và đường hướng phục vụ Đạo Phap, tuy nhiên cố gắng là một việc, thực trạng là việc khác, ngoài ý muốn. Để tiến tới sự thống nhất này, ông gửi năng khiếu An Quang có thể quên được mọi sự nhỏ nhen, nhưng không quên được chính nghĩa của Đạo Pháp và quyền lợi của dân tộc.

Vấn đề hòa bình

Về vấn đề hòa bình giáo hội đã hoạch định một số sự kiện coi như là khả năng sẵn có để đón hỏi các phe lâm chiến ngưng tay, trong đó có sự kiện cử đại diện đi các nước nói lên nguyện vọng của Phật Tử VN là một hình thức Cầu hòa hình thế sau thì TT Thiện Minh cho biết : chủ động của giải pháp là ở 2 phe lâm chiến nhưng phải hợp tình hợp lý, các sự hướng Quốc gia phải được tôn trọng, tôn ngưỡng phải được bảo vệ. Ông cho biết là Đại hội không bàn tới một giải pháp nào cả nhất là giải pháp liên hiệp vì vượt ra ngoài phạm vi của Đại hội.

Không khóc liệt

Về vấn đề yêu cầu chính quyền và các cơ quan lập pháp xóa bỏ luật 23/67, T.T. Thiện Minh giải thích rằng luật đó làm cho Phật Giáo đã vô và đã vô luôn tương lai sự sống, do đó Giáo Hội đòi hỏi chính quyền và các vị có trách nhiệm phải xem nhận thực

(Tiếp theo (G) trang 3)

Trong vụ phản kích vào bên Vân đồn trong số những người bị thương có cả hiệu Lê Minh Châu. Hiện ông Châu đã sắm bị thương ở Cảng. — Trên 50 cán cán chấp, 5 sư bị hơi du lịch và vận tải bị bắn hạ.

Tại các Tỉnh

BIÊN HÒA : Hai Sự vụ năng nay dịch quân phác kích 20 quả đạn 107 ly vào phi trường Biên Hòa gây cho ta 1 vài thiệt hại về nhân mạng.

ĐÌNH TƯỜNG. — Hồi 19 giờ hôm qua, dịch quân phác kích 6 quả 82 ly vào tỉnh ly Mỹ Tho gây cho 1 dân chết và 9 dân bị thương. Đến 8 giờ 35 tối qua dịch quân lại phác kích khoảng 100 quả súng cối 82 ly vào đồn Hòa Lạc và Bến Tre thuộc do 1 đại đội Nghĩa quân trú đóng gây cho bạn tôn thất không đáng kể. Ngoài ra có 11 dân bị thương và 24 dân bị thương. 4 chái dân sập. 1 nhà máy xay lúa bị hư.

QUẢNG TRỊ : Hồi 16 giờ45 chiều qua 1 viên đoàn Bộ binh thám dự cuộc hành quân Lam Sơn 250 đã chạm địch khoảng cỡ quân số tại xóm BTB Đông Hà Lực lượng bạn đã ha được 61 địch quân, bắt sống 1 tên khác, thu 7 súng súng đồng và 13 súng cá nhân.

Tên thất và phía bạn được ghi nhận là nhẹ.

(Tiếp theo (C) trang 3)

nên kinh tế miền Đồng Tháp Mười. Song song với tốc độ này còn có một đường hóa xa và 1 con kênh đã hàng hóa, thực phẩm các tỉnh miền Tây có thể chuyển chở lên Thủ đô một cách nhanh chóng hơn.

Hệ thống giao thông tiến đây nhằm trong chương trình thực hiện 4.300 cây số đường lộ tại Việt Nam do quốc đội Hoa Kỳ đảm nhận. Hệ thống này gồm vừa đường mới, vừa đường cũ tránh tàu và cố thể sử hoàn thành vào giữa năm 1972 với kinh phí dự trù 434 Mỹ kim.

Ngoài ra, nhóm Nghiên cứu Kế hoạch Hậu chiến công dự phân phối bổ thêm 400 triệu Mỹ kim để thiết lập thêm các đường lộ trong khoảng 1972-1980 để đáp ứng nhu cầu phát triển nền kinh tế Việt Nam trong những năm tới.

Tướng cũng cần biết, ông Võ quốc Thúc nguyên là Chủ tịch Nhóm Nghiên cứu Kế hoạch Hậu chiến. Nhóm này thành lập từ tháng 2-67 nói mục đích nghiên cứu, hoạch định kế hoạch phát triển nền kinh tế VN trong thời kỳ hậu chiến.

LÀN DÀU TIÊN Ở V.N.

1 bà làm khóm trưởng

SAIGON 22/8 (VTX).— Bà Nguyễn Hằng Nguyệt 35 tuổi vừa được gắc chức vụ Khóm Trưởng Khóm 8 Phường Trung Tử Quận 4, Đô Thành.

Đây là lần đầu tiên một phụ nữ đảm nhận vai trò cán bộ cơ sở trong số 711 khóm ở Đô thành.

(Tiếp theo (D) trang 3)

như là một cơ hội. Hai ông nay đã phải trả lại tại nơi cần cho những người bị tù đày vì liên quan đến các biến cố chính trị. Sau đó ông Phan mười Huy nói tóm ra rằng «đã trả tài sản chẳng quay vì 40 ký ban cho đã trước». Nhiều đàn biểu cho rằng đã muốn đã không chịu phải theo đúng thể tục, UBCKCV-ACT đã mất nhiều 6 tháng nay ra chỉ trường tính công việc đã làm. Muốn sớp dự luật thì cần sớp ở văn phòng. Văn phòng chuyển cho Hội đồng Thẩm quyền, HĐTQ sẽ giao cho Ủy Ban. Ủy Ban đề nghị lên Hội Đồng nghị trình để quyết định xem sẽ đưa ra khoảng đại ngày nào.

Hạ nghị viện đã gửi 3 như vậy và không thảo luận dự luật của UB CXCVACT.

Tiếp theo (T) trang 3

Tăng Tăng Phú, với sự tham dự của các quan khách trong đó có ông Đại Sứ Đại Hàn và Trung Tướng Chou Mông Shin Tư lệnh lực lượng Đại Hàn tại VN. Trong dịp này ông thống đã gắn Chương Mỹ Bội Tinh cho Trung Tá Trưởng Phái đoàn Huấn luyện Thái Cực Đạo Đại Hàn. Đại ý Phụ Tá và Đại ý Ann huấn luyện viên.

Các khóa sinh và sẽ sư trong dịp này đã biểu diễn các thế võ Thái Cực Đạo, với những phá chém gạch, đâm bẻ gỗ, chặng những phá đánh vô những kẻ địch đang ấy, đao gươm.

Thái Cực Đạo là môn võ hiện được chiếu huấn luyện viên Đại Hàn dạy cho các binh sĩ VN và các đơn vị.

CHIẾU BÓNG

22-8-68

REX

«Le Liquidateur», Rod Taylor — T. Howard. A. Tamiroff. Jill St John. Sp. Màu. T.Phép. PDV Anh

EDEN

« Bazooka pour un espion » Robert Mark. Alicia Brandet. John Stacy Scope. Màu. P.Đ. Việt Anh Hoa

ĐẠI NAM

«Đại thích khách», Với Vương Vệ Tiêu Giao. Màu. Tiếng Trung Hoa. PĐ Việt Anh Hoa.

KIM CHÂU

« Bazooka pour un espion » Robert Mark. Alicia Brandet. John Stacy Scope. Màu. P.Đ. Việt Anh Hoa

CASINO SAIGON

«Argoman», R. Brown, D. Borchero E. Fasardu. N. Marlowar. Scope — Màu. Tiếng Pháp 149V Anh Hoa

BA MẸ KHÓI LO
CON NỨT ĐI HỌ
KHÓC ĐÊM, ĐÁI ĐÊM
LÀM NINH GIẤT MÌNH
SIROP BÉBÉ T.Z.

Cáo thị khảo giá

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU

Tại Trại Cô Lao số 167 đường Nguyễn-tri-Phương Thủ Đức bắt 09 giờ ngày 2 tháng 9 năm 1968

MỤC TIÊU VIỆC THẦU

Công tác xây cất trại Gia binh cho Thiết Đoàn 10 kỵ binh

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ

Tại Trại Cô Lao (Phòng Kế Toán Mãi Dịch) trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4212 ngày 20 tháng 8-1968

Chỉ Huy Trưởng Trại Cô Lao

VIỆT NAM CỘNG HÒA
TỎA HÀNH CHÁNH
BIÊN HÒA

NGÂN SÁCH XÃ BÌNH TRƯỚC
Tái khóa 1968

CÁO THỊ ĐẤU THẦU KHẨN HẠN

1 — NƠI VÀ NGÀY ĐẤU THẦU :
Tòa Hành Chánh Biên Hòa, ngày 28-8-68 vào 15giờ00.

2 — MỤC TIÊU CUỘC ĐẤU THẦU :
Công tác hết rác, 1 phần trong tỉnh ly Biên Hòa
Trị giá công tác 800.000đ.00
Tiền ký quỹ tạm 26.000đ.00
Thời hạn (từ 1-9-68 đến 31-12-68) 4 tháng.

3 — NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
Tòa Hành Chánh Biên Hòa
Tỷ Công Chánh Biên Hòa
Công sở Xã Bình Trước

4 ĐIỀU LỆ NƠI VÀ THỜI HẠN XIN DỰ THẦU :
Đơn xin dự thầu phải gửi đến Tòa Hành Chánh Biên Hòa trước ngày 28-8-68.

Biên Hòa, ngày 15 tháng 8-1968
Tỉnh Trưởng
Trung Tá LÂM QUANG CHÍNH

CASSETTE ! CASSETTE ! CASSETTE !

National

NATIONAL

Máy ghi âm CASSETTE đợt sống mới
TUYỆT GỌN
TUYỆT NHẸ
TUYỆT XINH
ÂM THANH TUYỆT DIỆU (Hi-Fi)

RQ—2065
(TRUNG ÂM)

Bảng nhạc và máy CASSETTE luôn luôn có sẵn tại :
RADIO - TV. VIỆT - NAM
135 Nguyễn Huệ (Thương xá TAX) SAIGON.

Toán Lý Hóa IB và II AB

MỖI LỚP 10 HỌC SINH—MỖI TUẦN 12 GIỜ

ĐẶC BIỆT. — Cấm học bài để học sinh thuộc bài sẵn chính xác và không bao giờ quên được.
— Cấm chép bài giải mẫu để học sinh tự mình giải được những bài toán khó.
— Hãy học song một tuần để nhóng đặc điểm kẻ trên được chăng minh rõ hãy đăng học phí.
— Có lớp bào dầm nếu số số hoàn lại học phí trọn khóa.

2-9 mở tại 29 Trần Quang Khải Đakao

TRƯỜNG **Văn Học** 322 Phan Thanh Giản SAIGON

2-9-68 : khai giảng **ĐỆ NHẤT A,B,C** (...năng và chiều)
— Học sinh phải ghi tên trước

VIỆT NAM CỘNG HÒA
NGÂN HÀNG
PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP

Cáo thị đấu thầu công khai

NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU :
Ngày 16 tháng 9 năm 1968, hồi 9 giờ tại Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp, số 7 bis Bến Chương Dương Saigon.

MỤC BÍCH VIỆC ĐẤU THẦU :
Công tác xây cất trụ sở Phân Cuộc Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp Bạc Liêu.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
Trị giá ước lượng công tác là : Ba triệu hai trăm chín mươi ba ngàn chín trăm năm mươi chín đồng chẵn (3.293.959đ.)

TIỀN KÝ QUỸ TẠM :
Tiền ký quỹ tạm là : Năm mươi lăm ngàn đồng (55.000đ.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
— Phòng Vật liệu Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp, số 7 bis Bến Chương Dương Saigon.
— Văn phòng Phân Cuộc Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp Bạc Liêu số 3, đường Dân Chủ Bạc Liêu trong những ngày giờ làm việc.

SAIGON, ngày 17 tháng 8 năm 1968

TỔNG GIÁM ĐỐC
NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP
NGUYỄN VĂN HÀO

Saigon Điện Lực Công Ty

Thông báo về việc thâu tiền điện tháng 7 và 8-1968

Đề bình thường hóa việc thâu tiền tiêu thụ điện, bị chậm trễ vì các biến cố vừa qua, SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY sẽ cho lập hóa đơn chung cho tháng 7 và 8-1968, tại các khu vực từ số 71 đến số 93 (số khu vực là hai số đầu của danh số ghi trên hóa đơn).

Vì vậy, trong vòng hạ tuần tháng 8-1968 thâu ngân viên SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY sẽ đi thâu cùng một lúc, tiền điện thuộc tháng 7 và 8-1968 tại các khu vực kể trên.

Qua tháng 9-1968, việc thâu tiền điện trừng tháng một sẽ trở lại như cũ.

TOÁN LÝ-HOÁ ĐỆ NHỊ A,B.
2-9 Hồi 3 giờ Chiều mở
TRƯỜNG SƠN 129 Lê văn Duyệt Saigon

Cần thuê villa lớn và xe hơi

Công ty ngoại quốc cần thuê gấp VILLA lớn có ít nhứt 5 phòng ngủ, phòng khách rộng, sân đậu trên 5 xe, đầy đủ tiện nghi, ngay mặt đường lớn hoặc có đường vào lớn không quá 30m cách lộ, có điện thoại càng tốt, trong quận 1, 2, 3 Saigon hoặc Phú Nhuận khu Cách Mạng, Trương T. Bửu. Chịu trả trước mỗi kỳ 6 tháng, hợp đồng dài hạn. Và cần thuê nhiều xe DU LỊCH cỡ nhỏ, MICRO-BUS và PICK-UP, ĐỜI THẬT MỚI, KHÔNG TÀI XẾ. Hỏi : 50 Cách Mạng Phú Nhuận, Điện Thoại : 40.652 (giờ làm việc).

SÂM NHUNG SONG-LONG-TINH
Trị Bạt huyết, tinh thần suy yếu ăn ngủ không được, sáy sẩm mặt mày, phong thấp nhức mỏi.
Đau bụng bạc máu, nam phụ lão ấu đều dùng được.
(Có bán khắp nơi thuốc Việt Hoa)
NHÀ THUỐC SÔNG NGUYÊN (nhà Cả Bay)
Đông Dược Sĩ TRẦN NGUYÊN số 157 Hương Lộ 14 Cầu Tre Chợlớn
K.N. số 307M ngày 14-8-68

TRỊ TỐC TRỊ PHONG THẤP
SALICYVITA
Chữa: BỊNH PHONG THẤP CẤP-THỜI và KINH-NIÊN
Đau nhức khớp xương. Nhức mỏi gân cốt.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

HỌC THIẾT

Nữ sinh viên
Có kinh nghiệm kèm trẻ nhận kèm trẻ em tại tư gia chương trình Việt Pháp từ 11—7e. Xin bài 47 Vô Tánh Saigon.

Anh văn Dạy bảo đảm cấp tốc từng người hay nhóm nói và viết. TRẺ EM có riêng lớp nói, viết. Gs. chuyên nghiệp. Học tại 464A Trương M. Giang (cổ nhân tôn nhà).

Nữ sinh có tú tài I, II hoặc đang học nhận kèm Math. Physique. Chimie từ 3e trở xuống. Hỏi tại 123 Vô Tánh Saigon (cô Hằng).

Nữ sinh viên Văn khoa Pháp vấn nhận kèm trẻ em ở vùng Tân Định hoặc kế cận. Hỏi 50 Trần quí Khoách T.Đ.

Trường Nữ Công «Mê Linh»
LỚP DẠY LÀM BÁNH sẽ bắt đầu ngày 22 tháng 8 68. gồm 20 món bánh Tây chọn lọc, ngon đẹp và giản tiện. Chỉ học có hai. Xin giữ chỗ sớm. Ngoài ra Trường còn có lớp cắt may Âu phục. Việt phục cho người lớn và trẻ em. Lớp dạy cơm Tây, cơm Tàu. Liên lạc số 12/2 Đoàn Thị Điểm Saigon (gần rạp Tân Đàn) Đ 1 90482

Dạy đan máy bảo đảm 1 tháng rành nghề có khóa cấp tốc sau 2 tuần có việc làm ngay tại trường Nguyễn Ngọc 497 Trương minh Giảng (15 Trương minh Ký).

Lớp gia chánh
Lớp cổ tâu đặc biệt mới mở Cô Bảo cựu Phụ hành Phủ Tổng và Việt viên tiếp tục như thường lệ xin ghi tên tại 44 Le Lợi Saigon Điện Thoại 22606

HỘI HỌA
Họa sư Vương-Quốc Đạt
17 năm kinh nghiệm Sư phạm chỉ dẫn. Các vị phụ huynh, nhu thương con em nên chọn cho 1 người hợp ý thích, để tương lai có một nghề tương đẹp bảo đảm. Trẻ, già, lớn, nhỏ, đều học Hội họa được.
Đặc đào dạy PHÁNG CẢNH trên lãm sơn dầu, vẽ bảng đồ, dạy Painting Knife của Anh, Ý, Mỹ. Và dạy vẽ người bằng CHÂN DUNG và trên giấy, vải, nhung gấm lụa. Ngoài ra, còn lớp minh họa, hoạt họa, bí hoạ. Trang trí v.v... Học phí mỗi tháng 400 đồng. Học 9 giờ 1 tuần. Cam đoan bảo đảm thành tài 100% chắc chắn. Có khóa cấp tốc 3 tháng. Dạy riêng từng người. Hỏi các buổi Sáng, chiều, tối, kể cả ngày Chủ nhật tại số nhà 99B đường Đinh Hiến Thành (trên tầng lầu B.) trường Đinh tiếp theo Đại Hòa (Hưng Hoàng) Saigon. (9-1968)

Hai Sinh viên Đại Học Khoa Học (THĐNC. Tú Tài I, Tú Tài II đều đậu Bình, ban Toán) đã dạy tại nhiều nơi nhận dạy tư gia các cấp trung đệ Nhị trở xuống về Toán, lý, hóa, việt văn, hay việc làm thích hợp. Xin liên lạc : Thái 353/219 Phạm ngũ Lão Saigon.

PHÒNG THÔNG DỊCH
201 Nguyễn Sâm, gần quận Nhứt, Sg. Chuyên dịch thư tín, giao kèo, điền văn, đơn khiếu nại, đơn xin việc, đơn kiện chương, bình sẽ, khoa học sang Anh, Pháp, Việt Thân chỉ có thể lấy ngay các tài liệu gấp. Giáo sư Thông, Giáo sư Cao Thăng, gốc nghiệp Cao học Hoa Kỳ và Thạc Sĩ Brent dịch thân điều khiển Sáng 8g. — 11g.30. Chiều 3 giờ — 7 giờ.

Lớp Cắm Hoa
Sẽ mở 2 lớp mới ngày thứ sáu 23-8 và Chủ Nhật 18-8-68. Xin ghi tên ngay tại 44 Lê Lợi Saigon Đ.T. 22.606.

Học Y Tá Lớp trợ Y Tá mở mỗi ngày, và khóa tu nghiệp Y Tá toàn quốc, các bạn nam nữ ghi tên nhập học tại 14 Lê văn Duyệt Saigon.

Dạy may Nhận dạy học 3 tháng rành nghề, sau khi rành nghề tiếp nhận may công lại, lương tháng thứ hành. Dạy may cắt để đào tạo thợ cho tiệm. Nhà may Thanh Vân 670 Phan đình Phùng Saigon.

Trường dạy may xe hơi
Cơ Hiệp - Thành
122A Phát Diệm Saigon
Dạy may sáng, máy đầu cộc, máy 2 đầu và Hiesch và Suzuki khác mới khai giảng ngày 2-9-68 dạy bảo đảm 3 tháng thành nghề, có cấp bằng cấp sau khi thực hành với 16 hiệu máy đủ loại, toàn máy sống, máy đầu cộc bắt các thêm 1 tháng có lớp sáng, chiều, tối và ngày trừ.

Ban Đêm lớp T.V. Có máy thực hành, vừa học vừa làm ngày trong T.Đ. Cơ sở đầy đủ, tiện nghi, lớp Tranxistor 1 tháng thành nghề, lớp 2 tháng thành thợ. Lớp Tranxistor 1 tháng thành nghề, lớp 2 tháng thành thợ. Tại số 17 đường Võ Tánh gần Sân Bay Tân Sơn Nhất Đ.T. 25 749

GHI TÊN TẠI TRƯỜNG KỸ THUẬT **V.T.D. Thanh Tuyền** D. Võ Tánh (Ngã Sáu) Saigon ĐT 22.779

Anh ngữ đặc biệt
29 Trần Q. Khải (gần cầu Bông). Mỗi lớp chỉ dạy 3 người (bạn nhóm 4 người). Dù các bạn: Báo, Cảp Tốc, Phàm Thoại, Thông Dịch và Luyện Thi. Giáo sư Cổ Nhân, kinh nghiệm dịch thám phu trách. Bảo đảm kết quả.

DẠY NGHỀ CHỤP HÌNH
Một nghề : — Nhẹ nhàng.
— Ít vốn.
— Nhiều lợi tức.
Ngày 22-8-68 khai giảng các lớp mới, học viên được thực tập chụp và kỹ thuật phòng tối, clớp chính đúng, sửa phim và chấm ảnh. Ghi tên tại : T.V. THANH PHONG 209 Ng. thiện Thuật (Bàn Cờ) Sg.

Gia Chánh
HẠNH BẢN - đã CẤ TỐ QUYÊN, tốt nghiệp Cordon Bleu Paris và bạnh học tại Thụy Sĩ, đảm nhiệm. Sẽ có lớp mới vào đầu tháng 9, sau mới dạy tại nhà riêng 88 Huỳnh Tịnh Của nối đài Tân Định.

KHÓ VÌ KHÔNG ĐỒNG CHỐ TIỀN MẶT TẠI CON TRUNG TÂM KỸ THUẬT ĐIỆN TỬ
MỸ - VIỆN 17
Nghề Ráp Sửa Radio. Television
Tiền rẻ bảo hành bằng một nghề trong tay
Học sinh tại nghề có thể thực tế tại hãng sản xuất Radio, Tivi, Máy Tranzistor Hãng, Tivi, Máy Tranzistor Hãng, Tivi, Máy Tranzistor Hãng

NGUYỄN VONG

Giáo sư tốt nghiệp Đ.H.S.P. xin được theo học Ban Cao Học

Kính gửi Thủ Tướng V.N.C.H.

Kính gửi ông T.T. Bộ Văn hóa Giáo Dục và Thanh niên.

Chúng tôi, một số giáo chức đã tốt nghiệp Đại Học Sư Phạm và hiện đang phục vụ trong các trường Trung Học toàn quốc với tư cách Giáo sư Trung Học Đệ Nhị Cấp, xin trân trọng kính chuyển đến quý vị nguyện vọng của ấu nhi đây của chúng tôi :

Từ trước tới nay, sau khi tốt nghiệp khóa thường niên 3 năm chúng tôi đã bị coi như không đủ điều kiện để tiếp tục việc qua bậc cao hơn các phần khoa liên hệ mặc dù vẫn bằng tốt nghiệp của chúng tôi được coi trong đương với văn bằng cử nhân và luôn luôn nhìn nhận như thế trong các hồ sơ thi tuyển vào các bộ khác. Điều này làm cho chúng tôi bị thiệt thòi không ít vì những lẽ sau đây :

1) Thí sinh muốn được dự thi tuyển vào Đ.H.S.P. phải có chứng chỉ dự lớp của các phần khoa liên hệ và phải học 3 năm mới tốt nghiệp (bằng thời gian để lấy đủ chứng chỉ cử nhân).

2) Sau cuộc tuyển chọn gắt gao (trung bình mỗi ban chỉ chọn 30 thí sinh so với số dự thi khá cao) trong suốt thời gian theo học, chúng tôi được giảng dạy chương trình ban Cử Nhân các Phân Khoa liên hệ (ngoại trừ một số môn học có tính cách chuyên môn (Thí dụ : B.o Tuân gồm chương trình của các chứng chỉ M.G., M.R., CDI, và Phi G. Ban Anh Văn thì gồm chương trình của các chứng chỉ British civilization, American civilization và cộng thêm với những môn như Tâm Lý Sư Phạm, Phương Pháp Giảng Dạy vv.

3) Số giờ thực học một tuần cũng phải thấp hơn số các phần khoa liên hệ khác, thêm vào đó cuối năm sinh viên phải dự một kỳ thi lên lớp không bao phần gắt gao các kỳ thi lấy chứng chỉ.

4) Các Giáo sư tốt nghiệp có văn bằng cử nhân muốn được vào ngạch tiến G.S.T.H.D.2.C. phải qua 1 thời gian phục vụ với tư cách tuy Giáo sư Trung Học Đệ Nhất Cấp muốn được cải ngạch thành Đại Học Sư Phạm Cấp Nhì, thì tại sao chúng tôi những G.S.T.H.D.2.C. lại không được hưởng 1 sự ngang hàng với những vị nếu trên phương diện học vấn ?

Vì giáo dục được hiểu qui vị để thực hiện nhiều cải tổ quan trọng trong ngành giáo dục, chúng tôi kính mong Quý vị cứu xét vấn đề rất quan trọng đối với chúng tôi hầu giúp chúng tôi tiến con đường cầu tiến và theo kịp những bạn Đ.N. vì không bị cảng buộc bởi tình trạng chiến tranh của Phải Nước nên đã được may mắn dự học đề tiến thân. Thiết tưởng 1 quyết định hợp lý của Quý Vị sẽ là một phần thưởng đáng giá nhất cho các anh em chúng tôi đang đam nhiệm trọng trách mà Quý Vị giao phó và sẽ tránh được cho những đồng nghiệp sẽ đc cầu tiến trong những tình trạng sau này phải theo học lại những đồng nghiệp chúng tôi đã được giảng dạy ở Đại Học sau thời gian được may mắn tốt nghiệp ở nước ngoài.

Một số Giáo Sư Trung Học Đệ Nhị Cấp tốt nghiệp Đ.H.S.P.

2 điều thỉnh nguyện của sinh viên về hoàn địch và du học

Ông Tổng Trưởng Bộ Văn Hóa Giáo Dục
(Kính nhờ bào Chính Luận chuyển đạt).

Chúng tôi một số Sinh Viên Văn, Luật Khoa và Khoa Học xin đạo đạt lên Ông 2 nguyện vọng của chúng tôi mà cũng có thể là hầu hết Sinh Viên Văn, Luật và Khoa Học, vất bỏ vụng Ông gặp rất cứu xét bởi vì tương lai hàng tôi nằm trong vự quyết định của Ông :

1) Các viên chức cao cấp Quân Sự xác nhận hiện nay Quân Lực VNCH đã thắng Sĩ quan, để tránh tình trạng chia rẽ Sinh viên ; để đạp tan thành kiến học để kiếm tiền ;

Xin ông quyết định tất cả Sinh viên tốt đa 20 tuổi được hoàn địch để theo học kết cấp một phần khoa Đại Học sáu.

2) Tất cả người Việt Nam yêu nước đều quan niệm. vấn kiến quốc, vừa cần quốc, để thực đây chánh sách hiện tại.

Xin ông nới rộng điều kiện du học và thực hiện các điều kiện một cách công bằng :

a) Sinh Viên 20 tuổi có một chứng chỉ Đại Học được ưu tiên du học. Sinh Viên này chứng tỏ khả năng có thể tiến xa và một cách chắc chắn trên đường Đại Học.

b) Không phân biệt hạng tuổi từ 18 đến 20 trong việc du học mà phải chú trọng đến khả năng có thể tiến xa và khả năng Sinh Ngữ.

Chúng tôi chỉ có 2 nguyện vọng ấy, chúng tôi nghĩ rằng một thanh niên 17, 18 tuổi đậu Tú Tài 2 hạng Bình Thường chưa chắc là 1 Thanh Niên sẽ có thể học con. Trái lại một thanh niên 19 tuổi đã Tú Tài 2 lại đa số một chứng chỉ Đại Học chứng tỏ Thanh Niên này có triển vọng và đầy đủ khả năng.

Ngoài ra chúng tôi cũng nhận rằng tình trạng chiến tranh Việt Nam ảnh hưởng rất nhiều đến chúng tôi. Tuy nhiên sau chiến tranh là hòa bình và lại VNCH đang thắng Sĩ Quan. Thế nàng Chính phủ hy sinh một ít tiền để tăng thêm một hay hai trăm thanh niên du học ngày hôm nay còn hơn là khác khe chi hàm nay để ngày mai đất nước Việt phải trăng thiếu chuyên viên, để rồi phải vay mượn chuyên viên Đại Đế một sự lệ thuộc lại tuần hoàn đến với đân Việt kiên nhẫn và đã qua nhiều hy sinh.

Chúng tôi tất hy vọng ông Tổng Trưởng sẽ làm thỏa mãn 2 nguyện vọng hướng của chúng tôi, đất nước sẽ không bị bỏ hoàng gì mà trái lại Chánh phủ tạo thêm lòng tin chủ nhân dân giữ ngày mai Hòa Bình và Thịnh Vượng.

Thành thật chúc ông nhiều sức khỏe và Bộ Văn Hóa Giáo Dục nhiều thành công.

Nay Kính,
NGUYỄN VĂN NON và 1 số Sinh Viên

Quân nhân cựu công chức chánh ngạch hạng B mong được hưởng mọi phụ trợ cấp như công chức

Kính gửi Thủ Tướng Việt Nam Cộng Hòa

Nguyện chúng tôi là nhân viên Cảnh Sát Công chức chánh ngạch hạng B trên đã thi hành Thông cáo của Bộ Quốc Phòng gọi tập thể đi thi hành quân đặc biệt và tái ngũ, sau biến cố Tết Mậu Thân vừa qua. Chúng tôi đương hưởng lương của chức vụ chức, Nhưng cho một số phụ trợ cấp mà chúng tôi vẫn chịu thiệt, thôi là :

— Phụ cấp vàng phiếu.
— Trợ cấp tiền bồi hoàn hộ sản phẩm.
— Tiền thưởng hoặc vay lương Tết.

Ngoài Công chức chúng tôi ngạch B được lành tiền bồi hoàn hộ sản phẩm là 1.100đ, tiền vay Tết là 3.000đ, sau khi chúng tôi đã tái ngũ từ cấp Binh II đến Thượng Sĩ I tiền bồi hoàn hộ sản phẩm chỉ có 720đ và tiền vay Tết chỉ có Binh nhì 1.000đ. Hạ sĩ quan 2.000đ vay v.v. Nhưng Bảo Chính Luận ngày 29.2.68 có đăng là Thông Điệp Tết Chánh Thức của Tổng Thống cho các quân nhân Binh Sĩ quan và Sĩ Quan nguyên là Công Chức được hưởng thêm tiền vay Tết như bên Công Chức mà không nói đến cấp binh sĩ.

Trên trong đề đơn này kính xin Thủ Tướng, bao cho chúng tôi một đặc ân từ cấp Binh Sĩ đến Hạ Sĩ Quan nguyên là Công Chức chánh ngạch hạng B trở lên, được hưởng mọi phụ trợ cấp như bên Công Chức, để tránh thiệt thòi cho Công Chức chúng tôi và chúng thôi an ổn và khuyến khích hy hăng hăn hoan để thi đua hoàn thành nhiệm vụ.

Thay mặt mọi số BS và HSQ nguyên là Công Chức.

Thắc mắc khiếu nại

Mỹ thổi bùn và cát vào khu Đồng Tâm làm dân 4 xã thiếu nước uống, tắm và làm ruộng

Kính thưa ông Thủ Tướng.

Chúng tôi là nông gia tại 4 xã : Bình Đức, Phước Thanh, Thạnh Phú và Long Hưng ở chung quanh Khu Quân Sự « Đồng Tâm » (Định Tường), thiết cầu Thủ Tướng cho cứu xét và giúp đỡ hoàn cảnh khó khăn cảnh tắc ruộng vườn của chúng tôi như sau :

Bốn Xã chúng tôi có diện tích canh tác ruộng và vườn trên 3.000 mẫu tây, do một con sông từ vàm Bình Đức chảy về cầu Thầy Tăng tại xã Long Hưng. Hàng năm, chúng tôi nhờ rạch nầy dẫn nước lớn vào mương vườn và kinh nhỏ do chúng tôi khai thông để bơm nước vào ruộng hầu cạnh tác lúa mùa. Nhưng từ hai năm nay, kể từ khi người Mỹ lập Khu Đồng Tâm đến nay, con sông nầy bị bồi và cát do Người Mỹ thổi vào Khu Đồng Tâm trên vào lấp cả con sông. Vì vậy, con nước lớn ngoài sông Cửu Long mỗi ngày không chảy được vào con rạch của chúng tôi, trước kia rất sâu, bề ngang đó có nơi trên 20 thước và đủ máy ghe có lợi thông để dàng". Ngày hôm nay, sông bị lấp cạn, xuống nhỏ cũng vô phương đi lại. Thậm chí, nước lớn của sông Cửu Long cũng không chảy vô rạch nầy được, khiến cho chúng tôi là nông dân không lấy nước đâu được để uống tắm giặt, để dẫn thấy nhập điền làm ruộng 2 mùa và trồng hoa mãn phụ của chúng tôi.

Chánh Phủ chủ trương canh tân nông ...ry, khuyến nông, cơ giới hóa nông ...ry, đem kinh điều thủy nhập điền mà ngày hôm nay con sông của chúng tôi có từ ngàn xưa vô tình bị lấp cạn, làm thiệt hại quá nhiều mùa màng của chúng tôi đang canh tác trên 3.000 mẫu ruộng, nuôi sống trên 3.000 gia đình ở trong các Ấp Đồn Mới do Chánh phủ lập ra trong 2 năm qua.

Trước tình trạng nầy, chúng tôi khẩn khoản thỉnh cầu Thủ Tướng cho chuyên viên đến cứu xét và cho vét lại con sông nầy hầu chúng tôi có thể đem nước vào ruộng, chống tôi, hiện đang khô, một cái mạ chết vì không nước bơm vô ruộng.

Chúng tôi có trình bày vấn đề với Cán Bộ Xây Dựng Nông Thôn và Ban Thường Vụ Hội Đồng XDNT bộ cải Cách Điền Địa đến trình bày ngay Thủ Tướng để mau có kết quả vì khi Thủ Tướng ra lịnh thì bộ thì hành mau lẹ, có thể cho vét rạch từ Chợ Xoài Hột lên tiền đầu Thầy Tăng, vì vùng này ruộng lúa 2 mùa rất nhiều và phì nhiêu.

Đại diện :

Lê quang Tư	ngụ ấp	Thạnh Phú
Lê quang Lâu	—	Sinh Đức
Phan phát Thanh	—	Thạnh Phú
Nguyễn văn Đôn	—	Phước Thanh
Nguyễn văn Cần	—	Long Hưng

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

XE

Bán gấp 1 SimcaVersailles ID-19 kiểu Break 288 Lê thánh Tôn.

Bán 2 xe hiệu Toyota 800 đời EF và 1 xe hiệu Ford Taunus M12 2 cửa toàn hảo. Hỏi 28A Trần Tế.

Bán 210.000đ. 2.P 203. 2 Dauphine Dauhuau, cần của xe 2 bánh, Hoặc đổi công lược 334 Lý thái Tổ Saigon.

Vauxhall 101 super mầu may lạnh,toàn hảo bán. Hỏi 166B Bến Lê Quang Liêm Cholon.

285.000đ vận tải nhẹ có mui ED, xe Nhật thật tốt. Do 534A Hồng Thập Tự SG. Đ.T. 92957

Bán Simca 9, dự dùng bán một Simca 9 máy, đồng, sơn mới, số cũ NBF xanh số số 1 số 7... giá 130.000đ Hỏi tại 218/222 đường Hàm Giang Cholon ngang hông chùa Phước Lâm, mua về đi ngay.

Bán việc Gia đình, gấp, cần sang một xe ca hàm mới đăng rất đẹp, chưa sử dụng, có đủ vật dụng, đăng ngay được. Hỏi ông Nhựa 3 Hồng thập Tự Saigon.

Bán gấp xe Hillman NBO9... thật tốt, giá rẻ có thể thương lượng đổi xe hai bánh. Hỏi số 122 đường Bà Cả (ngang trường Trung học Lam Sơn).

Cần bán một xe vận tải International 1.700 đời EC, mới hay cũ 2.000cs còn mới nguyên. Hỏi tại 427 Bà Hạt từ 12g tới 2g30 mỗi ngày.

Bán rẻ Toyota 800 pick-up đời EC lăm mui rồi, mới đi 2000 km, Xe còn như trong hãng Xem xe 494 Lý Thái Tổ Saigon.

Radio xe hơi

Car Stéréo (loại Radio Auto Ten Sharp Sanyo. Antenne khéo Automatique quay lạnh 12V sửa gần đã loại xe giá bộ Radio T.V. 134 Cống Quỳnh Saigon.

Xin lưu ý

Cần bán gấp 1 xe hiệu Frégate còn tốt giá rẻ 90.000đ và cần 1 200đ sửa ấu lương tuyển. Hỏi tại 219 Tự Đức và 46 Thái lập Thành Saigon.

Dư dùng bán 1 xe Frégate đời NBJ, tình trạng tốt, đầy đủ thứ. Hỏi tại số 28 đường Vĩnh Viễn hoặc số 10 đường Nguyễn văn Lạc (Thị Nghè).

Bán Toyota 800 EH 6 radio **Peugeot 404 EF** máy lạnh. **Mercedes 220S EE 9CV NBL. Buick Skylark** 2 cửa, magnétophone. Mua bán Vespa Lambretta, 223 Trần quang Khải.

Bán một chiếc xe microbus 12 chỗ ngồi, mới nguyên chưa số. Hỏi 131, Nguyễn Huệ Saigon. điện thoại số 21.124.

2CV Fiat EB bảng kiểng hông, máy đồng sơn đẹt bán rẻ Hỏi 153 Ngô tùng Chau Saigon.

Bán Vận Tải Ford F. 600 đời EF giá 650.000đ cần xe gấp : 288 Nguyễn trí Phương C.L.

Bán xe Traction II-L rất tốt giá rẻ, Hỏi 9 Huỳnh tịnh Của Tân Định. Saigon.

Đi lính

bán gấp một Simca 9 NBF đang giá 75.000đ. Xem xe buổi chiều từ 4 giờ 30. Hỏi 6. Khải 106 Lê văn Duyệt số đài ngã ba Ông Tạ Chí Hòa Saigon.

Bán gấp rẻ xe Simca Versail. Hỏi 57/6 đường Vườn Chuối, tiệm Tiến Mỹ.

Ford Anglia Familal EB bán kiểng rỗi, thật tốt, bán rẻ. Do 534A Hồng thập Tự Saigon. Đ.T. 92.957.

2CV NBO.EA, 203 NBN, Simca EA, Versailles NBU, Opel EC, Station Wagon Chevolet Chevy II E B. Radio Station Wagon. 479 Lý thái Tổ Sg.

Bán Jeep cabot bắc chassis long mui kín đã đăng rất đẹp, chưa sử dụng, có đủ vật dụng, đăng ngay được. Hỏi ông Nhựa 3 Hồng thập Tự Saigon.

Bán gấp xe Hillman NBO9... thật tốt, giá rẻ có thể thương lượng đổi xe hai bánh. Hỏi số 122 đường Bà Cả (ngang trường Trung học Lam Sơn).

Traction 11 Légère

Dư dùng bán rẻ, chủ lái, máy mốc vỏ ruột mui nệm còn mới. Hỏi ông Ngã, 189 Nguyễn thái Học Sg.

Bán 3CV xMatador FTT còn tốt. Hỏi ông Nhựa 207 Võ Tánh sốt đài (Gia Định) cũ 5g đến 11g. Chiều : 3g đến 5g.

Bán xe Volkswagen Microbus toàn hảo đời NCE. Hỏi 82 Nguyễn đình Chiểu Thái lập Thành Phố Nhuận.

630 ngàn Thật rẻ và cho giá đình đông con, vì đi xa muốn bán rẻ 1 xe Chevrolet kiểu Station wagon grand de luxe đời 1965 mang số ED thật, giá nhất định. Xin hỏi bà chủ «Chemise» 120B Thích Tiên Hoàng Dakao hoặc Đ.T. 92095.

Cần bán gấp xe hiệu Sport rất đẹp số EH 9... Giá 500.000đ. Hỏi 118/51 Trần Quang Diệu Saigon

Bán 1 chiếc xe hiệu International 1300, Liên lạc 102 Cống Quỳnh. 19 giờ.

Bán xe Volkswagen du lịch EA số thật. Simca EB thực dụng bảng kiểng quang. Hỏi 1255 Lạc Tiên Chợlớn (đầu đình Minh Phụng, đầu hẻm có phong tiện nước và nhà số 1255) xem xe từ 13g-19g

P.403 Dư lịch còn tốt bán gấp giá 390 ngàn có Radio, Antenne tự động. Hỏi 412 Hai Bà Trưng Saigon ĐT 41387.

Volkswagen 1300 EF ...như mới toàn hảo. Máy trăng bán gấp. Hỏi 244 Võ Di Nguy Phú Nhuận.

Cần Bán 1 Corlla ED 1 Simca 1000 EC thật tốt đu 664 Phan thanh Giản Saigon.

Peugeot 203 Đời NBP số thiệt, bộp số lớn, đăng sơn mới máy toàn hảo, bán thật rẻ tại 520 Hồng thập Tự Saigon — Mới em đang Hiệp Châu lại lấy xe trước ngày 24-8 quá ngày nầy kể như mất tiền rồi.

Đi xa bán gấp giá hạ 2 xe Traction 11 normal và Légerè đời NBG và NBJ Coffre trắng, tình trạng toàn hảo. Hỏi Nguyễn Sơn, 420 Võ đi Nguy Phú Nhuận.

Bán rẻ 2 CV Fourgonnette Hỏi số 96P bán 301P Nguyễn tấu La Cholon.

Đi lính bán xe Benne máy mới lắm chưa chạy, xe thật toàn hảo hỏi số 119/20 ngõ lâu Trần quốc Toản trước VQGHC Saigon.

Opel Rekord 1700 EC, 2 Citroen Fourgonnette 3. chevany EE toàn hảo. Bán gấp. Hỏi 238 Đô ấy Nguy Phú Nhuận.

Bán Taunus 17 de luxe 4 cửa NBV toàn hảo, Xin hỏi 284/2 Cô Bắc Saigon (trưa chiều)

350.000đ bán 18 vốn xe Dauphine mới 1966 tháng vượt đẹp đã đăng thăng, 5 cửa, bảo dưm vừa ý, rất gọn, bao sang tên. Xem xe 311 Phạm ngũ Lão Saigon.

Bán Jeep Diesel nguyên thùy capot cao xe toàn hảo vì đi đã 43 Bùi quang Chiêu Saigon Điện Thoại 21531

Bán xe thích T 45 cũ 6 vỏ xe đã của tốt giá 130.000đ Hỏi 71 Lê quốc Hưng Saigon.

Cần mướn xe gấp

Cần mướn xe Peugeot 404 hoặc 403 mới, cũ không mướn Xin hỏi 282 Công Quỳnh Saigon ĐT 90.167.

Bán Bashard NBJ tốt giá 65.000đ 161 Cao Đạt.

Bán Renault 1T 400 LB. 1 jeep Capot trên thùng dầu Do 30/5 Phan bông Thái Saigon.

Fregate xe còn tốt. Bán thật rẻ. Hỏi tại 378D Phan thanh Giản Saigon.

Bán Ford tải nhẹ Jeep Willys. Hỏi 149 đường 48 garage Quang Lực. Tân quốc Toàn đô vỏ.

Ford Galaxie kiểu Radio máy lạnh, kiểu sanh Volant dầu, sang Montant, máu xanh, nệm xanh mới nguyên, 6 máy số thường EE-L. 467 Phan đình Phùng Sg

Volkswagen du lịch mới tinh ve De Soto PC 600 Cabine chassis lắp lên tại hãng. Hỏi 172 Tự Đức Dakao Saigon.

Bán Contessa EL, Renault R4 ER. Dauphine ED, Simca NBE, Jeep. Willys NBG. Carpot Nashrambler (1956) NBP. 2 Volkswagen Microbus EC 4... NCB. 1 Corona Pick-up ED hay đổi xe khác loại. Tại 150A Cộng Hòa.

Bán Jeep Willys Capot cao, thật tốt. Hỏi 533 Nguyễn tri Phương Cholon.

Cần mua 203 mới 403 thật tốt đời 111 tới EB ». Bà 387 Trần khắc Chân.

2 CV ED-2 8 nút đu lịch 6 kiểng ít đi xe còn mới. Hỏi 256 Minh Mạng ngã sáu.

Bán gấp 1 xe Peugeot 204 mới thật rẻ, 79 Huỳnh quang Tiên Saigon.

Ta xe bán xe toàn hảo thật tốt, 44 đường Bình Thới Phú Thọ.

Jeep Wagon sơn đồng nóm mới hoàn toàn 250.000đ 346 Trương minh Giảng Saigon.

Bán 1 Simca đời NBG, mới 1 Ej May, đăng sơn, bộp số toàn hảo. Giá 130.000đ. Hỏi 238 Bến Chương Dương Saigon.

Đi xa cần bán gấp xe Peugeot 203 máy, nệm, sơn đồng còn rất tốt. Giá 230.000đ Hỏi số 17D Chi Lăng Phú Nhuận.

Xe bán Volkswagen Taxi Back. Hỏi 115 Minh Mạng Phú Nhuận Tel Macr 2464.

Bán ID Citroen EE. EC. Avon tin 1.100 EC.Hỏi Công ty Shell Việt Nam (Garage) 15 Đại lộ Thống Nhất Saigon.

Bán xe Opel Rekord đời EC NBJ 600 xe còn tốt bán gấp. Hỏi 446 Lý thái Tổ Saigon.

P-203 EJ số may 1 tháng 2 thật tốt 5 vỏ mới giá 690.000đ 147 Đề Thám Saigon.

Cần bán xe hơi hiệu Simca NBJ 600 xe còn tốt 1 máy đã thay Tam bảo bán rẻ hơn Hỏi số 122 Nguyễn Tri Phương Cholon.

Vì chiến người trong nom, cần bán 1 xe du lịch đời EC-3 4cs17 Quốc gia 1 trước Quốc Đoàn 3 Bến Hàm.

Bán Toyota 800 Pick-up EH-2 hoặc đổi xe khác. Hỏi 178 bis Cao Thắng (số bảm 2016).

Dauphine EC máy tốt, Bán 280.000. Tại 64 Bùi Viện trong giờ làm.

Đăng bộ sang tên

Để giúp quý vị, sang tên, tra cứu đăng bộ, điều chỉnh số máy, giản bất hợp lệ mất thể xanh local xe Tự đăng. Xin gọi ĐT 90.438 (6 Khải)— Ô Minh 65 Hồ xuân Hương Saigon.

Cần bán gấp 1 xe Solex cũ mới tốt giá. Hỏi 172 Tự Đức Dakao Saigon.

Bán gấp giá rẻ 1 xe Honda dame (C50) mầu sơn còn tốt, 1 xe Yamaha 50 đều mới Hỏi tại số 28 Cường Vinh Vinh (Chợ lớn).

Mua gấp Lambretta Vespa cũ mới cũng được. 334 Lý Thái Tổ Saigon.

Lambro 550

Dư dùng bán 1 số xe Lambro loại đẹp, có thùng hoặc không thùng, giá rẻ. Bán 2 thùng Italie mới nguyên. Xin đến xem xe tại 138/5 Đề thì Xuân Hòa (ngã tư Trương Vĩnh Bà Tông) Điện thoại : 93297.

Giá đặc biệt

Vỏ Lambro 450-10 Nylon — 6 Flp 1.100đ (vỏ ruột) — 8 Flp : 1.900đ (vỏ ruột). Hàng nhập ngay mua tỉ giá ha. Tại Tân Lợi 121, Nguyễn cư Trinh Saigon.

Bán Lambro 550

Dư dùng bán 2 xe Lambro EH V-EC bồi 224B Petrus Ký Cholon (bên xe An Đông).

Salon Thu Tiên.

mua bán đồ... Hãy xe gắn máy cũ bán 1 Vespa super Con nhiều xe gắn máy khác có khoảng 10.000 tra cứu giúp mua xe, 144 Tôn Đản Khánh Hội

Cần mua Vespa Lambretta Honda 90 và các loại xe gắn máy cũ mới. Hỏi 150/30A Công Hòa.

SALON 150 CỘNG HÒA

Nhận Mua — Bán — Đổi Vespa Lambretta — xe gắn máy — Hiệu 2 Honda 50 — 2 Honda S 90 4SS67 — 2 Lambretta EC — 1EE 1 NA.A — 2 Suzuki M90 — 2 Kawasaki... Kính mời quý khách.

THUỐC

Trong 7 ngày khỏi hẳn

Tê bại, phong thấp, chóc mỏi, nhờ thương thuốc gia truyền từ hàng thế kỷ. Hỏi 266, Lê quang Định, Gia định (trước trường Tân Phương) hoặc điện thoại 41.523 chỉ giùm.

Thận hư tảo giấy, đau đầu nhức, răng rụng tóc b. Lão tinh : Di, hoạt, mộng mơ, dùng HOÀN SINH LỰC, chẩn chỉ nữa chi ! Cả thấy chẩn mạch tinh xác, chuyên làm thuốc rất thích nghi trong người. Đông y sĩ HOÀN-SINH: 469B Lê văn Duyệt Saigon.

Đông y sĩ La văn Ba

Thường trực tại nhà thuốc Vinh Bình Dường số 133, Phạm Phú Thứ Bình Tây (Phía bên trái sinh đường Mỹ Chánh)

Chẩn Mạch và trị Bịnh

NAM, PHỤ, LÃO
Chuyên trị Nhi Khoa

Phong tình Lão Mỹ.

Mão gà, Sang dẹc, Hợt xoài, Ha cam, thuốc nhiều mà chỉ gây đắt cần. Hãy nên tìm nhiều Phong Thấp Ít lau. Đông Y sĩ HOÀN SINH 469B Lê văn Duyệt Saigon. Nhận trả lời.

Phong ngứa Ghẻ chốc

Ngứa lở lói, gái tốt đau ăn lau tới đó không phải khoa phết so ngoài da mà bết, uống «GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN »ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng có bán lẻ 4 cây tiền thuốc Bắc. KN, BYT 3—5-9-65.

Acnobel Trị Mụn trứng cá

mụn đỏ, mủ, sẩn đỏ, ngứa, nhỏ có bán tại các nơi.

Xóa tan Vết nhăn nhỏ thuốc

FANNY A-A đã một nhăn mà tuyệt tích. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

SỮA NUÔI DA ANITA

Có nhiều chất bổ, da mềm mịn hồng hào, mượt trắng, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta)

BELLI — NAIL

Thuốc làm móng tay chân mọc đẹp, cứng, không tách khỏi gãy, có bán tại các nhà thuốc Tây (Beta).

Thuốc Mới !!! Dầu AS VANNINH

Trị: Cảm, phong thấp, nhức gân cốt

Inhalateur (ống hít) AS VANNINH

Trị: khó thở, ngạt mũi, Cảm mạo

Luyện bao chế
Tổng phát hành: 100 Võ đi Nguy (Phú Nhuận) Saigon ĐT 20790—Cần nhiều đại lý sơn tỉnh.

XE : SCOOTERS

Lambretta Special LE 9 ...đã bán. Hỏi 399/43/23 đường Phan đình Phùng Sg.

Bán 1 Lambro xe nhà 1 Lambro xe đã nam phần Lưu sơn 258.938 với giá 15.000đ cả hai 14 giờ ngày 12-8-68 Hỏi số 161 Nguyễn văn Sinh Saigon. Cam đoan không làm chạy.

Suzuki 17.000đ Hỏi 84K (bảm Cây Bưởi) 5 Phan đình Phùng. Sg. buổi chiều.

Salon Thanh Sơn

Cần mua Vespa Lambretta và các loại xe Nhật Honda S zuki... Mua cũng sửa ngày, Địa chỉ 494 Lý thái Tổ Saigon.

Bán xe Dasati 50 Sport còn tốt thích nghi Hỏi 391A/19 Trần quang Khải Sg.

Vespa Sprint 2 chiếc 1 số đã ED 1 cuối số 1149 Hỏi số 216/2 Hèm Đặt cô Phú Nhuận chỉ dân.

Bán 3 S550/67, 3 Suzuki, 403 mới, cũ không mướn Xin hỏi 282 Công Quỳnh Saigon ĐT 90.167.

Bán Bashard NBJ tốt giá 65.000đ 161 Cao Đạt.

Bán Renault 1T 400 LB. 1 jeep Capot trên thùng dầu Do 30/5 Phan bông Thái Saigon.

Cần mua trên tiền ngày nhiều Vespa Lambretta Honda Do 664 Phan thanh Giản Saigon.

Bán Dư dùng 1 Honda dame Suzuki C 50 mới nguyên 42 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Lambro 550

Dư dùng bán một số xe Lambro 550 loại đẹp. Xin hỏi ông Sơn hay Cháu 266 Trần hưng Đạo Saigon, giờ làm việc.

Volkswagen 1300 EF ...như mới toàn hảo. Máy trăng bán gấp. Hỏi 244 Võ Di Nguy Phú Nhuận.

Cần Bán 1 Corlla ED 1 Simca 1000 EC thật tốt đu 664 Phan thanh Giản Saigon.

Austin 850 EB. 6 bảng kiểng rất tốt, xin chạy thiếu... tiền sáng, mua đẹp Giá nhất định 278.000đ (bao sang tên). Hỏi 148 Nguyễn minh Chiết Phú Nhuận ngoài giờ làm việc. Xin pièces secours.

Cần mua xe đi lịch nhà vì Villa, APT Hỏi : 131 Công Lý Đ.T 20 683

Peugeot 203 Đời NBP số thiệt, bộp số lớn, đăng sơn mới máy toàn hảo, bán thật rẻ tại 520 Hồng thập Tự Saigon — Mới em đang Hiệp Châu lại lấy xe trước ngày 24-8 quá ngày nầy kể như mất tiền rồi.

Đi xa bán gấp giá hạ 2 xe Traction 11 normal và Légerè đời NBG và NBJ Coffre trắng, tình trạng toàn hảo. Hỏi Nguyễn Sơn, 420 Võ đi Nguy Phú Nhuận.

Bán rẻ 2 CV Fourgonnette Hỏi số 96P bán 301P Nguyễn tấu La Cholon.

Đi lính bán xe Benne máy mới lắm chưa chạy, xe thật toàn hảo hỏi số 119/20 ngõ lâu Trần quốc Toản trước VQGHC Saigon.

Opel Rekord 1700 EC, 2 Citroen Fourgonnette 3. chevany EE toàn hảo. Bán gấp. Hỏi 238 Đô ấy Nguy Phú Nhuận.

Bán Taunus 17 de luxe 4 cửa NBV toàn hảo, Xin hỏi 284/2 Cô Bắc Saigon (trưa chiều)

350.000đ bán 18 vốn xe Dauphine mới 1966 tháng vượt đẹp đã đăng thăng, 5 cửa, bảo dưm vừa ý, rất gọn, bao sang tên. Xem xe 311 Phạm ngũ Lão Saigon.

Bán Jeep Diesel nguyên thùy capot cao xe toàn hảo vì đi đã 43 Bùi quang Chiêu Saigon Điện Thoại 21531

Bán xe thích T 45 cũ 6 vỏ xe đã của tốt giá 130.000đ Hỏi 71 Lê quốc Hưng Saigon.

Cần mướn xe gấp

Cần mướn xe Peugeot 404 hoặc 403 mới, cũ không mướn Xin hỏi 282 Công Quỳnh Saigon ĐT 90.167.

Bán Bashard NBJ tốt giá 65.000đ 161 Cao Đạt.

Bán Renault 1T 400 LB. 1 jeep Capot trên thùng dầu Do 30/5 Phan bông Thái Saigon.

Fregate xe còn tốt. Bán thật rẻ. Hỏi tại 378D Phan thanh Giản Saigon.

Bán Ford tải nhẹ Jeep Willys. Hỏi 149 đường 48 garage Quang Lực. Tân quốc Toàn đô vỏ.

Ford Galaxie kiểu Radio máy lạnh, kiểu sanh Volant dầu, sang Montant, máu xanh, nệm xanh mới nguyên, 6 máy số thường EE-L. 467 Phan đình Phùng Sg

Cần bán gấp 1 xe Solex cũ mới tốt giá. Hỏi 172 Tự Đức Dakao Saigon.

Bán Contessa EL, Renault R4 ER. Dauphine ED, Simca NBE, Jeep. Willys NBG. Carpot Nashrambler (1956) NBP. 2 Volkswagen Microbus EC 4... NCB. 1 Corona Pick-up ED hay đổi xe khác loại. Tại 150A Cộng Hòa.

Bán Jeep Willys Capot cao, thật tốt. Hỏi 533 Nguyễn tri Phương Cholon.

Cần mua 203 mới 403 thật tốt đời 111 tới EB ». Bà 387 Trần khắc Chân.

2 CV ED-2 8 nút đu lịch 6 kiểng ít đi xe còn mới. Hỏi 256 Minh Mạng ngã sáu.

Bán gấp 1 xe Peugeot 204 mới thật rẻ, 79 Huỳnh quang Tiên Saigon.

Ta xe bán xe toàn hảo thật tốt, 44 đường Bình Thới Phú Thọ.

Jeep Wagon sơn đồng nóm mới hoàn toàn 250.000đ 346 Trương minh Giảng Saigon.

Bán 1 Simca đời NBG, mới 1 Ej May, đăng sơn, bộp số toàn hảo. Giá 130.000đ. Hỏi 238 Bến Chương Dương Saigon.

Đi xa cần bán gấp xe Peugeot 203 máy, nệm, sơn đồng còn rất tốt. Giá 230.000đ Hỏi số 17D Chi Lăng Phú Nhuận.

Xe bán Volkswagen Taxi Back. Hỏi 115 Minh Mạng Phú Nhuận Tel Macr 2464.

Bán ID Citroen EE. EC. Avon tin 1.100 EC.Hỏi Công ty Shell Việt Nam (Garage) 15 Đại lộ Thống Nhất Saigon.

Bán xe Opel Rekord đời EC NBJ 600 xe còn tốt bán gấp. Hỏi 446 Lý thái Tổ Saigon.

P-203 EJ số may 1 tháng 2 thật tốt 5 vỏ mới giá 690.000đ 147 Đề Thám Saigon.

Cần bán xe hơi hiệu Simca NBJ 600 xe còn tốt 1 máy đã thay Tam bảo bán rẻ hơn Hỏi số 122 Nguyễn Tri Phương Cholon.

Vì chiến người trong nom, cần bán 1 xe du lịch đời EC-3 4cs17 Quốc gia 1 trước Quốc Đoàn 3 Bến Hàm.

Bán Toyota 800 Pick-up EH-2 hoặc đổi xe khác. Hỏi 178 bis Cao Thắng (số bảm 2016).

Dauphine EC máy tốt, Bán 280.000. Tại 64 Bùi Viện trong giờ làm.

Đăng bộ sang tên

Để giúp quý vị, sang tên, tra cứu đăng bộ, điều chỉnh số máy, giản bất hợp lệ mất thể xanh local xe Tự đăng. Xin gọi ĐT 90.438 (6 Khải)— Ô Minh 65 Hồ xuân Hương Saigon.

Cần bán gấp 1 xe Solex cũ mới tốt giá. Hỏi 172 Tự Đức Dakao Saigon.

Bán Contessa EL, Renault R4 ER. Dauphine ED, Simca NBE, Jeep. Willys NBG. Carpot Nashrambler (1956) NBP. 2 Volkswagen Microbus EC 4... NCB. 1 Corona Pick-up ED hay đ

5 TIẾP THEO TRANG 1

10 ngàn người đứng thành một bức tường ngăn không cho quân đội Ngụ chiếm đài và la to «Phát xít, Phát xít». Quân Ngụ nổ súng chỉ thiên và bắn vào tường đài phát thanh. Dân chúng mang cờ Tiệp và khẩu hiệu Ngụ «Vê đi...vê đi».

Các sinh viên bắn tin «Dubcek Dubcek» và lên la tranh luận với các lính trẻ Ngụ ấy.

«Mặt thiếu nữ Tiệp nhìn lũ súng của I trung úy nhảy dù Ngụ và bắt vào mặt y «Cút đi... máy cô biết máy ở đâu, không? May đang ở nước ta». Hãy trở về nước máy Hãy cút đi, đã khốn nạn» Viên trung úy máy, mặt đỏ những đốm đỏ nói rước và trả lời «Cô, tôi biết tôi ở đâu».

Một số dân Tiệp đã tụ các vùng lụa sản xuất vào nước Áo.

16ám21 8. Thông tấn Tiệp Khắc CTK loan báo lúc 2 giờ chiều địa phương, các ông Dubcek, Chủ tịch công đoàn Tiệp, Smrkovsky, Chủ tịch Quốc hội, và 2 nhân viên Uỷ ban trung ương đảng bị Ngụ bắt đưa lên xe thiết giáp đến nơi không rõ.

Cán cô lãnh tụ Tiệp Khắc bị giam lỏng tại trụ sở ủy ban Cộng đảng. Người ta chưa rõ chủ tịch nhà nước Tiệp Svaboda hiện nay ở đâu.

Người bắt Tiệp cũng bố bản tuyên ngôn gửi thủ tướng các nước xâm chiếm Tiệp phản đối việc chiếm đóng không lý do và yêu cầu triệt khám hành lính thả Tiệp ngay tức khắc. Bộ ngoại giao Tiệp cũng ra chỉ thị cho đại sứ Tiệp ở các nước trên phản đối hành động xâm lăng của khối Varsovie. Đại sứ Tiệp tại Liên hiệp quốc kêu gọi công luận thế giới ủng hộ chính phủ hợp pháp Tiệp.

Báo Rude Pravo của cộng đảng Tiệp ấn hành 1 số đặc biệt cho việc các nước khối Varsovie chiếm đóng Tiệp là do những tin tức sai lầm hoặc được vẽ thời hành nhỏ bộ Tiệp.

EXPERIENCED AND QUALIFIED MEDICAL AND DATA PROCESSING INSTRUCTORS NEEDED. PLEASE CONTACT MR. JAMES, 28 TRAN QUI CAP BUILDING 2, SAIGON, 0800 — 0900 DAILY.

14 TIẾP THEO TRANG 1

pháp xét tới sự có mặt của những đơn vị đó ở Tiệp Khắc không cần chi thiết nữa. Những hành động đã được tiến hành không phải nhằm vào mục đích xâm nhập nông thôn phương lợi ích nhà nước của bất cứ ai. Những hành động đã phục vụ những mục tiêu của bên hình vẽ xuất xứ từ quyền cương cảng đã bóa binh.

Các đảng anh em quyết tâm đem tình đoàn kết ruột thịt của họ chống lại kẻ cố ước sự do dựa nào từ bên ngoài, không một kẻ nào được phép giữ một nước Mác Xít nào thoát khỏi khối cộng đồng các nước xã hội chủ nghĩa».

3 TIẾP THEO TRANG 1

Sargon thấy rằng sự thành thật không ý định của chúng ta bằng cách tại giảm đảng kể nước độ vẽ cách đưa quân sự và tuyên bố cũng vẽ cách chúng ta ở NVN. Đây là lần ra mắt dân chúng đầu tiên tại tiểu bangOla ông kỳ từ khi bác bỏ hoạch đầu đng la TNS Robert K. bị ám sát.

Ngưng bắn tức khắc

HOA THỊNH TỐN21.8 (AP). Các nhà soạn thảo lập trường dân chủ đã đến Chicago hôm thứ tư để khởi xướng việc lập trường nghị trình đề nghị ngưng bắn ngay tức khắc ở VN. Đây là điều Carey, Nữu ước, đại diện cho 73 đại biểu đã tổ chức cuộc điều tra trong 8 tổ thị, n ói 300 chân chứng đã ủng hộ việc ngưng ném tại Việt «để gây thêm cơ hội thành công cho cuộc thương thuyết hiện nay».

Không có 1 nhân chứng nào ủng hộ sự tiếp tục chính sách hiện tại hoặc leo thang các cố gắng quân sự.

Cần tuyển dụng

I tài xế kinh nghiệm (bằng lái cả 3 con đầu) người 36 tuổi. Xin liên lạc với

SONADEZI

40—42— Nguyễn Huệ—SAIGON

9 TIẾP THEO TRANG 1

người • và kêu gọi tránh mọi cuộc đổ máu.

12ą28 : Hãng CTK loan báo ông Dubcek đang ở trong trụ sở Uỷ ban trung ương cộng đảng và không được tự do đi chuyển.

2 TIẾP THEO TRANG 1

hoàn cảm đặt trong tình trạng bảo động. Các cơ quan thông tin nhà nước liên tiếp loan đi các bántin ngoại quốc về tình hình Tiệp.

Phát viên hãng thông tấn Nhất Kyodo ở Bắc kinh cho biết TC hoàn toàn im lặng, không loan tin công không hành hiệu về biến cố ở Tiệp.

Tại Bucarest, thủ đô CS Lỗ ma ni trước cuộc mít tinh có 100.000 người tham dự, Thủ tướng Lỗ Ceausescu tuyên bố cũng việc quân đội Ngụ ra vô chư hầu tiến vào Tiệp «là một lỗi lầm to lớn và người cư nghiêm trọng cho nền hòa bình ở Âu châu và cho các nước xã hội chủ nghĩa trên thế giới».

Rất đông phái viên cao cấp đảng và nhà nước tham dự cuộc mít tinh này (1.5 cũng là bội viên khối Varsovie).

Ở Ceausescu nói tiếp: «Không thể nào hiểu nổi được việc 1 sước xâm nhập lại đi chà đạp chủ quyền và tự do 1 nước xã hội khác».

Cần phân tích cách chấm dứt vinh viễn việc đảng CS xây dựng CS khác. Thủ Tướng Lỗ loan báo Lỗ đã quyết định một số lực lượng vệ binh đi quốc - gồm nông dân, thợ thuyền và trí thức đã bảo vệ đất nước.

Hơn 2 000 dân đã biểu tình trước cửa sổ quán Ngụ hôm thứ tư là khiêu hiệu «chúng tôi ủng hộ Tiệp» Cảnh sát can thiệp; đoàn biểu tình giải tán.

Hàng thông tấn Albanie (nhà TC) tuyên bố đảng «Lao Xô và đã đã đã hoàn tất một hành động xâm lăng cả tính cách đế quốc, trong khi đó, bọn lãnh đạo xét lại Tiệp khiếc, trên con đường phản bội liên tục, đã kêu gọi nhân dân đứng khàng chiến».

Tại Bắc Chính trị Bộ đảng CS Pháp đã phát hành một bản thông cáo hồi 10g GMT hôm thứ tư tuyên bố «tình ngạc» và «bất tán thành» việc Ngụ xâ vô chư hầu tiến quân vào Tiệp.

Thông cáo cho hay rằng đảng CS Pháp luôn luôn chủ tương giải quyết chuyện nội bộ các đảng CS bằng thương lượng song phương, chứ không bằng vũ lực, và chuyện nội bộ Tiệp là do đảng CS Tiệp chịu trách nhiệm.

Đây là lần đầu tiên trong lịch sử đảng CS Pháp ly khai với đảng CS 1920 qua 2 thời kỳ gay cấn vào năm 1939 Ngụ liên minh với Đức và năm 1948 Ngụ thoát xe Nam Tư.

Thông cáo loan báo UB Trung ương đảng CS Pháp sẽ được triệu tập ngay.

Tại La Mã, bộ chính trị đảngCSÝ có việc can thiệp quân sự củaNga là không thể hiểu bộ được, mâu thuẫn với nguyên tắc tự quyết và độc lập của các đảng CS và các nước CS.

Tờ Đại công báo của TC ở Hương Cảng đã kích Ngụ «chiếm đóng» Tiệp và lãnh tụ Tiệp «bị đã xếp hàng» với Mỹ và Tây Đức. Lãnh tụ CS Mỹ cho đảng Ngụ tiến quân vào Tiệp là đáng tiếc, nhưng có lẽ là cần.

4 TIẾP TRANG THEO 1

Ông Nixon đã coi cuộc xâm lăng Tiệp là vụ «xúc phạm đến những người hạn tự do ở khắp mọi nơi» trên thế giới, ở Tiệp, ở những nước khác thuộc khối Cộng nô không hiểu Tiệp Khắc đã sửa lên nước bị vạng thân lặng nay đã bị dập tắt một cách tàn bạo.

«Hành động xâm lăng Tiệp đã vi phạm luật quốc tế, vi phạm hiến chương LHQ, vi phạm tính thiêng cần bản đoàn chính của nhân loại».

TT Johnson lên tiếng

HOA THỊNH ĐỐN 21-8(Reuter) — Tổng thống Johnson bênh vực đã yêu cầu Ngụ và các nước Cộng sản khác hãy rút quân khỏi Tiệp.Ông cho hay Mỹ đang theo khảo ý kiến các nước đồng minh để nghiên cứu những biện pháp quyết định tại LHQ.

15 TIẾP THEO TRANG 8

Ở Bonn, chính phủ Tây Đức ra thông cáo lên án cuộc xâm lăng Tiệp là «sự vi phạm có tàng tội quyền Tiệp và tuyên thiệp vào nội bộ của quốc gia này.

Có 200 ngàn viên Đức đã chọn đường xa của đại sứ Ngụ và rên «đã sai nhầm».

Tây Đức cũng đã tăng cường vệ binh dọc biên giới Đông - Tây.

Ở Luân đôn, thủ tướng Wilson điện đàm với TT Johnson về thái độ chung của 2chính phủAnh Mỹ trước vấn đề Tiệp. Nhiều dân đông đã tụ tập nước tòa đại sứ Ngụ để phản đối vụ Tiệp.

Chính phủ Pháp ra thông cáo lên án Ngụ đã không chịu lý khác khái «chính sách khối» nên Áo Châu đã bị cường bách phải theo, bịu quả của thỏa ước Yalta, mâu thuẫn với quyền tự quyết dân tộc và đưa đến sự cảng thẳng tiêu thế giới».

Nhiều biện pháp an ninh đã được tăng cường xung quanh các tòa đại sứ của các quốc gia Đông Âu để ngăn ngừa các cuộc biểu tình.

Các lý giải của Pháp tiếp xã đã gọi điện văn cho các ký giả Tiệp «chào mừng huynh đệ» vì tổ tình đoàn kết.

Ở Nữu ước, có 25 cuộc biểu tình bên trước gần trụ sở Liên hiệp quốc, đòi «quân đội đế quốc phải rút khỏi đất Tiệp».

Ở Berne, Thụy sĩ, có 700 người tụ tập trước tòa đại sứ Ngụ trong một tiếng đồng hồ hô khẩu hiệu «Brejnev sát nhân». Nhiều cuộc biểu tình tương tự đã xảy ra tại các quốc gia Bắc Âu.

Pháp - Văn

Ngày 1-9

MAUGER I Bài 15

MAUGER II Bài 1

Tập làm câu, tập nói, Anglais, Modèle, Temps. Phương pháp dễ hiểu, bài thực dụng nhiều, mau tiến bộ vượt bực. TRUNG HIẾU 21 năm kinh nghiệm. Đi đường Hàng thập Tự rẽ vào đường Nguyễn thiện Thuật 100m. Trường TRUNG HIẾU (Học phòng lạnh).

Chia buồn

Chúng tôi được tin :

Cụ TRẦN-NGỌC-LIÊM

thân sinh bạn TRẦN-VIỆT-SƠN

tạ thế ngày 19-8-68 hưởng thọ 77 tuổi.

Xin thành thực chia buồn cùng bạn TRẦN-VIỆT-SƠN chung gia đình. Cầu chúc linh hồn Cụ tiêu diêu miền cực lạc.

B.S Nguyễn tiến Hỷ
Phan văn Chấm

Cáo phó

Chúng tôi rất lấy làm đau đớn báo cùng thân bằng quyến hiểu biết : con, rể, mẹ, em, chị, chúng tôi là :

Bà CAO-XUÂN-DUẨN

nhũ danh NGUYỄN-THỊ-KIM-HÀ

Pháp danh HỒNG-NGA, 43 tuổi

đã mệnh chung ngày 21-8-68 (tức 28-7 Mậu Thân) lúc 1 giờ trưa tại Saigon

Linh cữu hiện quàng tại chùa Hải Quang đường Thoại Ngọc Hầu Gia Định, và lễ an táng sẽ cử hành ngày 25-8-68 (tức mồng 2-7 Mậu thân) lúc 11 giờ tại nghĩa trang của Chùa.

Mẹ chồng : Bà Quả Phụ Cao Xuân Xang
Mẹ : Bà Quả Phụ Nguyễn-Đình-Mông
Chồng : Ô. Cao Xuân Duẩn
Con : Cao thị Thanh Tâm—Cao Xuân Thiệp
Cao thị Thanh Phương—Cao Xuân Lợi
Cao thị Thanh Thảo—Cao thị Thanh Thủy

Các anh, chị, em, cùng tang gia khắp báo.

CÁO PHÓ

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin buồn cho thân bằng quyến thuộc hay :

Ô. Trần-Văn-Chuẩn

Giáo Viên hồi hưu

Hưởng thọ 73 tuổi, đã mãn phần lúc 17 giờ ngày 20 tháng 8 năm 1968 (ngày 27 tháng 7 năm Mậu Thân) tại số 10, Phan Chau Trinh Gia Định. Lễ động quan vào lúc 8 giờ sáng ngày thứ sáu 23-8-68 (30-7 Â.L) và sẽ an táng tại Nghĩa trang Mạc đình Chi Saigon.

Các con :

— Trần công Liêu, vợ và các con
— Trần công Mẫu, vợ và các con
— Trần ngọc Ánh, chồng và các con
— Đỗ thị Qui, chồng và các con

Dâu :

— Lê thị Liêng, vợ và các con

Cáo phó này thay thế thiệp tang.

PHÂN ƯU

Được tin Thân Phụ bạn TRẦN-VIỆT-SƠN :

Cụ Trần-Ngọc-Liêm

pháp danh PHÚC-CHÍNH

đã mệnh chung tại Saigon ngày 19-8-68. Chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn TRẦN-VIỆT-SƠN và tang quyến. Xin cầu chúc hương hồn Cụ Ông sớm phiêu diêu miền cực lạc.

Nhật báo CHÍNH-LUẬN

Phân Ưu

Được tin buồn

Cụ Trần-Ngọc-Liêm

Thân phụ bạn anh TRẦN-NGỌC-LẬP và TRẦN-NGỌC-NINH sinh tạ thế, xin thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Ô.B. ĐẶNG-VĂN-SUNG

PHÂN ƯU

Được tin Thân Phụ bạn TRẦN-VIỆT-SƠN :

Cụ TRẦN-NGỌC-LIÊM

đã mệnh chung tại Saigon ngày 19-8. Chúng tôi xin thành thực chia buồn cùng bạn TRẦN-VIỆT-SƠN và cầu chúc hương hồn Cụ sớm về cõi Phật

Lê Thăng — Trần như Thuần
Trần Đỗ Cung — Lê đức Hợt
Ngô Huy Chương — Lê Gia

Chia Buồn

Được tin

CỤ TRẦN-NGỌC-LIÊM

Thân Phụ Quý bạn :

— TRẦN-VIỆT-SƠN
— TRẦN-NGỌC-NINH

Đã tiải lộc tại Bình viện Bình dân ngày 19-8-68.

Chúng tôi thành kính cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc và thành thật chia buồn cùng tang quyến.

— Trần Quốc Khánh
— Chu Tố Kỳ

Tin mừng

Được tin hỉ chiếu :

Trương-thị-Phi-Ánh
Trương-thị-Kiều-Ánh

Ái nữ của Anh Chị Trương như Hiếu vừa thi đậu Dược sĩ Quốc gia.

Xin cô lời mừng Anh Chị và khen tặng hai cháu.

Ô và Bà T.T.C

CHẾT CŨNG PHẢI ĐỌC ĐẤT-MỚI

TUẦN BÁO THỜI SỰ

DO NHÓM VIỆT NAM KỸ SƯ THỰC HIỆN

Cán Sự & Kỹ sư

Công chánh — Điện — Công Nghệ — Nông Lâm Súc — Hàng Hải

Khai giảng : Kỹ sư : 21-8-1968 / Cán sự : 26-8-1968

Giáo sư gồm các Kỹ Sư và các giảng nghiệm viên đại học phụ trách.

Học biệt có lớp hàm thụ.

Ghi tên tại 180 Lý Thái Tổ (trường Trí Đức).

— Duyệt lại chương trình cũ.
— Giải đề thi cũ.
— Nhà trường chuyên hỗ sự thi.

Học phí trọn khóa : Kỹ sư 2500đ / Cán sự 2000đ

AVIS

Messieurs les usagers du courant électrique distribué dans la PREFECTURE DE SAIGON et les PROVINCES DE GIA-DINH et BIEN HOA sont avisés que les tarifs du Tableau ci-dessous sont applicables à leur consommation d'électricité du mois d'Aout 1968.

Categorie D'energie		Tarif	
1) Eclairage, ventilation) Usages domestiques) R S C	6d033	(toutes taxes comprises)	
2) Force Motrice Basse Tension	5d915	(toutes taxes comprises)	Provinces privées.
3) Force Motrice Haute Tension	5d111	(toutes taxes comprises)	
	4d579	(toutes taxes comprises)	

Máy kéo MATCHLESS (Mách-Lết)

Hãng Trên Nhà Máy Xay Lúa và Nhà Máy Nước Đã Đều Công Nhận :

BỀN BỈ SỨC MẠNH DỄ XÀI ÍT HAO DẦU MỠ

Hiện có sẵn máy và đầy đủ phụ tùng.

Nhà Sản Xuất : M. Abdul Majid and Sons Ltd. Lahore

Đại Lý Độc Quyền : Hãng I.M.A 579 Nguyễn Trãi Cholon.

4 THÌ!!! 4 THÌ

SCOOTER GILERA 50 CC tân kỷ chạy sáng tương tắt tiết kiệm 1 lít 50/100ca. Đi lướt 300ca không nghỉ vì sáng máy—lại có hành dự phòng Rất bền, vì bielle coussinet—chạy labre tăng sức mạnh, chở 200kg không gươm các độ. Hãy so sánh và chọn mua xe GILERA 50. Saigon 189 Phạm hồng Thái Gia Định có bản đồ đã phụ tùng 286—Gia Long—Nha Trang 51: Phước Hải.

Giá Quảng cáo 45 000đ

Mua trả góp Quản nhân — Công chức trả 47 000đ
Trả trước 25 000đ
Còn trả làm 8 tháng.

Bố cáo

Nhà máy nước Đà LIÊNHƯNG thuộc xã Ninh Sim Dục Mỹ. Quận NINH-HOA. Tỉnh Khánh Hòa, do bà CHIÊM-LỆ-NGUYỆT làm chủ. Nay bán lại cho tôi : NGUYỄN.THỊ.KIM.VINH.

Vậy trong thời hạn 40 ngày kể từ ngày đăng bố cáo này ai có khiếu nại điều gì xin cho tôi biết tại địa chỉ số 31B đường Sinh Trung Nhà Trang. Nếu quá hạn trên, tôi không chịu trách nhiệm.

22-8-68 :

KHAI TRƯƠNG CỬA HÀNG

VINACO

với đủ loại máy văn phòng và gia dụng tối tân nhất

Kính mời quý khách tham dự

(tại Crytal Palace, 4 Ng. trung. Trực Saigon — Gian hàng 28)

Đại-Nam Ngân-Hàng

Hội nặc danh vốn 100.000.000đ góp đủ

số 17, Công trường Lam-Sơn, Saigon

Đ.T số 93.444/93.445

Thông - Cáo

Trương-mụcTiết-Kiệm «RỒNG-VÀNG»

ĐẠI-NAM NGÂN-HÀNG trân trọng thông báo :

— KẾT-QUẢ cuộc rút thăm chia lời phụ trong Tam cá Nguyệt đầu tiên năm 1968, cho các trương mục tiết kiệm «RỒNG VÀNG», ngày 15.8.1968, vào lúc 9 giờ, tại trụ sở Ngân hàng, số 17 Công trường Lam-Sơn — Saigon trước sự chứng kiến và lập vi bằng của Ông Thừa phái Lại Phan văn Truyền :

Số trương mục trúng	Số tiền lời chánh VNđ	Số tiền lời trúng được chia VNđ
50.973	21,— —	3.386,— —
50.750	3,— —	484,— —
50.967	4,— —	645,— —
50.852	3,— —	484,— —
51.071	21,— —	3.386,— —
50.850	3,— —	484,— —
50.779	3,— —	484,— —
50.899	205,— —	33.054,— —

ĐẠI-NAM NGÂN-HÀNG
Sở Trương Mục Tiết Kiệm
«RỒNG-VÀNG»

HỘI ĐUA NGỰA SAIGON

41 — ĐƯỜNG CÔNG LÝ — SAIGON

Thông - Cáo

Hội Đua Ngựa Saigon trân trọng thông báo cùng quý bạn Chủ Ngựa Đua, Ký Bạn Đo Ngựa về bài đua đua ngựa năm 1969 từ ngày 16-9-1968.

Xin Quý bạn vui lòng liên lạc với Văn phòng của Hội.

Saigon, ngày 21 tháng 8 năm 1968
Chánh Hội Trưởng Hội Đua Ngựa Saigon
NGUYỄN-VĂN-THIỆN

ĐỐI NAM NỮ NGHỆ SĨ LÝ TƯỞNG :

HÙNG - CƯỜNG — BẠCH - TUYẾT

ca diễn xuất thần trong vở xã hội tâm lý thời đại :

SAIGON... YÊU

Khai diễn đúng 4 giờ chiều thứ bảy (24-8-68) và chiều chủa nhựt (25-8-68) tại rạp QUỐC.THANH.

4 cao thủ hài hước : BA-VĂN—KIM-QUANG—VĂN-CHUNG—TƯ-RỌM tạo nhiều trận cười và bão và vui nhộn liên hồi.

DẠ.LÝ.HƯƠNG—KÍNH MỜI.

Siêu-Thị HƯNG-ĐẠO Biên-Hòa

Trân trọng kính mời quí vị :

— *Công kỹ nghệ gia*
— *Sản xuất gia*
— *Xuất nhập cảng*

Xin đến liên lạc với chúng tôi, cho bảng giá và mẫu hàng tại sở 48 Hưng Đạo Vương Biên Hòa hoặc cô Dung, 85 Chi Lăng Gia Định

Trân trọng kính chào

SIÊU.THỊ HƯNG.ĐẠO BIÊN.HÒA.

HONDA - HONDA

Quý Ông Bà, đang cần chọn lựa một xe gắn máy, nhẹ nhàng, tiện lợi, bền bỉ, cho Con Em Châu, Cháu, Cháu, đi học, và cần giá tiền, vừa phải, thành thức khối bằng tôi.

XIN LƯU Ý : Ông Bà hãy chọn ngay xe HONDA-PC 50.49cc giá tiền lối 22.600đ00 một chiếc.

Loại xe này rất tiện lợi, thông thường, cho các em học sinh.

ĐẶC ĐIỂM : Nhẹ nhàng, nhẩng trước, nhẩng sau, ngồi rất êm, và khỏi sử dụng số như các loại xe HONDA khác.

KÍNH MỜI : Quý Ông Bà đến Hãng MINH.HIỆP, số 104-108, đại lộ Tổng Đốc Phương, Chợ lớn, đang nhận Commande.

XIN LƯU Ý : Vì số xe có hạn.

KÍNH MỜI

Phân ưu

Toàn thể Sĩ quan, Hạ sĩ quan, binh sĩ Đại Đội 1, Tiểu đoàn 2/49 thành thật chia buồn cùng gia quyến :

Cố Thiếu úy Lê-minh-Hải

Tử trận ngày 17-8-68 tại Hậu Nghĩa. Và cầu chúc hương hồn anh sớm siêu thoát.

Phân ưu

Được tin :

Cố Thiếu Úy BÙI-HỮU-DŨNG

đã anh dũng hy sinh đầu sự nước ngày 15-8-1968.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến Thiếu úy DŨNG và cầu chúc cho linh hồn Cố Thiếu úy sớm về nước Chúa

Đại Úy Tiểu Đoàn Trưởng cùng toàn thể SQ—HSQ và Binh sĩ thuộc TĐ3/51.

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Ô. Dự thăm và qui vị Tòa Sự Thân Saigon.
— Qui vị Sở Thông Tin Hoạt Kỹ.
— Qui vị Sở Control Division.
— Qui vị Sở TNTD.
— Qui Ông Bà cô bác Liên Gia 10.
— Cùng thân bằng quyến thuộc đã giúp đỡ phương tiện, phân ưu, phúng viếng và tiễn đưa linh cữu Chồng và Cha chúng tôi là :

Ông Giuse HOÀNG-VĂN-THƯ

thất lộc ngày 18-8-1968, đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều gì sơ xuất kính xin Qui vị niệm tình tha thứ.

Tang gia đồng cảm tạ

Hãng tàu VISHIPCO LINES

Tuần này có 2 chiếc tàu đi Đà Nẵng. Đặc biệt ăn hàng 48g và tới Đà Nẵng chỉ mất có 44 tiếng đồng hồ, xin gửi hàng 36 Hồng thập Tự—Đ.T 21.840

CẦN BÁN DỄ THANH TOÁN CÁC ĐỒ PHỤ TÙNG :

MOPAR—PERKINS—LAND ROVER

LUCAS—CAV—GIRLING

Giá rẻ hơn mọi nơi

S.I.T 102, Ngô tùng Châu SAIGON

WANTED

INSTRUCTORS FOR :

AIR CONDITIONNING
PLUMBING
AUTO AND DIESEL MECHANICAL
SHEET METAL WORKING
WELDING
Apply to PA—E. inc.
104—Bùi thị Xuân—Saigon.